

Nr 42 (225)

21.10.1999

Cena 1,50 zł

Wydawca: WYDAWNICTWO „GAZETA ŚREDZKA”

ISSN 1425-4030

www.sroda.home.pl

# GAZETA ŚREDZKA

KOSZYKÓWKA

INAUGURACJA

ligi

amatorskiej

str. 10

TYGODNIK MIESZKAŃCÓW ZIEMI ŚREDZKIEJ - DOMINOWO, KRZYKOSY, KÓRNIK, NOWE MIASTO nad WARTĄ, ŚRODA WLKP., ZANIEMYSŁ

## W NUMERZE:

Telefony w Dominowie

W ubiegłym tygodniu odbyły się rozmowy na temat przyszłości telefoniczacji w gminie Dominowo. Obecnie w gminie funkcjonuje siedem grup kontrahentów: Bagrowo, Bożejewo, Dominowo, Dzierżnica, Giecz, Murzynowo Kościelne i Rusibórz.

strona 2

Kamery w mieście

W Środzie, w celu poprawienia bezpieczeństwa w mieście, rozważa się możliwość zamontowania kilku kamer. Podłączone byłyby one do centrali, która mieściłaby się w Urzędzie Miejskim. Koszt zakupu kamer, instalacji oraz stworzenia centrum wywołania wyniósłby około 100 tys. zł.

strona 3

Nieudana kradzież

Niedawno pisaliśmy o złapaniu dwóch samochodowych włamywaczy przez mieszkańców Osiedla Jagiełłońskiego. Tym razem szybka reakcja mieszkanki tego osiedla pozwoliła ująć policji innego włamywacza.

strona 4

Polonia przegrała

Wyjazdowe mecze Polonii przeciwko Celulozie Kostrzyn nigdy nie należały do łatwych. W zeszłym sezonie podopieczni trenera Andrzeja Wojciechowskiego co prawda wygrali z Celulozą u siebie 3:2, ale za to w Kostrzynie musieli nieestetycznie pogodzić się z porażką 1:3. Tym razem także przegrali.

strona 11

Wykoleiła się ciuchcia

## Wagon w trzęsawisku



Spotkanie średzkich kupców

## Albo market albo my

W ubiegły czwartek w wypełnionej po brzegi sali Ośrodka Kultury przeszło trzy godziny trwało spotkanie kupców, zorganizowane przez Powiatowe Zrzeszenie Handlu i Usług w Środzie. Kupcy zaprosili przedstawicieli władz samorządowych i instytucji współpracujących z handlem i usługami.

Więcej na str. 2

Pechowy dla kolejarzy ze średzkiej wąskotorówki jest luk po zjeździe z kipy, niedaleko przejazdu kolejowego na ul. Kórnickiej.

Podczas transportu wyskoczył z torów w tym miejscu transporter przewożący wagon z węglem. I wagon, i węgiel znalazły się w trzęsawisku. Trwa wydobywanie węgla.

Co będzie z wagonem? Czy, podobnie jak przed dwoma laty, zostanie rozebrany?

Więcej czytaj na stronie 3.

foto J. Krzeminski

Siostry Miłosierdzia kontra Zarząd Miejski

## Szpital na sprzedaż

Zgromadzenie Sióstr Miłosierdzia zaproponowało miastu kupno budynku szpitala, który faktycznie do nich należy. Prawdopodobnie chodzi o kwotę 1,5 mln zł. Co na to miasto?

Czytajcie na str. 3

Biegi

## Wicemistrz Polski



Podczas mistrzostw Polski dziesiętnikarzy tytuł wicemistrzowski zdobył nasz redakcyjny kolega - biegacz - Władysław Przybył. Mistrzostwa na 10 kilometrowym dystansie odbyły się w niedzielę w Kole.

Więcej na stronie 11.

Na zdjęciu - dekoracja medalistów.

Sesja Rady Miejskiej

## Totolotek z ławnikami

Podczas poniedziałkowej sesji radni miejscy w Środzie wybrali 52 ławników. Wiele czasu zajęła dyskusja nad zmianami w budżecie, ale - co ciekawe - nad zmianami uchwalonymi przed miesiącem. Powołano również trzech nowych członków komisji, w tym dwóch do Komisji Rewizyjnej. Z powodu wielu zapytań radnych i długich wolnych głosów sesja trwała blisko pięć godzin.

Więcej na stronie 5.

## DRUKARNIA

etykiety - materiały reklamowe  
druki akcydensowe - druki offsetowe  
wizytówki - listowniki - pieczątki  
zaproszenia - dyplomy

PN-PT: 9<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>, SO: 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>

ZAPRASZAMY

63-000 Środa Wlkp., Dąbrowskiego 5  
tel./fax 285 22 73

FIAT  
PREZENTACJA  
NOWEGO MODELU  
FIATA PUNTO

ZAPISY NA NOWY  
MODEL FIATA PUNTO  
Możliwość jazd próbnych

AutOServicE tel. 285-24-78  
Środa Wlkp., ul. Działyńskich 11

KOMPUTEROWE  
BADANIE  
WZROKU (za darmo  
do okularów)

OPTYK  
Środa Wlkp. - ul. Wiosny Ludów 10  
(naprzeciwko „małego kościoła”)

OPTYK  
Gustowski STR. 22  
KOMPUTEROWE BADANIE WZROKU  
Środa, ul. Daszyńskiego 6  
(naprzeciwko Urzędu Miejskiego)  
tel. 287-02-50

P. H. U. KLIMPEX

oferuje po najniższych cenach

- SZWEDZKA BLACHA
- DACHÓWKOWA I TRAPEZOWA
- BELGIJSKA BOAZERIA PCV
- RYNNY I RURY PCV

Hurtownia: Śrem, ul. Gostyńska 49  
tel. (0-61) 283-23-23, tel./fax. (0-61) 283-33-13

PEUGEOT SPOCHACZ

1+2=3 lata gwarancji

- gratis • komplet opon zimowych
- felgi aluminiowe

Peugeot 406 SR



ZAPROJEKTOWANY  
BY CIESZYĆ

63-000 Środa Wlkp.  
ul. Wrzesińska 27/30  
Tel. 061 285-80-10  
Tel./Fax 061 285-28-42  
Czynne pon.-pt. 7:00 - 18:00  
sobota 7:00 - 15:00



Spotkanie średzkich kupców

# Albo market albo my

W ubiegły czwartek w wypełnionej po brzegi sali Ośrodka Kultury przešlo trzy godziny trwało spotkanie kupców, zorganizowane przez Powiatowe Zrzeszenie Handlu i Usług w Środzie. Kupcy zaprosili przedstawicieli władz samorządowych i instytucji współpracujących z handlem i usługami. Władze miejskie reprezentował członek Zarządu Miejskiego Henryk Kaczor oraz naczelnicy wydziałów Urzędu Miejskiego - Stanisława Janasiak (Wydział Działalności Gospodarczej) i Jacek Pawełczyk (Wydział Rolnictwa i Ochrony Środowiska). Do sali OK przybyli również kierownicy Powiatowego Urzędu Pracy Łukasz Walczak, Wydziału Przemysłu i Gospodarki Komendy Powiatowej Policji Grzegorz Jarzyna i oddziału ZUS w Środzie - Anna Bartkiewicz oraz komendant powiatowy Państwowej Straży Pożarnej Marian Przewoźniak.

Spotkanie rozpoczęły krótkie wystąpienia gości. J. Pawełczyk mówił o obowiązku prowadzenia gospodarki odpadami przez firmy prowadzące działalność gospodarczą. Niezbędne jest - zgodnie z ustawą - złożenie wniosku o zagospodarowanie odpadów do właściwego burmistrza lub wójta, a dotychczas większość podmiotów tego obowiązku nie dopełniła. G. Jarzyna zwrócił uwagę kupców na niebezpieczeństwo handlu artykułami bez znaku akcyzy. Jak sam powiedział - „o ile mogę radzić, to nie radzę tego robić”. Przestrzegając również przed szczególnie ściganym przez policję piractwem, czyli handlem przedmiotami z podrobionymi znakami firmowymi - największe straty z tego tytułu ponoszą firmy sportowe. Apelowal do kupców o wywieszenie w miejscu widocznym w sklepie (najlepiej na wystawie) tabliczek z nazwiskiem i numerem telefonu właściciela. Ułatwia i - co ważniejsze - przyspiesza to pracę policjantom w przypadku włamania. Przypomniał również o zasadach sprzedaży fajerwerków.

Z kolei Ł. Walczak omówił ulgi i refundacje, jakie Powiatowy Urząd Pracy może udzielić pracodawcom: prace interwencyjne, umowy absolwenckie i stażowe, zwrot składek ubezpieczeniowej, umowy szkoleniowe, pożyczki i szkolenia indywidualne. Te sposoby wspomagania pracodawców mają na celu wspieranie two-

Moim zdaniem

## Chcemy widzieć stróżów prawa (2)

Dziś publikujemy kolejny głos Czytelnika zgłoszony nam telefonicznie. Zachęcamy do podzielenia się z nami problemami nękającymi średzian i wyrażenia własnej opinii.

*Może warto by było, gdyby policjant lub strażnik miejski pojawili się raz czy drugi podczas przerwy w parku koło Szkoły Podstawowej nr 1. Uczniowie szkoły swobodnie palą papierosy. Gdzie są nauczyciele? A potem dziwimy się, że w szkole pojawiają się narkotyki!*

wysl. krzem

OD REDAKCJI:

Temat parku przy SP 1 poruszył również na ostatniej sesji Rady Miejskiej dyrektor Gimnazjum nr 1 - Andrzej Gniotowski. Zaproponował on radnym włączenie terenu parku do szkoły, objęcie całości jednym płotem z wyłączeniem wąskiego korytarza dla przejścia od ulicy Lipowej do Kęgla.

zenia nowych miejsc pracy i przeciwdziałanie bezrobociu.

Kupcy czekali jednak na możliwość zabrania głosu. Zgodnym chórem wyrazili swą dezaprobatę dla planów powstania kolejnych dużych marketów w mieście. „Jeżeli powstanie jeszcze jeden market w centrum, to mały handel padnie! Dlaczego władze miasta godzą się na to? Przecież oczywistym jest, że skoro nie zarobimy, to będziemy musieli zwalniać pracowników i sami stać za ladą, żeby utrzymać się” - przedstawiali swe racje kupcy. Chodziło im o plany powstania marketu na terenie ochronki.

S. Janasiak tłumaczyła, że powstawanie marketów kieruje się zasadami wolnego rynku. Każdy ma prawo, w zgodzie z planem zagospodarowania przestrzennego miasta, stawiać swoje sklepy - jeżeli go na to stać - i gmina nie może tutaj przeciwdziałać, gdyż nie ma takich możliwości prawnych. Jedynym sposobem obrony interesów małych sklepików jest zrzeszanie się ich właścicieli i zbiorowa obrona.

Wiele kontrowersji wzbudziło także wystąpienie Kajetana Pyrzyńskiego, prezesa korporacji „Mój sklep”. Kupcy zarzucili korporacji brak dostatecznie jasno sprecyzowanego statutu i zasad działania.

Wystąpił również prezes Powiatowego Zrzeszenia Handlu i Usług Jerzy Szymanek, który przypomniał historię Zrzeszenia i zachęcał do wypełnienia

deklaracji członkowskich. J. Szymanek przedstawił również plany Zrzeszenia: prowadzenie szkoleń, pomoc prawną, powołanie własnego biura podatkowego, ochronę przed nieuczciwą konkurencją oraz reprezentacja interesów kupców w instytucjach i przed władzami samorządowymi. Przypomnijmy, że Zrzeszenie spotkania dla kupców zorganizowało wcześniej także w pozostałych gminach powiatu średzkiego. W czwartek do Środy przybyli również przedstawiciele innych organizacji kupieckich. Obecny był prezes Wielkopolskiego Zrzeszenia Handlu i Usług oraz wiceprezes Zarządu Naczelnej Rady Zrzeszeń Handlu i Usług Roman Dera oraz delegacja kupców z Szamotuł z Markiem Nowaczykiem, prezesem Stowarzyszenia Kupców Szamotulskich.

J. Krzeminski

Kupcy podczas spotkania w OK zaproszeni zostali do udziału w targach cukierniczych TABO, które pod hasłem „Promocja Świąteczna” odbędą się w sobotę w Poznaniu (więcej o targach na stronie 5). Organizatorzy targów, we współdziałaniu ze średzkimi kupcami, przygotowali autobus, który zawiezie kupców na targi do hotelu Poznań, a później ich odwiezie. Przejazd oczywiście bezpłatny. Wyjazd spod Ośrodka Kultury w piątek o godz. 11:00.

Krzykosy

## Chodnik gotowy



Zakończono już budowę chodnika w Pięckowie. Chodnik od krzyżówki w kierunku Orzechowa z pewnością zwiększy bezpieczeństwo pieszych na tym odcinku.

W przyszłości planuje się, że chodnik ten będzie przedłużony aż do samego Orzechowa, jednak jak na razie nie ma jeszcze skonkretyzowanych planów dotyczących tej kwestii. Ten odcinek chodnika był bardzo potrzebny, gdyż drogą tą uczęszczają dzieci do szkoły. Warto też wspo-

nieć, że w budowie chodnika pomagali miejscowi rolnicy.

Wcześniej, między innymi z pieniędzy powiatowych, wyremontowano odcinek drogi między Witowem a Pięckowem. W Pięckowie trwa nadal budowa łącznika między szkołą a gimnastyczną a szkołą. Niestety, chyba jeszcze nie będzie można korzystać z niego w tym roku.

(mj)

Na zdjęciu nowy chodnik (lub łącznik w budowie)

Dominowo

## Telefony w 2000 roku

W ubiegłym tygodniu odbyły się rozmowy na temat przyszłości telefonizacji w gminie Dominowo. Obecnie w gminie funkcjonuje siedem grup kontrahenckich: Bagrowa, Bożejewo, Dominowo, Dzierżnica, Giecz, Murzynowo Kościelne i Rusibórz. Utworzyć one muszą wspólny komitet telefonizacji, który będzie mógł być partnerem dla TP SA. W tej chwili na

telefon oczekuje około 250 mieszkańców gminy. W przyszłym roku telefonizacja planuje poprowadzenie światłowodu ze Środy przez Dominowo do Murzynowa Kościelnego. Wymianie ulec ma także centrala w Dominowie. Wstępne rozmowy wskazują na to, że w roku 2000 w gminie wszyscy chętni otrzymają telefon.

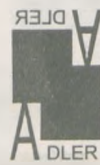
krzem

PRZEPRASZAMY

W poprzednim numerze Gazety omyłkowo na pierwszej stronie w winiecie znalazł się błędny numer wydania. Był to oczywiście 41 numer w tym roku, a 224 od początku istnienia Gazety. Za błąd przepraszamy.

Redakcja

SZAFY • GARDEROBY • WNEKI • BIURA

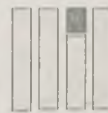


# ADLER BIS

## SZAFY I ZABUDOWY Z DRZWIAMI PRZESUWNymi

- nowe obramowania drewnopodobne
- nowe kolory wypełnień
- płyta rattanowa

**WIELKA PROMOCJA - MONTAŻ GRATIS\*!**



ORIGINAL

# PERGO

## SZWEDZKIE PODŁOGI LAMINOWANE

Środa, ul. 20 Października 1  
Tel. (061) 285 45 24

## JESIENNA PROMOCJA

# ARDO

W terminie od 5.10.99 do 5.11.99 trwa jesienna promocja ARDO.

**U SZANDORA**

ul. Sejmikowa 6  
63-000 Środa Wlkp.  
tel. 0-61 285-67-76

**RTV-AGD**

Jeśli zakupu tej marki dokona przynajmniej 30 klientów, odbędzie się losowanie telewizora 21 cali.



ceny już od 23 900 zł

SALON SPRZEDAŻY SAMOCHODÓW  
OFERUJEMY W SPRZEDAŻY WSZYSTKIE MODELE SAMOCHODÓW RODZINY DAEWOO-FSO  
W ROZLICZENIACH PRZYJMUJEMY SAMOCHODY UŻYWANE.  
WIEKUSZKO FORMALNOŚCI ORAZ AUTORYZOWANY SERWIS - NA MIEJSCU.

AUTOSERWIS A. K. RUSZCZYŃSCY

DAEWOO

Gądki - Robakowo przy trasie Poznań-Kórnik, tel. 061 817 06 10, 061 817 12 16



Wykoleiła się ciuchcia

# Wagon w trzęsawisku



We wtorek doszło do wykolejenia się jednego z wagoników średzkiej kolejki wąskotorowej. Wypadek wydarzył się na łuku torów po zjeździe z

której przewożony był wagon z węglem. Wagon przewrócił się i spadł z blisko dwumetrowej skarpy w podmokłą łąkę.

popularnej kipy - przy drodze do Poznania, niedaleko przejazdu kolejowego na ul. Kórnickiej. Podczas transportu do Zaniemysła wyskoczyła z torów platforma, na

Jak powiedział Gazecie kierownik Średzkiej Kolei Dojazdowej - Ryszard Pawlak - wagony przewożone są na transporterach, które przypominają drogowe przyczepy niskopodwoziowe. Wagony do transporterów nie są przymocowane, a ponieważ mają dość wysoko środek ciężkości, to podatne są na wykolejenie. Indagowany R. Pawlak zapewnił, że żadne niebezpieczeństwo nie grozi pasażerom. Wagony pasażerskie dużo pewniej stoją na torach, a w przypadku wykolejenia wagonu towarowego nie ciągnie on za sobą innych wagonów. Jak się okazało lada moment ruszyć miała wymiana torów, - m.in. także na tym odcinku. Przygotowane szyny spoczywają już wzdłuż torów. Do tego pechowy łuk znajduje się na bardzo niestabilnym podłożu. Wokół rozciągają się bowiem średzkie trzęsawiska.

Przypomnijmy, że podobny wypadek wydarzył się dokładnie w tym samym miejscu w maju 1997 roku. Wtedy dwa wagony, wypełnione nawozem, w identyczny sposób stoczyły się ze skarpy. Trzeba je było rozebrać, gdyż nie było sposobu na ich wydostanie. Teraz kolejarze chcą uratować wagon. Na miejsce przybyć mają fachowcy z PKP, którzy ocenią szanse na uratowanie wagonu. Tymczasem od wczoraj trwa wydobywanie rozsypanego węgla.

J. Krzeminski

Bezpieczeństwo w mieście

## Patrz pan, kamerują

W Środzie, w celu poprawienia bezpieczeństwa w mieście, rozważa się możliwość zamontowania kilku kamer. Podłączone byłyby one do centrali, która mieściłaby się w Urzędzie Miejskim. Koszt zakupu kamer, instalacji oraz stworzenia centrum wyniosłby około 100 tys. zł.

Kamery zamontowano już w kilku polskich miastach, w miejscach szczególnie lubianych przez bandytów. Chodziło o to, by potencjalnych przestępców zniechęcić, a w razie gdyby to się nie udało, zarejestrować całe zdarzenie i jak najszybciej zareagować.

W Środzie proponuje się, by kamery zlokalizować w następujących miejscach: na ul. Dąbrowskiego przy Starym Rynku oraz w okolicy poczty, na skrzyżowaniach Sportowa - Poselska i Kościuszki- 20 Października, w okolicach Miami Disco na ul. Wiosny Ludów oraz na targowisku przy ul. Czerwonego Krzyża. Centrala, w której obserwowano by obraz ze wszyst-

kich kamer przez całą dobę, mieściłaby się w Urzędzie Miejskim. Stamtąd, w razie jakiegoś zdarzenia, informowano by odpowiednie służby.

Zachęcamy naszych Czytelników do wyrażenia swojej opinii w sprawie instalacji w mieście kamer. Czekamy na listy i telefony.

Zb. Król

Stowarzyszenie Producentów Rolnych

## Pozyskiwać rynki zbytu

W niedzielę 7 listopada w Wiejskim Domu Kultury w Garbach odbędzie się walne zebranie członków Stowarzyszenia Producentów Rolnych Ziemi Średzkiej. Będzie to pierwsze walne zebranie tego nowo powstałego stowarzyszenia, które zastąpiło rozwiązany Komitet Producentów Trzody Chlewniej. Członkowie stowarzyszenia wybrać mają władze stowarzyszenia oraz zastanowić się nad kierunkami działania.

Spotkanie założycielskie stowarzyszenia odbyło się 30 czerwca. Komitet założycielski utworzyli Mirosław Jackowiak, Jerzy Pawłowski, Jerzy Walerczyk, Marian Walkiewicz i Mariusz Wojtkowiak. We wrześniu stowarzyszenie zostało zarejestrowane przez sąd okręgowy w Poznaniu.

Jak wynika ze statutu stowarzyszenia jego podstawowym celem jest świadczenie wzajemnej pomocy rolnikom w zakresie produkcji i zbytu produktów rolnych. Stowarzyszenie chce, m.in. pozyskiwać optymalne rynki zbytu na produkty rolne, działać na rzecz poprawy warunków produkcji rolnej oraz podnosić poziom wiedzy i umiejętności gospodarowania rolników. Celem działania stowarzyszenia są również „działania w zakresie kształtowania właściwej osobowości

producenta rolnika i rozwijanie etyki zawodowej producenta żywności”. Dla osiągnięcia tych celów stowarzyszenie organizować ma różne formy zbytu i sprzedaży produktów rolnych (m.in. przez prowadzenie magazynów, spédów, targowisk i giełd), współpracując z innymi instytucjami zajmującymi się zbytem produktów rolnych. Stowarzyszenie prowadzić będzie również zakup i dostawę środków do produkcji rolnej, maszyn i sprzętu do prowadzenia przetwórstwa rolnego, działać w zakresie kształtowania właściwej polityki cen produktów rolnych, bronić interesów rolnika, organizować seminaria, szkolenia i pokazy w celu poszerzenia wiedzy rolników.

Zachęcamy do udziału w spotkaniu wszystkich rolników. Członkiem stowarzyszenia może być każdy producent rolny, właściciel lub użytkownik gospodarstwa rolnego oraz inne osoby pracujące na rzecz rolnictwa.

krzem

## LADY CHŁODNICZE

- regały
- szafy
- bonety
- zamrażarki
- ciągi chłodnicze
- konserwatory lodów



**WAGI + MEBLE SKLEPOWE MEBLE BIUROWE**

Przedstawicielstwo kilkunastu firm. Największy wybór! Najniższe ceny!  
**INTERMEX Środa Wlkp.**  
ul. 27 Grudnia 1 - 5 (przy bazie GS)  
tel. (0-61) 28 536 79

**Lekarz HALINA KUBALE**  
specjalista chorób dziecięcych  
Środa Os. Jagiellońskie 9 m 12

przyjela: poniedziałki i środy  
dzieci zdrowe od 14<sup>00</sup> dzieci chore od 16<sup>00</sup>  
W inne dni po uzgodnieniu  
telefonicznym, tel. 28-55-304

Siostry Miłosierdzia kontra Zarząd Miejski

# Budynek szpitala na sprzedaż

Jak się dowiadujemy, od kilku tygodni trwają rozmowy między Zgromadzeniem Sióstr Miłosierdzia a Zarządem Miejskim w Środzie, a dotyczącymi budynku szpitala. Otóż obiekt ten, zgodnie z wpisem do ksiąg wieczystych, należy właśnie do sióstr. Siostry zwróciły się do miasta z ofertą sprzedaży budynku.

Budynek szpitala został wybudowany na początku tego wieku. Pieniądze zbierała fundacja, która po ukończeniu inwestycji przekazała obiekt siostrom. Te ostatnie znakomicie przygotowane do takiej pracy zajęły się administrowaniem i prowadzeniem szpitala. Po 1945 roku szpital stał się jednostką państwową. Teraz Zgromadzenie Sióstr Miłosierdzia chce miastu (bądź powiatowi) sprzedać budynek. Nieoficjalnie mówi się o kwocie 1,5 mln zł.

Zarząd Miejski w Środzie podjął się pertraktacji z siostromi. Zaproponowa-

no zamianę tej nieruchomości na inne, należące do gminy. W grę wchodził blok przy ul. Sportowej (będący w administracji Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej) bądź ziemia - w Kijewie, blisko Horteksu lub przy ul. Gnieźnieńskiej. Siostry jednak odrzuciły te propozycje. Chciałyby, aby miasto sprzedało obiekt mieszkalny lub ziemię, a dopiero w ten sposób zdobyte pieniądze przekazało im.

Na razie trudno powiedzieć, jak zakończą się rozmowy. Jednak może zabraknąć woli porozumienia. Jak nam powiedział burmistrz Mieczysław Jacków, Zarząd Miejski, w razie nieprzejednanego stanowiska sióstr, będzie rozważał możliwość wystąpienia do sądu i właśnie tą drogą pozyskania prawa własności budynku szpitala.

Do sprawy szerzej powrócimy w przyszłym numerze „Gazety Średzkiej”

Zb. Król

Wściekliwość lisów

## Immunoprzynęty

Od poniedziałku 18 października do przyszłego wtorku 26 października na terenie województwa wielkopolskiego z samolotów zrzucone zostaną przynęty zawierające szczepionkę przeciw wścieklicznie u lisów i innych mięsożerców. Przynęty to brązowe kostki o wymiarach 3 x 3 x 1 cm. W ich środku umieszczono plastikowy pojemnik zawierający płynną szczepionkę, która po przyjęciu przez lisy wytwarza u nich immunologiczną odporność przeciw wścieklicznie. Ponadto jest nieszkodliwa dla zwierząt. Jednak kontakt zwierząt

domowych ze szczepionką należy zgłosić lekarzowi weterynarii. Przez okres trzech tygodni po wyłożeniu przynęt nie wolno wypuszczać psów luzem. Jeśli z przynętą kontakt miał człowiek, szczególnie jeśli ze szczepionką zetknięto otwartą ranę, oczy, jamę ustną lub nos, należy przemyć miejsce kontaktu wodą z mydłem i zgłosić się do lekarza. Wojewódzki Inspektor Weterynarii w Poznaniu, organizator akcji, zwraca się z prośbą o nie podnoszenie i nie dotykanie przynęt, gdyż zapach człowieka odstrasza lisy. (krzem)

Sesja w Dominowie

## Co budować?

Głównym tematem najbliższej sesji Rady Gminy w Dominowie będzie uchwalenie planu rzeczowego zadań inwestycyjnych na rok 2000. Radni zastanowią się nad tym, co wybudować chcą w roku przyszłym. Zarząd przedstawi również do uchwalenia zmiany w budżecie, dotyczące głównie oświaty i kanalizacji. Rada debatać będzie także nad działalnością GOK-u oraz przejęciem gruntów z zasobów Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa.

Sesja odbędzie się w środę 27 października o godz. 12:00 w sali Gminnego Ośrodka Kultury.

krzem

**OPTYK** Gniotowski tel. 287-02-50  
**ŚRODA WLKP.**  
UL. DASZYŃSKIEGO 6  
(naprzeciwko Urzędu Miejskiego)  
UL. DĄBROWSKIEGO 16

**OKULISTA - KOMPUTEROWE  
BADANIE WZROKU  
NAJWAŻNIEJSZE SUPER WIDZENIE!**

**GAZETA ŚREDZKA**

 **almarco**  
Hotel **ALMARCO** zaprasza na  
**ANDRZEJKOWY  
WIECZÓR  
PRZY  
ŚWIECACH**



**27 listopada o godz. 19:00**  
Gwarantujemy dobrą zabawę, wiele atrakcji i niespodzianek. Do tańca zaprasza zespół „OAZA”  
Wstęp 100 zł od pary z konsumpcją  
Bilety do nabycia w recepcji Hotelu Almarco,  
ul. Niedziałkowskiego 17, Środa Wlkp.  
tel. 285-33-33

**OPTYK** **BEZPŁATNE BADANIA  
OKULISTYCZNE**  
*Joanna Górny* Na podstawie umowy z Kasą Chorych  
OKULISTA WTOREK GODZ. 10:30-13:30 ŚRODA WLKP.  
UL. WIOSNY LUDÓW 10 (naprzeciwko „Małego Kościoła”)

21 października 1999

STRONA 3



# Uciekł ciężarówką

Trzy wypadki i wiele kolizji miało miejsce na naszych drogach w ostatnich dniach. W Zberkach prawdopodobny sprawca kolizji - kierowca samochodu ciężarowego - odjechał z miejsca zdarzenia.

## WYPADKI

12 października o godz. 16:00 w Zielnikach kierujący Fiatem Uno na skutek nieuwagi i niedostatecznej obserwacji drogi zjechał z jezdni i uderzył w drzewo. Jedna osoba została ranna.

12 października o godz. 18:05 w Środzie na ul. Brodowskiej kierujący

## INFORMATOR MIEJSKI

Pogotowie Energetyczne - 285-22-91  
Gazownia Rozdzielnicza Gazu - 285-28-21  
Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej - 998, 285-30-68,  
Komenda Powiatowa Policji - 997,  
centrala 285-23-16

Położniczy Ośrodek Medycyny Środowiskowo - Rodzinnej „Serce” Środa, tel. 287-06-30, 0 603 77-44-20  
Pielęgniarski Ośrodek Medycyny Środowiskowo - Rodzinnej „Vita” Środa, tel. 287-06-11, 0 603 40-92-99

Przychodnia Lekarza Rodzinnego „Astra-Med” Środa, tel. 285-37-95, kom. 0601-971-197

Przychodnia Zespołu Lekarza Rodzinnego „Lekmed” Środa, tel. 287-06-66, kom. 0604-266-406

Lekarz Rodzinny dr Barbara Kwiecińska - Nasher - Dominowo, tel. 285-92-16, 0-604 466-071

Przychodnia Lekarza Rodzinnego Krzykosy, tel. 285-15-18

Przychodnia Zespołu Lekarza Rodzinnego „Arm-Med” Nowe Miasto n/Wartą, tel. 287-40-47,

Przychodnia Zespołu Lekarza Rodzinnego „Arm-Med” - filia w Boguszynie, tel. 287-52-67

Przychodnia Zespołu Lekarza Rodzinnego „Proximus” Zaniemyśl, tel. 285-75-31

Pogotowie Ratunkowe - 999, 285-33-12  
Straż Miejska - 285-32-15, 0 604 471-282  
MPECWiK - 285-35-18

Zakład Gospodarki Mieszkaniowej - 285-67-93

Usługi Komunalne - 28-540-68, 28-540-69

Urząd Miejski - centrala: 285-23-21

Urząd Powiatowy - sekretariat 285-80-53

Rejonowy Urząd Pracy - 285-80-32

Urząd Skarbowy - 285-80-91

Urząd Poczty: ul. Dąbrowskiego - 285-80-81

ul. Poselska - 285-25-97

Polskie Koleje Państwowe - 285-38-04

Polski Czerwony Krzyż - 285-34-46

Ośrodek Pomocy Społecznej - 285-35-80

Środowiskowy Dom Samopomocy - 285-38-06

Dom Pogodnej Jesieni - 285-31-47

Rejon Dróg Krajowych - 285-34-36

Zarząd Dróg Powiatowych - 287-06-17

Zespół Opieki Zdrowotnej - 285-40-31

Postój taksówek - 285-29-09

Usługi pogrzebowe - 287-07-06, 0 604 224-934

Zakład pogrzebowy - 285-40-69, 0604-280-534

## APTEKI:

„Eskulap” ul. Dolna 7 - 285-38-08

„Pod Złotą Wagą” ul. Dąbrowskiego 39 - 285-35-53

„Śródmiejska” ul. Spichrzowa 3 - 285-81-39

„Jagiellońska” ul. Przecznicza 2 - 285-59-12

„Pod Orłem” Stary Rynek - 285-34-11

Fiatem 126p. na skutek nieuwagi potrafił pieszego. Ten ostatni doznał obrażeń ciała.

14 października o godz. 11:40 w Zberkach (gmina Dominowo) kierujący samochodem ciężarowym zjechał drogę Fiatowi Ducato, którego kierowca chcąc uniknąć zderzenia zjechał z drogi i uderzył w drzewo. Kierowca Fiata doznał obrażeń ciała. Kierujący ciężarówką odjechał z miejsca zdarzenia.

## KOLIZJE

11 października o godz. 11:15 w Środzie na ul. Paderewskiego kierujący Oplem potrafił pieszego. O godz. 13:45 w Miąskowie na drodze 42 kierujący Daewoo Lanos nie ustąpił pierwszeństwa i doprowadził do zderzenia z Fordem Escortem. O godz. 16:15 we Włostowie na drodze 42 kierujący samochodem BMW zjechał drogę rowerzyście, a następnie uderzył w drzewo.

12 października o godz. 6:16 w Chociczycy (gmina Nowe Miasto) na ul. Śremskiej kierujący Daewoo Tico nie ustąpił pierwszeństwa i doprowa-

## Straż Pożarna

# Dwie tony smażonej cebuli

W ubiegłym tygodniu straż pożarna na terenie powiatu średzkiego - od 12 do 18 października - wzywana była 6 razy.

12 października w Zielnikach (gm. Środa) strażacy zabezpieczyli miejsce wypadku drogowego oraz wyciągnęli wrak samochodu z rowu. W akcji wzięło udział 10 strażaków z Jednostki Ratowniczo - Gaśniczej ze Środy.

14 października we Włostowie (gm. Środa) na drodze 42 strażacy z JRG Środa zneutralizowali i zmyli plamę oleju z jezdni.

15 października w Koszutach (gm. Środa) strażaków zaalarmował system przeciwpożarowy w Muzeum Ziemi Średzkiej. Alarm okazał się fałszywy.

15 października w Pięckowie (gm. Krzykosy) zapaliły się trociny i węgiel w piwnicy przy ul. Wrzesińskiej. Spaleniu uległa także instalacja elektryczna. Przyczyną pożaru było obsunięcie się worka z trocinami na piec. Ogień ugasili strażacy z Ochotniczej Straży Pożarnej w Pięckowie.

16 października w Murzynowie Leśnym (gm. Krzykosy) przy ul. Sadowej zapalił się barak drewniany, używany jako pomieszczenie do spożywania posiłków w sadzie. Wewnątrz baraku znajdował się piecyk gazowy z butlą i piecyk na drewno. W chwili przybycia strażaków z JRG Środa barak objęty był już ogniem, a pożar groził sąsiedniemu. Spaleniu uległy barak, dwa tapczany, szafka kuchenne i dwie tony cebuli. Uratowano drugą szopkę, która uległa opaleniu. Przyczyną pożaru było zaproszenie ognia przez nieznanego sprawcę.

16 października w Podgaju (gm. Środa) strażacy z JRG Środa zmyli błotnistą maź zalegającą trzycentymetrową warstwą na łuku drogi.

krzem

dził do zderzenia z Fordem Sierrą. O godz. 20:08 w Zberkach kierujący motocyklem Honda nie dostosował prędkości do panujących warunków jazdy, zjechał z jezdni i uderzył w drzewo.

14 października o godz. 3:00 w Koszutach kierujący samochodem Ford nie dostosował prędkości do panujących warunków jazdy, zjechał z jezdni na pobocze. O godz. 10:00 we Włostowie na drodze 42 zderzyły się samochody Rover i Ford.

15 października o godz. 10:05 w Zberkach kierujący Polonezem doprowadził do kolizji z Fordem. O godz. 10:30 w Wolicy Pustej na drodze 42 kierujący Polonezem doprowadził do zderzenia z Żukiem. O godz. 17:30 w Środzie na ul. Jazdzewskiego kierujący Mercedem doprowadził do zderzenia z samochodem Ford. O godz. 19:40 w Starkówcu Piątkowskim kierujący Fordem Scorpio doprowadził do zderzenia z samochodem Lublin.

16 października o godz. 23:40 w Środzie na skrzyżowaniu Kórnickiej i Paderewskiego kierujący Volkswagensem Polo na skutek nieuwagi zjechał na krawężnik, a potem na chodnik.

17 października o godz. 4:30 w Winnej Górze kierujący Polonezem wjechał w ogrodzenie posesji.

18 października o godz. 17:50 w Środzie na skrzyżowaniu Kórnickiej i Mickiewicza kierujący Fordem doprowadził do zderzenia z Citroenem.

(kóz)

## Szkolenia dla kierowców

# Nowości w kodeksie



Jak już informowaliśmy w poprzednich numerach średzki Ośrodek Szkolenia Kierowców Ligi Obrony Kraju przygotowuje spotkania dla kierowców. Zainteresowanym wykłady przybliżyć mają zmiany w kodeksie ruchu drogowego. Pierwszy taki wykład odbył się w siedzibie LOK przy ul. Strzeleckiej, a przybyło na niego ponad 60 osób. W poniedziałek szkolenie takie odbyło się również w szkole podstawowej w Pięckowie (gm. Krzykosy). Dzień później kolejne spotkanie w Środzie poprowadził - jak wszystkie poprzednie - Stanisław Dobrowolski. Tym razem wykład odbył się w sali sesyjnej Urzędu Miejskiego, a uczestniczyli w nim głównie urzędnicy tegoż urzędu i Starostwa Powiatowego. Byli między nimi poseł Mieczysław Jacków i starosta Ryszard Węglowski.

Wczoraj szkolenie zaplanowano w świetlicy wiejskiej w Sulęcinku (gm. Krzykosy), a jutro miejscem wykładu ma być Gminny Ośrodek Kultury w Dominowie.

krzem

Na zdjęciu wykład w Urzędzie Miejskim w Środzie.

## Nieudana kradzież

# Szybki telefon

Niedawno pisaliśmy o złapaniu dwóch samochodowych włamywaczy przez mieszkańców Osiedla Jagiellońskiego. Tym razem szybka reakcja mieszkanki tego osiedla pozwoliła ująć policji innego włamywacza.

Do zdarzenia doszło 18 października około godz. 0:45. Wtedy to dyżurny w Komendzie Powiatowej Policji został powiadomiony przez jedną z mieszkanki Osiedla Jagiellońskiego, że jakiś mężczyzna włamuje

się do samochodu Polonez na parkingu przy ul. Sportowej. Natychmiast działania podjęły patrol policyjne akurat znajdujące się w mieście. Zatrzymano kierowcę Fiata 126p, 23-letniego mieszkańca Zaniemyśla. W jego samochodzie znaleziono dwa radioodtwarzacze pochodzące z kradzieży tej samej nocy. Mężczyznę przewieziono do komendy, gdzie zostały mu przedstawione zarzuty włamania do samochodów. (kóz)

## Prezentacja środków ochrony osób i mienia

# Jak się zabezpieczyć

Już jutro o godz. 17:30 w Ośrodku Kultury w Środzie będzie miała miejsce prezentacja systemów oraz technicznych środków zabezpieczenia osób i mienia, ochrony obiektów i ich wyposażenia w systemy alarmowe. Prezentację organizuje Samorządowo - Policyjny Zespół ds. Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego i Komenda Powiatowa Policji w Środzie. Organizatorzy zapraszają właścicieli przedsiębiorstw, sklepów, lokali gastronomicznych, hurtowni, sprzedawców oraz kasjerów, a także wszystkich zainteresowanych tą problematyką. (kóz)

## Kronika policyjna

# Kradzież w pokoju lekarzy

W dzisiejszej kronice odnotowujemy tylko cztery zdarzenia. W średnim szpitalu, w pokoju lekarzy, ukradziono, m.in. dokumenty.

Między 9 a 11 października w Środzie przy ul. 17. Września włamał się do kiosku. Sprawca dostał się do środka przez dach. Skradziono kasę fiskalną z pieniędzmi, papierosy różnych marek oraz inne przedmioty.

13 października w godz. 10:00 - 11:30 w Środzie w szpitalu, z nie zamkniętej szafki w pokoju lekarzy, skra-

dziono portfel wraz z dokumentami (dowód osobisty, prawo jazdy, dowód rejestracyjny) na szkodę jednego z lekarzy.

13 października w Łęknicy (gmina Zaniemyśl) wyłamano zamek w drzwiach samochodu Fiat 126p i skradziono radioodtwarzacz Pioneer.

Z 12 na 13 października w Środzie przy ul. Wrzesińskiej wyrwano skobel zabezpieczający drzwi altany i skradziono narzędzia ogrodnicze. (kóz)

## Piłkarscy kibice

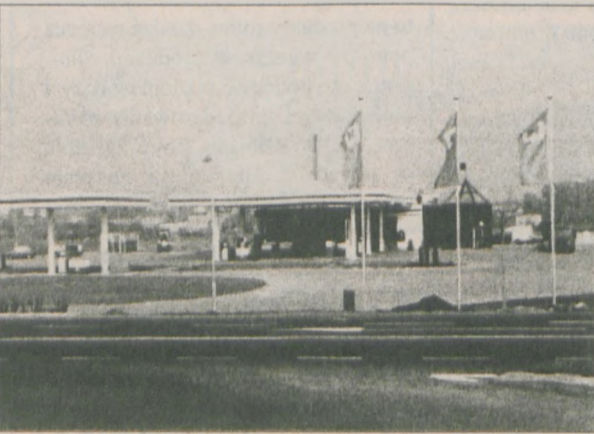
# Do Poznania i z powrotem

W sobotę średzcy policjanci uczestniczyli w zabezpieczaniu pociągu wiozącego kibiców na mecz piłkarski Lech - ŁKS do Poznania.

Awantura zaczęła się jeszcze przed stacją Jarocin, kiedy do pociągu z Łodzi wsiedli kibice drużyny poznańskiej. Na stacji w Środzie było już spokojnie. W Poznaniu kibice zostali wylegitymowani i wsadzeni do pociągu powrotnego. (kóz)

## Stacja powróciła

# Czynna od soboty



Nareszcie otwarto po remoncie całodobową stację benzynową na obwodnicy drogi 42 wokół Środy. Stacja, należąca do Polskiego Koncernu Paliwowego (Koncern „wchłonał” dawny CPN), przeszła gruntowny remont. Jak dawniej czynna będzie całą dobę, oferuje również pełen asortyment paliwa - U 95, Pb 95, Pb 98 i ON, a już niedługo także gaz. Znac-

nie rozbudowany został sklep, który oprócz akcesoriów do samochodów oferuje również produkty spożywcze. Należność uiścić można za pomocą kart płatniczych. Do zagospodarowania pozostało pomieszczenie, gdzie miejsce znajdzie w najbliższym czasie bar lub pizzeria. Stacja klientom oferuje również kompresor i odkurzacz samochodowy. Pracuje tu dziesięć osób.

Wokół stacji trwają jeszcze ostatnie wykończeniowe prace np. sadzenie zieleni. Choć oficjalnie otwarcie stacji dopiero nastąpi, to już od soboty, kiedy ruszyły dystrybutory, na stacji licznie tankują samochody. (krzem)



Sesja Rady Miejskiej w Środzie

# TOTOLOTEK Z ŁAWNIKAMI

Prawie pięć godzin trwała poniedziałkowa sesja Rady Miejskiej. Uchwalono nowy statut Ośrodka Kultury, wiele czasu poświęcono funkcjonowaniu Wyższej Szkoły Społeczno - Ekonomicznej. Radni dokonali także wyboru ławników. Przypominało to nieco typowanie liczb do totolotka, gdyż spośród 69 kandydatów każdy z radnych wybrać musiał 52 ławników.

Na sesji obecnych było 25 radnych. Najwięcej czasu zajął Radzie Miejskiej

## wybór ławników

do sądów rejonowego i okręgowego oraz kolegium do spraw wykroczeń. Radni łącznie do tych trzech instytucji wybrać musieli 52 ławników. Zgłoszono natomiast 69 kandydatów. Ich sylwetki przybliżyła radnym Mirosława Pieczyńska, prezes Sądu Rejonowego w Środzie, a jednocześnie przewodnicząca powołanego na ostatniej sesji zespołu do spraw oceny kandydatów. W przypadku Sądu Okręgowego w Poznaniu na jedno miejsce zgłoszono tylko jedną kandydaturę. Kandydatów do Sądu Rejonowego i kolegium w Środzie było więcej niż przygotowanych miejsc. Niedobór wystąpił tylko w przypadku ławników do orzekania spraw z zakresu prawa pracy. Tu na 14 miejsc zgłoszono 11 kandydatów.

M. Pieczyńska zaprezentowała kandydatury radnych, a w tym czasie radni przystąpili do stawiania 52 krzyżyków. Komisji skrutacyjnej liczenie głosów zajęło czas prawie do końca sesji. Obok podajemy nazwiska nowo wybranych ławników.

Dużo czasu zajęły radnym

## zmiany w budżecie.

Co ciekawe jednak radni nie dyskutowali nad projektem uchwały, lecz nad zmianami przyjętymi na poprzedniej sesji. Radny Włodzimierz Łuczak przedłożył wniosek o wycofanie uchwały. Stwierdził, że na poprzedniej sesji radni głosowali nad innym projektem niż ten, który otrzymali w ma-

teriałach. Nie była w nich bowiem zaznaczona drobna poprawka w dziale oświata. Jak jednak stwierdziła większość radnych, wiedzieli oni o poprawce już po spotkaniach komisji przed poprzednią sesją.

Ostatecznie szybko wprowadzono poprawki do budżetu: dotację ze starostwa powiatowego na remont ul. Brodowskiej i chodnika na ul. Dąbrowskiego, zmiany w oświacie (np. przebudowę kotłowni na olejową w Pławcach) oraz dodatkowe środki na pomoc społeczną.

Na sesji nowy statut otrzymał

## Ośrodek Kultury

w Środzie. Jedyną poważną zmianą, jaką radni przyjęli na sesji, było skreślenie ze schematu organizacyjnego O.K. stanowiska zastępcy dyrektora. Wniosek przyjęto jednogłośnie przy jednym wstrzymującym się. Radni przejęli również od administracji państwowej ewidencję, remonty i utrzymanie cmentarzy i grobów wojennych. Rada zgodziła się na przekazanie w wojewodzie prowadzenia spraw związanych ze scalaniem i wymianą gruntów pod budowę autostrady A2.

Na własność gminy nabyte zostaną decyzją radnych grunty położone w Brodowie, Szlachcinie i Włostowie, gdzie zlokalizowane zostały zbiorcze oczyszczalnie ścieków.

Dłuższą dyskusję wywołała uchwała, która wprowadza

## nową stawkę opłaty targowej.

Nowa stawka dotyczy miejsc na zadanych straganach nie objętych

umową najmu. Na targowisku znajduje się 9 straganów, czyli łącznie 36 stanowisk handlowych. Po przetargu obsadzono 22 stanowiska. Nową opłatę uiszczą handlujący na pozostałych stanowiskach. Natomiast nie zapłacą już oni normalnej opłaty targowej. W toku dyskusji radny Marek Musielak proponował wyrównanie opłat za wszystkie dni. Nie znalazła zrozumienia u radnych zgłoszona przez radną Reginę Kluczyńską propozycja uzależnienia opłaty targowej od pory roku. Z kolei prezes Jerzy Szymanek ze średzkiego Powiatowego Zrzeszenia Handlu i Usług tłumaczył radnym, że nie jest łatwo porównać koszty kupców ze sklepów i targowiska. „Utrzymanie sklepu to nie tylko czynsz - mówił J. Szymanek - ale i inne opłaty stałe. To dopiero trzeba porównywać, a tego porównać się nie da.” Ostatecznie przyjęto stawki w wysokości 18 zł za stanowisko w czwartki i soboty oraz 12 zł w dni pozostałe.

Powołani zostali również trzej nowi członkowie komisji. Do Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej dołączył Zenon Sikorski, a do Rewizyjnej Jan Buczkowski i Ryszard Śliwiński. Nie znalazł natomiast poparcia radnych Włodzimierz Łuczak.

Wiele pytań wywołało

## sprawozdanie

z działalności Zarządu Miejskiego w okresie międzysesyjnym. W sprawozdaniu burmistrz Mieczysław Jacków mówił, m.in. o propozycji sprzedaży szpitala przez siostry, budowie świetlicy w Romanowie, przygotowywanym przekształceniu spółki miejskiej „Usługi Komunalne”, problemach kolejki wąskotorowej oraz remoncie wiaduktu na drodze 42. Jak poinformował burmistrz Zarząd wypowiedział prowadzenie poradni psychologiczno -

pedagogicznej i biblioteki pedagogicznej. Od 1 stycznia 2000 roku obie instytucje powrócą pod zarząd władz powiatowych. Burmistrz przedstawił również wstępne założenia programu założenia monitoringu miasta. Kamery znaleźć mają się w kilku punktach miasta, a punkt obserwacyjny mieścić się będzie w komendzie straży miejskiej.

Radni pytali między innymi o budowę pawilonu dla Polonii Środa, czy dowóz dzieci do Tadeuszewa.

Dużo czasu zajęły

## zapytania radnych.

Przewodniczący Ireneusz Kubiacyk pytał o dalsze losy dworca PKS, pensje dla nauczycieli i możliwość uzyskania stypendiów przez młodzież studiującą z Powiatowego Urzędu Pracy. M. Musielak zaapelował o nawiązanie współpracy z gminną z wschodniej granicy, by pomóc w ten sposób Polakom. Włodzimierz Łuczak zapytał, czy zgodnie z uchwałą Wyższa Szkoła Społeczno - Ekonomiczna płaci za wynajem sali Ośrodka Kultury. I. Kubiacyk i M. Jacków długo tłumaczyli korzyści, jakie płyną dla miasta z posiadania filii wyższej uczelni. Mirosław Ardelli dodał, że w tym roku akademickim zajęcia odbywają się w Zespole Szkół Zawodowych, które powiat udostępnił szkole bezpłatnie. Tylko w tym roku WSSE zainwestowało w wyposażenie ZSZ 63 tysiące złotych. Długą dyskusję zakończył dyrektor Zbigniew Józwiak, który potwierdził, że WSSE zapłaciło już rachunek. Jak stwierdził R. Śliwiński niektórzy radni „stracili poczucie odpowiedzialności za własne słowa”.

W wolnych głosach zgłaszano, m.in. problem braku lamp w Koszuchach i Szlachcinie, czy zarastania ro-

wów. Przewodniczący Rady Powiatowej Andrzej Gniotowski proponował przystosowanie kotłowni w Jarosławcu na potrzeby sali sportowej oraz poinformował o zakończeniu prac nad medalem „Ad valorem”.

bol

## NOWO WYBRANI ŁAWNICY

### Sąd Okręgowy w Poznaniu

Bolesław Ławniczak

### Sąd Rejonowy w Środzie Wlkp.

Mirosława Borowska, Maria Braciszewska, Halina Gendera - Celka, Zofia Depcik, Agata Dobroś, Stefan Drożdźński, Władysława Garczarek, Hanna Sadzisz - Głowińska, Krystyna Jung, Janusz Kaczmarek, Alina Jung - Kończal, Kazimiera J. Łuczak, Jolanta Majchrzycka, Aleksandra Mikołajczak, Władysław Olesiak, Stanisława Olszańska, Stefan Orłowski, Józef Ostojki, Zbigniew Plenzer, Marian Popek, Józef Przybylski, Maria Sadzisz, Józef Stępień, Michał Wojciechowski, Krystyna Zaworska

### Sąd Rejonowy w Środzie Wlkp - Sąd Pracy

Jan Drożdźński, Wanda Grzeskowiak, Eugeniusz Kaczmarek, Krzysztof Mních, Lech Musiał, Henryk Myszkievicz, Andrzej Oporowski, Danuta Pacyńska, Wojciech Rybacki, Krystyna Siódmiak, Janina Woźniak

### Kolegium do Spraw Wykroczeń

Adam Grzesiak, Krystyna Grzesiecka, Zbigniew Jaworski, Zenon Kubiśiak, Stanisław Litke, Marian Molski, Tadeusz Pietrzyk, Marzanna Piryk, Jan Rybarczyk, Bogumił Skotarczak, Włodzimierz Stołowski, Teresa Szymkowiak, Ryszard Waligóra, Lubomira Zandrowicz, Janusz Świderski

## UWAGA HANDLOWCY I KUPCY POWIATU ŚREDZKIEGO

Mamy zaszczyt zaprosić na pierwsze



# TARGI „TABO”

„Promocja świąteczna”

które odbędą się **22.10.1999** r. w godz. **9:00 - 18:00** w Poznaniu w sali konferencyjnej hotelu Poznań, pl. W. Andersa 1  
*Przedstawimy ofertę najlepszych producentów cukierniczych i monopolowych.*

*Gwarantujemy profesjonalną obsługę, miłą atmosferę, super towar, super ceny, super niespodzianki.*

**Tego nie możesz opuścić!!!**

WYJAZD BEZPŁATNEGO AUTOBUSU NA TARGI  
 godz. 11:00 spod Ośrodka Kultury w Środzie

Uprzejmie prosimy nowych klientów o zabranie niezbędnych dokumentów.

### WYSTAWCY

#### ŚLODYCZE I KULINARIA:

Bahlsen  
 Bomilla  
 Cadbury-Wedel  
 Danone-Wedel  
 Dorina  
 Fazer  
 Goman  
 Goplana  
 Hildebrand  
 Jago  
 Jutrzenka  
 Kaliszanka  
 Kopernik  
 Leaf  
 Mieszko-Racibórz  
 Nestle-Winiary  
 Panda  
 Rarytas  
 San  
 Skawa  
 Słowianka  
 Snieżka  
 Solidarność  
 Stolwerck  
 Szprotawa  
 Walter  
 Wawel  
 Wrigley

#### ALKOHOLE:

Polmos Bielsko Biała  
 Polmos Lublin  
 Polmos Poznań  
 Ambra (producent Dorato i Cin-Cin)

GAZETA ŚREDZKA



Biblioteczny czwartek

## Najlepszy spinningista w bibliotece



Tego dnia sala w bibliotece była wypełniona w 99% przez męską część mieszkańców Środy. Zainteresowanie tematem wędkarskim okazało się większe niż wizyta ludzi ze świata kultury.

Gościem tego spotkania był Robert Tazarek - najlepszy spinningista w klasyfikacji kraju. Opowiadał o

swoich debiutach, odpowiadał na pytania zainteresowanych wędkarzy i publiczności, pokazywał sprzęt oraz dzielił się wspomnieniami z zawodów wędkarskich. Podpowiadał także na jakim terenie Wielkopolski najlepiej łowi się ryby i jakiego sprzętu

używać do połowów o tej porze roku. W tle wyświetlano filmy instruktażowe, których Robert Tazarek był współautorem.

Można było również obejrzeć sprzęt prezentowany przez właściciela sklepu „Relax” - współorganizatora tego spotkania. (dem)

Problemy z nalogami

## Powrócić z samego dna

Z problemami uzależnień młodzieży od alkoholu czy narkotyków spotykamy się coraz częściej. Jak pomóc młodym uzależnionym oraz jak wszystkich ciekawskich przestrzec przed tym „pierwszym razem” zastanawiają się różnego rodzaju instytucje i stowarzyszenia. Jednym ze sposobów, dobrym, choć nie do końca skutecznym, jest spotkanie młodego człowieka z osobą, która wróciła z samego dna.

W minioną środę w Ośrodku Kultury młodzież ze wszystkich średzkich szkół średnich wzięła udział w spotkaniu zorganizowanym w ramach realizacji programu uzależnień opracowanego przez Gminną Komisję ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Ponad półtoragodzinne spotkanie podzielone zostało na dwie części. W pierwszej młodzież miała okazję zobaczyć adaptację słynnej książki „My dzieci z dworca ZOO”. Wstrząsające wyznania młodej narkomanki, która sięgnęła dna - jej rozmowy z matką, szczere, a wręcz chwilami okrutne wyznania, bez wątplenia na większości młodych ludzi powinny zrobić wrażenie. Tuż po spektaklu swoimi przeżyciami i refleksjami dzieliła się osoba, która o problemach narkomanki bez wątplenia wie bardzo dużo. Była narkomanką, dziś jest terapeutką pracującą z narkomanami w ośrodku „Powrót z U”. „Nie warto brać. Branie wiąże się, m.in. z łamaniem prawa, z upadkiem nie tylko fizycznym, ale i moralnym. Narkoman, by zdobyć działkę, zdolny jest do

wszystkiego. Wiem o czym mówię - sama ćpałam przez 19 lat” - opowiadała. Czy wypowiedź ta dała nastolatkom okazję do zastanowienia się nad tym czy warto brać? Swoimi refleksjami podzieliła się z nami jedna z uczestniczek spotkania: „Sztuka na podstawie książki „My dzieci z dworca ZOO” bardzo się wszystkim podobała. Jednak najciekawszą - moim zdaniem - częścią tej imprezy była wypowiedź byłej wychowanki, która wyszła z nalogu. Całe spotkanie było efektywne, ale tylko dla nielicznych widzów, dla osób niebiorących czymś szczególnym i kompletnie nieznanym, a dla tych, którzy mieli kontakt z narkotykami, wystąpienie było zbyt nudne.”

pik

Drugie spotkanie

## Dla miłośników dziennikarstwa

Wczoraj odbyły się warsztaty dziennikarskie dla klas szkół podstawowych prowadzone przez dyrektora Gimnazjum nr 1 Andrzeja Gniotowskiego. Opiekę merytoryczną nad uczestnikami objęła Wanda Magdziarska - dyrektor Szkoły Podstawowej nr 1. Natomiast dziś o godzinie 17:30 odbędzie się drugie spotkanie dla nieco starszych miłośników rzemiosła dziennikarskiego. Chęć

Z wizytą w Środzie

## Listonosz ze Złotopolic

Już dziś o godzinie 17:00 w sali konferencyjnej Biblioteki Publicznej odbędzie się spotkanie z aktorem - Jerzym Turkiem. Artysta ten kojarzony jest przede wszystkim z rolą złotopolskiego listonosza. Ponadto gra w Teatrze Kwadrat, a w ubiegłym roku obchodził 40-lecie pracy artystycznej. Mamy nadzieję, że średzka publiczność nie zawiedzie i w miłym gronie spędzi dzisiaj wieczór razem z gościem.

(dem)

Ośrodek Kultury

## Zaproszenia kulturalne

Już dziś od godziny 16:30 do 19:30 w sali Ośrodka Kultury odbędzie się dyskoteka dla uczniów klas ósmych Szkoły Podstawowej nr 1. Będzie to pierwsza inauguracyjna dyskoteka dla tej młodzieży. W przyszłości także Gimnazjum nr 1 będzie korzystało z sali O.K. w organizowaniu tego typu imprez.

W najbliższą niedzielę uczniowie SP nr 1 wyjadą na poznańskie warsztaty operowe organizowane przez Teatr Wielki. Wyjazd z Ośrodka Kultury przewidziano na godzinę 10:00, spektakl pt. „Moje XXX-lecie autobiograficzne Sławomir Pietras” rozpocznie się o godzinie 12:00.

27 października spod Ośrodka Kultury odbędzie się wyjazd do Śremu na pływalnię. Koszt wyjazdu wynosi 12 zł.

Wszelkich dodatkowych informacji udziela Ośrodek Kultury pod numerem telefonu 285-23-05

(dem)

## Wypożyczalnia kaset wideo „NOVUM”

Środa ul. Dąbrowskiego 40

poleca:

1. „Koszmar następnego lata”
2. „Godziny szczytu”
3. „Bajki z mchu i paproci”
4. „Cybergliny”
5. „Zgubny przypadek”

Istnieje możliwość wypożyczenia odtwarzacza oraz filmów nagranych w technice



HIT TYGODNIA:

## „Koszmar następnego lata”

reż. D. Cannon (J. Love Hewitt, F. Prinze Jr., B. Norwood)

Horror, kontynuacja wielkiego przeboju „Koszmar minionego lata”. Julie James, której udało się uciec z życiem z pułapki zastawionej przez maniackiego mordercę, opuściła rodzinne miasteczko i uczęszcza do szkoły z internatem. Wraz z przyjaciółmi spędza weekend w luksusowym kurorcie na Bahamach. Już wkrótce przyjdzie im walczyć o życie z tajemniczym mordercą, który postanowił nie dać za wygraną...

Film zrealizowano według klasycznych reguł rządzących gatunkiem: akcja toczy się w miejscu, z którego nie ma ucieczki, kolejnych kroków prześladowcy nie sposób przewidzieć, a bohaterowie zdani są wyłącznie na własne siły.



## Muzyczne notowania

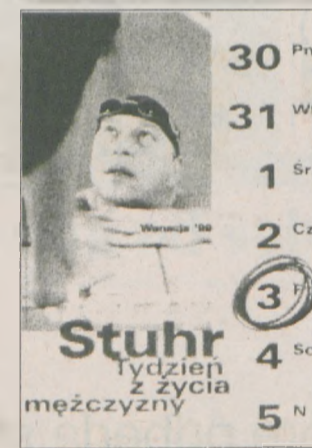
Lista pięciu najlepiej sprzedających się w ubiegłym tygodniu w Środzie kaset magnetofonowych na podstawie sprzedaży w sieci sklepów MUSIC CLIP:

1. „Neu bei VIVA - New Disco 2000”
2. Boys „Zadowoleni”
3. „VIVA Giga Hits vol. 5”
4. Fun-Tastic „Jesteś blisko mnie”
5. „Mega Pop-Dance Hits - Dziewczyna 6”



Telefon: 285-22-09

## Kino „Baszta” w Środzie zaprasza:



21.10.	17:30	Gwiazdne wojny
czwartek	20:00	Gwiazdne wojny
22.10.	18:00	Kto zabił ciotkę Cookie?
piątek	20:00	Kto zabił ciotkę Cookie?
23.10.	18:00	Kto zabił ciotkę Cookie?
sobota	20:00	Tydzień z życia mężczyzny
24.10.	18:00	Tydzień z życia mężczyzny
niedziela	20:00	Kto zabił ciotkę Cookie?
25.10.		poniedziałek nieczynne
26.10.	18:00	Kto zabił ciotkę Cookie?
wtorek	20:00	DKF
27.10.	18:00	Kto zabił ciotkę Cookie?
środa	20:00	Tydzień z życia mężczyzny
28.10.	18:00	Kto zabił ciotkę Cookie?
czwartek	20:00	Tydzień z życia mężczyzny

Redakcja nie odpowiada za zmiany w repertuarze

## Na co wybrać się do kina?

„Kto zabił ciotkę Cookie?” - pewien Murzyn odwiedza swoją sąsiadkę. Wspominają stare czasy. Kobieta postanawia połączyć się ze swym zmarłym mężem. Wyst. G. Close, J. Moore, L. Tyler.

„Tydzień z życia mężczyzny” - pewien prokurator wie o przykrych faktach z nieposzlakowaną opinią. Ale któregoś dnia okazuje się, że przez całe lata miał kochankę, z którą spotykał się w hotelu. Wyst. J. Stuhr.

## WEJŚCIÓWKA NA TELEFON

„Tydzień z życia mężczyzny” to kolejny film w reżyserii Jerzego Stuha. Jakże były dwa inne?

Jeśli znasz odpowiedź na to pytanie zadzwoń do redakcji w piątek o godz. 15:00 (tel. 285-37-69). Będziesz pierwszy, a otrzymasz podwójną wejściówkę do kina „Baszta” ważną dwa tygodnie. Konkurs w ubiegłym tygodniu wygrał Jerzy Jędraszak z Dominowa (prawidłowa odpowiedź: „Leon - zawodowiec”). Gratulujemy!

## AGFA Star Print

STUDIO FOTOGRAFICZNE ANDRZEJ LENICKI  
Plac im. Armii Poznań 6a

tel. 285-07-61

czynne 9:00 - 17:00

soboty 9:00 - 13:00

## OFERUJE

- zdjęcia legitymacyjne, paszportowe, okolicznościowe, ślubne, reportażowe
- Polaroid w 3 minuty
- filmy amatorskie już po godzinie - tylko u nas

(filmy u nas zakupione wywołujemy gratis)



Dworzec PKS

# Przystanek bez poczekalni



16 października został zamknięty bufet gastronomiczny przy przystanku PKS w Środzie, pełniący rolę jedynej na tym obiekcie poczekalni. Tym samym rzesze podróżnych, młodzież dojeżdżająca do szkół, zostali skazani na osłonę wątych dachów wiat oraz na działanie jesienno-zimowych temperatur. Ponad dwudziestotysięczne miasto aktualnie nie posiada ogrzewanego miejsca dla podróżnych korzystających z PKS.

Budynek mieszczący dotychczas bufet gastronomiczny i pełniący rolę dworcowej poczekalni jest wraz z

opuścić budynek w dniu 30 września, ale pozwolono mu jeszcze handlować przez dwa tygodnie. Spółdzielnia zamieściła ogłoszenia, iż poszukuje następnego najemcy lokalu w celu prowadzenia dotychczasowej działalności, ale jak dotąd nikt nie jest zainteresowany.

Nic dziwnego. Przy wysokich kosztach dzierżawy bardzo trudno osiągnąć dochody z prowadzonej na przystanku działalności. Wydaje się, że z powodu ogólnie użytecznej funkcji tego budynku, w kosztach jego utrzymania powinna partycypować gmina.

Burmistrz Mieczysław Jacków oświadczył, iż gmina już od dawna wspomagała utrzymanie tego pomieszczenia poprzez zakup opału na zimę. W obecnej sytuacji konieczne jest natychmiastowe podjęcie rozmów z zarządem „Społem” lub też z dyrekcją PKS w celu jak najszybszego uruchomienia poczekalni i bufetu. Gmina gotowa jest zwiększyć dofinansowanie obiektu.

alsp

gruntem własnością Powszechnej Spółdzielni Spożywców „Społem” w Środzie. Obiekt ten był oddany w dzierżawę za 488 złotych miesięcznie. Ponieważ spółdzielnia zapowiedziała zwiększenie kosztów dzierżawy od nowego roku (tłumacząc to wzrostem podatku gruntowego), agent złożył wypowiedzenie. Miał

Teatr Lektur Szkolnych

## Bawiąc uczyć



twem nauczycieli kolorowe zaproszenia uprawniające ich do bezpośredniej zabawy. Inaczej zbyt wiele osób chciałoby jednocześnie wejść na scenę.” - powiedział organizator widowisk teatralnych Witold Skoczylas.

We wtorkowym przedstawieniu wystąpiła czwórka krakowskich aktorów. Byli to: Lidia Bogaczówna -

znana publiczności z udziału w telewizyjnych programach pt. „Spotkanie z balladą”, Ewa Worytkiewicz - Sendke, która grała m.in. w filmie Agnieszki Holland pt. „Gorączka” oraz „Kochankowie mojej mamy” Radosława Piwowarskiego, Piotr Różański, który od 1972 roku jest aktorem Teatru Bagatela. Najmłodszym uczestnikiem tego spektaklu jest Artur Dobrzański - krakowski choreograf, tancerz, kineograf i specjalista od tańców historycznych. W spotkaniu wykorzystano takie bajki jak „Pani Twardowska”, „Lis i kozieł”, Adama Mickiewicza oraz inne, m.in. Ignacego Krasickiego, Aleksandra Fredry, Juliana Tuwima i Konstantego I. Gałczyńskiego.

Podczas półtoragodzinnego spektaklu dzieci będące na widowni śpiewały razem z gośćmi i bawiły się świetnie odpowiadając na pytania aktorów, sprawdzając przy okazji swoją pamięć i wiedzę na temat staropolskich bajek i przysłów.

Dzisiaj odbyć się mają spektakle dla uczniów szkół średnich pt. „Z czego śmieją się Polacy. Satyra przez wieki” mające przybliżyć widzom najwybitniejsze utwory satyryczne literatury polskiej. Wykorzystano w nich lektury szkolne od klasy siódmej do czwartej licealnej, by stworzyć skrzące się dowcipem przedstawienie teatralne, w którym znane utwory nabierają nowego znaczenia.

(dem)

Gospodarcza statystyka

## Minus jeden

W pierwszych dziewięciu miesiącach tego roku podjęcie działalności gospodarczej na terenie gminy Środa zgłosiło 226 podmiotów. Z ewidencji wykreślono natomiast 227. Tak więc podmiotów gospodarczych w sumie ubyło nam o jeden. Stan na koniec III kwartału wynosi 1891 podmiotów.

Napoje alkoholowe sprzedaje się na podstawie wydanych zezwoleń. Wydano 91 zezwoleń na sprzedaż piwa w sklepach i 62 w punktach gastronomicznych, 60 na sprzedaż napojów zawierających od 4,5 do 18% alkoholu w sklepach i 36 w punktach gastronomicznych, 41 zezwoleń na sprzedaż napojów powyżej 18% alkoholu w sklepach i 39 w punktach gastronomicznych.

Limit mieszkańców przypadających na punkt sprzedaży detalicznej, czyli sklep, napojów zawierających powyżej 4,5% wynosi na terenie gminy Środa 505. Limit ten ustala Rada Miejska.

(kóz)

Murzynowo Kościelne

## Pożegnanie proboszcza

W niedzielę w Murzynowie Kościelnym odbędzie się pożegnanie miejscowego proboszcza. Parafianie pożegnają się z księdzem Stanisławem Zamorskim podczas mszy o godz. 11:00. W przyszłym tygodniu do parafii wprowadzony zostanie nowy proboszcz.

krzem

# Jak powitamy rok 2000

Tegoroczny Sylwester będzie miał wymiar specjalny. Przełom wieków, a zwłaszcza tysiącleci, wpływa na ludzi w sposób szczególny. Pomimo, że 31 grudnia 1999 to nie koniec XX wieku (zakończy się on dopiero 31 grudnia 2000 roku), to bez wątpienia będzie on obchodzony wyjątkowo hucznie.

Od długiego czasu trwa już szal planowania sposobu spędzenia nocy sylwestrowej. Biura podróży proponują wyjazdy w różne miejsca na mapie Polski i całego świata, często bardzo egzotyczne. Z kolei bale sylwestrowe organizowane są we wszystkich lokalach i często miejsc już na nie brak.

Jak co roku spotkanie noworoczne odbędzie się również na Starym Rynku w Środzie. Wspólne odliczanie ostatnich sekund kończącego się roku staje się w naszym mieście coraz popularniejsze, a ma już swoją kilkuletnią tradycję. W Urzędzie Miejskim powstał specjalny zespół, który przygotowuje sylwestrową noc na Starym Rynku. Organizatorzy spodziewają się - podobnie jak w latach ubiegłych - obecności prawie tysiąca

średzian.

Z myślą o nich muzyka i zabawa trwać będzie przez kilka godzin. Rozpocznie się długo przed północą, a zakończy około 3:00. Na godzinę 0:00 zaplanowano pokaz sztucznych ogni, godzinę tej przełomowej daty.

Podobnie jak w latach ubiegłych władze miejskie zwracają się z apelem do firm średzkich o dekorację drzew na Starym Rynku. Trwają już zapisy, a jak się wydaje, w tym szczególnym roku chętnych do zaprezentowania się średzianom nie zabraknie. Pamiętajmy, że następna taka okazja zdarzy się dopiero za tysiąc lat. Więcej na ten temat dowiedzieć się można w Wydziale Działalności Gospodarczej Urzędu Miejskiego.

Organizatorzy sylwestrowej nocy na Starym Rynku poszukują również firm gotowych zasponsorować średzianom szaloną zabawę. Od hojności firm zależy, jak zapamiętają mieszkańcy naszego miasta powitanie nowego roku 2000. Zainteresowanych prosimy również o kontakt z Wydziałem Działalności Gospodarczej Urzędu Miejskiego.

J. Krzeminski

Średzkie Towarzystwo Kulturalne

## Rocznica i album

W piątek 22 października Średzkie Towarzystwo Kulturalne zaprasza na spotkanie do Zespołu Szkół Rolniczych. Odbędzie się tam prezentacja albumu fotograficznego „Powiat średzki na dawnej i współczesnej fotografii”. Będzie to również okazja do świętowania jubileuszu 35 rocznicy powstania ŚTK. Znany członkom ŚTK doc. Marian

Krzysztofiak otrzyma tytuł honorowego członka, a - jak powiedziała Gazecie prezes Bożenna Urbańska - spotkanie zakończy koncert muzyczny i skromny poczęstunek.

Spotkanie rozpocznie się o godz. 18:00, a autobus do ZSR wyjedzie spod Ośrodka Kultury o godz. 17:30.

krzem

Zamknięcie firmy

## Centrala Nasienna w likwidacji



Przestaje istnieć średzka Centrala Nasienna. W ten sposób znika z miasta jedyna firma produkująca profesjonalny materiał siewny.

Wiadomo, że zakład miał od dłuższego czasu kłopoty finansowe. Wierzycielami Centrali Nasiennej byli w dużej mierze rolnicy. Jednak w pro-

cesie likwidacyjnym nie brano ich pod uwagę jako potencjalnych nowych właścicieli firmy.

O Centrali Nasiennej postaramy się napisać więcej w przyszłym tygodniu.

(kóz)

foto krzem



# Ostatni ułani Rzeczypospolitej

Uplywająca w br. okrągła, bo 60 rocznica wybuchu II wojny światowej, ma dla nas Polaków również inny, nostalgicznie - historyczny wymiar. Otóż z końcem kampanii 1939 roku zniknęły z pól bitewnych pułki polskiej jazdy. Kawalerzyści rozproszyli się, aby tak na dobrą sprawę nigdy już na tych bitewnych polach się nie pojawili. Wprawdzie jako formacja pomocnicza istniała i później odrodzona w 1944 r. konnica (1 Warszawską Dywizję Kawalerii została rozwiązana w 1947 r.), jednak w sensie operacyjnym, jako samodzielna siła bojowa, przestała istnieć dokładnie z chwilą zakończenia działań wojennych 1939 r. Tej to przebrzmiałej już dziś narodowej broni chciałbym poświęcić słów kilka.

Polskie tradycje konnego oręża sięgają początków naszej państwowości. Żaden kraj nie związał tak ściśle konia z pojęciem narodowego wojska. Zawsze też mieliśmy sporą ilość kawalerii, a zasady polskiej taktyki walki, uwzględniające specyfikę kresowych zwłaszcza warunków, przyniosły nam mnóstwo sukcesów militarnych. Taktyka ta polegała głównie na brawurowej szarży, nagłych wypadach, działaniach przez zaskoczenie, itp. Wytworzyliśmy też specyficzne (nieomal narodowe) rodzaje kawalerii. Husaria np. zajęła trwałe i poczesne miejsce w naszej historii. W XVII wieku wręcz brylowała ona na bitewnych polach. Przyszła jednak czas, kiedy odchodzącą do lamusa husarię przyszło zastąpić jazdą lekką - ułanami. Równie polskim zresztą wynalazkiem.

Rodowód ułanów jest więc znów niezmiernie polski i bardzo ciekawy. Otóż w języku tatarskim słowo „ułan” oznacza młodzieńca, rycerza, bohatera. Za króla Stefana Batorego istniał w Polsce przez kilka lat hufiec lekkiej jazdy tatarskiej pod nazwą ułanów. Na karty historii trafił też jeden ze znaczących rodów tatarskich, których członkowie używali, m.in. nazwiska Ułan. Jeden z potomków tego rodu (Ułan z nazwiska) w XVIII wieku dowodził nawet chorągwią tatarską. Wszystko to mieszało się jak widać w polskim kresowym tyglu, aż przyszły czas króla Augusta II. Ten niekoniecznie „wojenny pan” podczas wojskowej parady zwrócił uwagę na wygląd i sprawność tatarskiej chorągwi. Zauroczony egzotyką takiej kawalerii podobny oddział sformował w rodzinnej Saksonii. Od tych to czasów zwykło się jednostki lekkiej jazdy zbrojonej w lance i szable określać ułanami.

Sama tatarszczyzna w polskim wojsku wzięła się z jeńców wojennych osadzanych na Litwie przez Wielkiego Księcia Witolda. Oni to dali początek oddziałom jazdy, które w swym uzbrojeniu przeszły swoistą ewolucję. Z tradycyjnego wyposażenia pozostały Tatarom szable. W wieku XVII od Kozaków przejęli oni piki, które przyozdobili na wzór polskich kopii barwnymi proporcami. Piki przekształciły się w lance. Wiek XIX dołożył broń palną (późniejsze karabinki kawaleryjskie) i tak oto wykreowano polskiego ułana.

Pozostawmy chwilowo meandry XIX-wiecznej historii wojskowości. Na inny też czas przeznaczymy rozszyfrowanie pojęć typu: szwoleżer, szaser, kirasjer czy dragon. Natomiast za pewnik przyjmijmy takie oto

stwierdzenie. Pierwszym załóżkiem XX-wiecznego wojska polskiego byli ułani. I tu wypada posłużyć się kilkoma datami. Wojna rosyjsko - niemiecka zaczęła się dokładnie 1 sierpnia 1914 roku. Pierwsza Kadrowa z krakowskich Oleandrów wyruszyła dnia 6 tegoż miesiąca. Natomiast 3 sierpnia (jeszcze przed tym jak wojska austriackie ruszyły do boju) kordon graniczny przekroczyło 7 ludzi pod wodzą Władysława Beliny - Prażmowskiego. Nim wymienię nazwiska pozostałych wojaków, słów kilka o ich szlaku bojowym. Jeszcze w cywilnych ubraniach i miast na koniach, to na furmankach, ten swoisty patrol ułański natarł na Jędrzejów, miejscowość niewielką i w tamtym okresie będącą rosyjskim ośrodkiem mobilizacyjnym. Na widok nacierających Polaków komisja poborowa uciekła do Kielc, a rezerwiści zebrani w Jędrzejowie rozeszli się do domów. Zachwycony akcją Piłsudczyków jeden z ziemian podarował ułanom 5 koni. Zwycięski patrol, częściowo już na darowanych wierzchowcach, powrócił bez strat do Krakowa. Ułani Beliny szybko rośli w siłę. W październiku tworzyli już pełen dywizjon. Można więc uznać, iż patrol Piłsudczyków dał początek konnicy polskiej XX wieku, a jego 7 ułanów było pierwszymi kawalerzystami.

Różne były losy tych prekursorów dwudziestowiecznego ułaństwa. Belina zmarł w 1938 roku jako były wojewoda lwowski. Miał wówczas 50 lat i był pułkownikiem rezerwy. Janusz Julian Głuchowski został generałem dywizji i pełnił funkcję I wiceministra spraw wojskowych. Lata wojny spędził na zachodzie. Zmarł w Londynie w 1964 r. w wieku 76 lat. Antoni Jabłoński zmarł we Lwowie na skutek ran odniesionych na wojnie 1920 roku. Dosłużył się stopnia majora. Zygmunt Bończa-Karwacki poległ w lipcu 1916 roku pod Kostiuchnówką nad Styrem. W chwili śmierci był podporucznikiem piechoty legionowej. Stefan Hanka-Kulesza w randze pułkownika dowodził Kresową Brygadą Kawalerii w 1939 roku. Zmarł w Londynie w wieku 72 lat. Stanisław Grzmot-Skotnicki w randze generała brygady dowodził w 1939 roku Pomorską Brygadą Kawalerii. Poległ 18 września w bitwie nad Bzurą. Ludwik Kmicic-Skrzyński również w randze generała brygady dowodził w 1939 roku Podlaską Brygadą Kawalerii. Zmarł w Anglii w wieku 78 lat. Takie to były losy pierwszych ułanów Rzeczypospolitej XX wieku.

Kawaleria była tym rodzajem broni, który szczególnie cenili sobie przywiązanie do tradycji. Zrodziło to poczucie odrębności i wyższości nad innymi rodzajami wojsk. Być może ta swoista hierarchia nie w pełni sprawdziła się na polu bitwy (i inni wykazali się tam męstwem i poświęce-

niem), ale jedno można stwierdzić bezstronnie. Wszystkie pułki kawalerii wypełniły swe wojenne powinno-

ści. W regulaminie kawalerii szarża nie była specjalnie preferowanym rodzajem

kończeniu działań wojennych. W regulaminie kawalerii szarża nie była specjalnie preferowanym rodzajem

nów po szarży zebrano ich zaledwie 33. Trzecia szarża miała miejsce 13 września w rejonie Mińska Mazowieckiego. Działający w ramach Nowogródzkiej Brygady Kawalerii 27 Pułk Ułanów siłami jednego szwadronu wykonał szarżę, której efekt był żaden. Atak załamał się w ogniu karabinów maszynowych i dopiero spieszony oddział odniósł sukces.

Najsłynniejszą szarżą 1939 roku jest chyba atak 14 Pułku Ułanów pod Wólką Węglową. 19 września szarża ułanów jazłowieckich otworzyła drogę ku oblężonej Warszawie. Była to klasyczna szarża wykonana z operacyjnym zamysłem i przeprowadzona w błyskawicznym tempie.

Dnia 23 września 25 Pułk Ułanów Wielkopolskich ruszył w kierunku Krasnoboru. Prowadząc pieszy bój ułani przebijali się ku miastu. Intensywny ogień Ckm spowodował 1 szwadron pułku do szarży. I o dziwo. Ku atakującej konnicy wyszła kawaleria niemiecka. Był to jedyny bój spotkaniowy kawalerzystów w kampanii 1939 roku. Mimo liczebnej przewagi Niemców, zostali oni doszczętnie rozbici.

Szósta, ostatnia szarża, została wykonana przez 27 Pułk Ułanów, który już szarżował pod Mińskiem. Na rozkaz gen. Wł. Andersa wykonali oni klasyczny atak, którego efektem było wykorzystanie momentu zaskoczenia przeciwnika. Szarża wykonana 26 września pod Lubaczowem była ostatnią z wykonanych (czytaj udokumentowanych) we wrześniu 1939 roku.

Nostalgia, błędne wnioski taktyczne wyciągnięte z przebiegu tak I wojny światowej, jak i wojny 1920 roku, złożyły się na fakt kultuwowania w okresie międzywojennym kawalerii jako odrębnego operacyjnie rodzaju broni. We wrześniu 1939 roku stanęła ona po raz ostatni do boju jako siła operacyjna, mająca do wykonania odpowiedzialne i samodzielne zadania. I choć już nigdy w Wojsku Polskim nie rozlegnie się komenda „Lance do boju, szable w dłoń”, we wdzięcznej pamięci pokoleń pozostanie wspomnienie o kawalerii - prawdziwie narodowym rodzaju broni Wojsk Najjaśniejszej Rzeczypospolitej.

Zbigniew Józwiak

Na zdjęciu - żołnierze patrolu Beliny - Prażmowskiego



ści wzorowo. Dotyczy to zarówno szeregowych kawalerzystów, jak i przełożonych, którzy za punkt honoru mieli świecenie wobec podwładnych przykładem.

Polska do walki wystawiła w roku 1939 aż 40 pułków kawalerii, w tym 10 pułków strzeleckich, 3 pułki szwoleżerów (taką nazwą wyróżnił ich Piłsudski podkreślając legionowe pochodzenie) i 27 pułków ułanów. Organizacyjnie walczyły one w składzie 11 brygad kawalerii. Za kampanię 1939 roku w Polsce aż 10 pułków odznaczono krzyżami *Virtuti Militari*. Na polu walki pozostał dowódca Pomorskiej Brygady Kawalerii, wspomniany już Stanisław Grzmot-Skotnicki. Ponadto poległo sześciu dowódców pułków. Byli to: płk. Jan Litewski z 1 Pułku Ułanów (11.X.39 pod Zambrowem), ppłk. Marian Skrzynecki z 7 Pułku Ułanów (30.IX.39 pod Krukiennicami), ppłk. Tadeusz Mikke z 15 Pułku Ułanów (15.IX.39 Walewice), płk. Kazimierz Mastalerz z 18 Pułku Ułanów (1.IX.39 pod Krojantami), płk. Bohdan Stachlewski z 25 Pułku Ułanów (w lasach pod Władypolem), płk. Stanisław Królicki z 7 Pułku Strzelców Konnych (w Puszczy Kampinowskiej).

Zadania, jakie wytyczano kawalerzystom, były w gruncie rzeczy bardzo proste. Poruszali się oni konno, a walczyli pieszo. Przeznaczano ich głównie do rozpoznania, osłony skrzydeł oraz do zabezpieczania odwrotów. Kładziono przy tym nacisk na walkę przede wszystkim pieszą, traktując konie jako środek szybkiego przemieszczania się z miejsca na miejsce. Typowej walki kawaleryjskiej z szarżą włącznie było niewiele. W ogóle szarż wykonanych przez polską kawalerię we wrześniu 1939 roku można się doliczyć ledwie kilku, a i to dwie pierwsze były dziełem przypadku lub jak kto woli - nieporozumienia. Mit szarż z lancą na czołgi jest wymysłem niemieckich operatorów wojennych, którzy dla potrzeb propagandy kręcili takie szarże już po za-

działań bojowych. Regulamin ten nie też nie mówił o tym, w jakich warunkach należy szarżę przeprowadzać. Stąd historycy i publicyści nie są zgodni co do ich ilości. Za Cezarym Leżeńskim („Zostały tylko ślady podków”) wymienię ich więc tylko sześć, jako w pełni potwierdzonych i udokumentowanych.

Rejestr szarż otwiera 18 Pułk Ułanów, który pod Krojantami w dniu 1 września 1939 roku miał kontratakować celem umożliwienia odwrotu polskiej piechocie. Rozkaz nic nie mówił o szarży. Jednak dowódca pułku (Kazimierz Mastalerz) wykonał ją, ginąc w walce. Po latach kapitan Rękosiewicz, oficer operacyjny Brygady Kawalerii, fakt ten ocenił jako niezrozumienie rozkazu.

Druga z uznanych szarż wykonana została przez 11 Pułk Ułanów Legionowych w dniu 11 września w ataku na Kałuszyn. I tu dowódca 4 szwadronu rotmistrz Franciszek Wrzosek źle ocenił rozkaz. Na komendę „Kawaleria naprzód” (celem rozpoznania sytuacji) wykonał szarżę atakując nocą miasto. Z 85 atakujących uła-

## SKLEP Z ODZIEŻĄ ŻAŁOBNĄ

- ♦ Garsonki
- ♦ Koszule
- ♦ Spodnie
- ♦ Garnitury
- ♦ Żakiety
- ♦ Bluzki

Czynne: Pon.-Pt 10.00-17.00, Sob. 9.00-13.00  
ul. Daszyńskiego 30

## USŁUGI POGRZEBOWE

- † Transport zwłok
- † Napisy na szarfach żałobnych
- † Odzież żałobna
- † Sprzedaż: trumien, wieńców
- † Organizacja pogrzebin
- † Rozliczenia z ZUS-em

➔ CZYNNIE CAŁA DOBE

63-000 Środa Wlkp.  
ul. Wrzesińska 1

tel. (061) 287 07 06  
tel. kom. (0604) 224 934



TYDZIEŃ

## Bezpieczeństwo a prywatność

Rozważając sprawę ustawienia w kilku miejscach Środy kamer, trzeba wziąć pod uwagę i głęboko zastanowić się nad kilkoma zagadnieniami. W grę wchodzi bowiem nie tylko poprawa bezpieczeństwa w naszym mieście, ale także, w każdym razie częściowo, trzymanie się przez obywateli tego miasta prywatności w miejscach, w których będziemy wszyscy, a nie tylko przestępcy, obserwowani.

Zacznijmy od bezpieczeństwa. Bez wątplenia jest to bardzo poważny argument za filmowaniem miejsc, gdzie szczególnie często dochodzi do łamania prawa. Policja bez trudu takie miejsca potrafi wyznaczyć. Oprócz tych, które proponuje Zarząd Miejski, byłyby zapewne i inne, jak chociażby parkingi w okolicach Osiedla Jagiellońskiego. Kamera, wedle wszelkiego prawdopodobieństwa, potencjalnych przestępców pewnie będzie odstraszać, choć bardzo wątpliwe, czy odstąpią oni od swych zamiarów. Raczej przeniosą się w inne miejsca, gdzie wzrok kamery już nie sięga i dla przestępcy jest znacznie bezpieczniej. A przecież nie wchodzi w rachubę, z różnych wzglę-

dów, obstawienie kamerami całego miasta.

Prywatność to z kolei zagadnienie będące źródłem sprzeciwu wobec ustawienia kamer. Oczywiście ktoś zaraz powie, że tak naprawdę prywatny żywot wiemy w swoim domu, zaś na ulicy sytuacja ta diametralnie się zmienia, ale trudno się z tym zgodzić. Kiedy kamery pojawią się w mieście każdy z nas stanie się potencjalnym obserwowanym, a nie wiem, czy na pewno tego sobie życzymy. Dajmy na to, wracając późną porą do domu, założmy, że w stanie wskazującym na spożycie, znajdziemy się w oku kamery. Ktoś nas poobserwuje, a dlatego że nie będzie go obowiązywała tajemnica spowiedzi, ani tajemnica lekarska, puści wiadomość w obieg. A Środa to małe miasteczko, plotkarskie miasteczko. Niech nikt zaś nie stawia siebie w roli stróża moralności.

Sumując, rozlokowanie kamer sprowadza się zatem do dość prostego wyboru: nieco więcej bezpieczeństwa za mniej prywatności.

Zbigniew Król



Nowe Miasto

# Święto Pedagogów



Na ubiegły czwartek 14 września przypadł Dzień Edukacji Narodowej. W szkole podstawowej w Nowym Mieście z okazji tego święta odbyła się specjalna Akademia przygotowana przez uczniów. Na salę gimnastyczną zaproszono nauczycieli uczących oraz emerytowanych, a także pracowników szkoły. Obecny był także wójt gminy Aleksander Podemski. Szkolny chór odśpiewał pieśni

na cześć gości, a później przedstawił krótki program artystyczny, w którym uczniowie humorystycznie prezentowali sylwetki wykładowców, ponadto recytowano wiersze oraz śpiewano piosenki dedykowane wybranym pedagogom.

Piątek był dniem wolnym od zajęć, dlatego chwilę po zakończeniu

apelu trudno było spotkać kogokolwiek na korytarzu szkolnym. Za to w tutejszej świetlicy spotkali się nauczyciele i pracownicy szkoły, gdzie dyrektor Zdzisław Jędrzak wręczył dyplomy wyróżniające pedagogom, którzy w minionym roku szkolnym uzyskali szczególne osiągnięcia w pracy zawodowej. (dem)

Spotkanie emerytów

## Dzień Seniora

Średzki Oddział Polskiego Związku Emerytów i Inwalidów zaprasza swoich członków na spotkanie z okazji Dnia Seniora. Odbędzie się ono w restauracji Wodnik w najbliższy wtorek 26 października o godz. 16:00. Autokar dla emerytów, który dowiezie ich do Wodnika, kursować będzie od godz. 15:00 z ul. Lipowej 12.

krzem

GADANIE...

## Na grzyby, na ryby...

Swego czasu za sprawą Kabaretu Starszych Panów popularna była piosenka, której tytuł widnieje powyżej. Dylemat, czy wybrać się do lasu w poszukiwaniu owoców runa leśnego, czy też może z wędzkiem osiąść gdzieś nad wodą, ostatnio i mnie stał się nieobcy. Właściwie to nie jestem wędkarzem, toteż ryby zdarzyło mi się łowić sporadycznie, ale lubię sobie czasem posiedzieć nad wodą i popatrzeć na zapaleńców, którzy niekiedy bez względu na pogodę potrafią godzinami czatować na ewentualną zdobycz.

W wędkarzu jest coś z samotnego łowcy - tylko on i ryba, która jeśli „zechce” polknie haczyk i wyładuje później na patelni lub też beczelnie „zadrwi” sobie z niego i nie skusi się przyjąć, choćby był to najpyszniejszy w świecie tłuszczyk robak. Ale takie są ryby. Wędkarzy (ale też oczywiście grzybiarzy) należy podziwiać. Bardzo często zdarza się, gdy idę rano do pracowni sprzętu wędkarskiego. Kiedy po południu wracam do domu, oni jeszcze siedzą. Za każdym razem myślę sobie, ilu z nich przyniesie cokolwiek do domu? Choćby kilka płotek... Najpewniej wielu wraca z pustymi rękoma, ale zdarzają się i tacy, co mają się czym pochwalić. Jednak czy naprawdę chodzi im głównie o to, żeby cokolwiek złowić, czy też ważny jest dla nich zwykły fakt bycia sam na sam z rybą, samo bycie z dala od swoich problemów i przykrej rzeczywistości? Najpewniej i jedno, i drugie. Grzybiarz także się poświęca. Wstaje skoro świt i gna w ostępy leśne w poszukiwaniu borowików i kurek, a zamiast nich znajduje... Ech, można by tu długo wymieniać. Jakis czas temu wybrałem się z kolegą do lasu na grzyby, ponieważ stwierdziłem, iż wigilijny stół bez tychże nie mógłby się obyć. Grzybiarzami zapalonymi nie jesteśmy, więc nie zależało nam zbytnio na tym, aby przywieźć do domu pełne kosze, ale kilkoma prawdziwkami nie pogardziliśmy. Rozglądaliśmy się na lewo i prawo - jak to, prawda, grzybiarze - ale najczęściej zamiast spodziewanych owoców runa leśnego natykaliśmy się na wszelakiego rodzaju „znajdy”. Oto w leśnym zaciszu pod sporych rozmia-

rów krzakiem leżało sobie równiutko ułożonych kilkanaście opróżnionych butelek po alkoholu. Skonstatowaliśmy z kolegą, że niedawno jakiś zakład urządził dla swoich pracowników sobotnie grzybobranie, a ponieważ w tym roku z grzybami jakby gorzej, trzeba było sobie ten czas jakoś spożytkować. Taki widok to przecież czysty bareizm, jeśli można tak rzec. Proszę sobie przypomnieć wspaniałą scenę „grzybobrania” z filmu „Zmiennicy” S. Barei, a wszystko stanie się jasne.

Jakis czas później stwierdziliśmy, że warto nieco odpocząć. Nasze koszyki nie obfitowały w grzyby, pora drugiego śniadania dawno minęła, więc najwyższy też czas, aby coś przekąsić. Znaleźliśmy przytulny kąciak, gdzie - jak sądziliśmy naiwnie - nie zająłaby żadna ludzka dusza i zaczęliśmy się posilać. Konsumowaliśmy w ciszy kanapki kontemplując ptasie trele, gdy nagle moja dłoń namacała jakiś oślizły przedmiot. Zerwałem się z miejsca myśląc, że to Bóg wie co, ale to była tylko zużyta prezerwatywa, i tak już niepotrzebna, więc po co było właścicielowi zabierać ją z sobą? Jakby nie dość było wrażeń, podczas drogi powrotnej poczuliśmy ostry zapach dezodorantu. W lesie nie byliśmy po raz pierwszy, więc zdziwił nas ten zapach tak obcy terenom leśnym. Po kilku minutach sprawa stała się jasna, bowiem w rowie znaleźliśmy puste opakowanie owego kosmetyku, po którego zapachu można było sądzić, że zwierzyzna już dawno przeniosła się na drugą stronę lasu. Znaczy się, jakiejś damie musiał nie podobać się leśny zapach i wolała swój, sprawdzony i ulubiony.

Takie to znaleźiska oczekują na grzybiarzy wybierających się do lasu w nadziei zapełnienia koszyka pięknymi okazami grzybów. Jak się okazuje nie zawsze będą to ulubione gatunki.

A na co mogą także liczyć wędkarze? Czy tylko na wspaniałe okazy węgorzy i szczupaków? A może na jakąś łusą opone, kawałek oblachowania samochodu, butelkę po piwie...

Zdaje się, że zarówno ryby, jak i grzyby, mają już od dawna swoistą konkurencję w postaci nikomu niepotrzebnych śmieci. I nie jest w stanie temu zapobiec nawet sprzątanie świata.

Marcin Rybczyński

Uwaga kombatanci

## Nominacje oficerskie

W związku z ustawą z 24 lipca 1999 r. w sprawie mianowania na stopnie oficerskie z okazji 60 rocznicy wybuchu II wojny światowej zawiadamiamy, że wnioskami należy objąć wszystkich kombatantów, którzy walczyli w czasie II wojny światowej, bez względu na przynależność organizacyjną, a więc żołnierzy września 1939 r. Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie, ruchu oporu (AK, AL, BCh i inne) I i II Armii, Lotnictwa Wojska Polskiego i formacji wojskowych przy armiach sojusznicych. Należy zgłosić się w siedzibie Zarządu. Zabrać ze sobą dowód osobisty, książeczkę wojskową oraz zaświadczenie o uprawnieniach kombatanckich (lub decyzja o uprawnieniach kombatanckich). Poza tym do wniosku o awans należy dołączyć kserokopie zaświadczenia o uprawnieniach kombatanckich oraz książeczkę wojskową. Urządujemy w każdy czwartek od godz. 10:00 do 12:00.

Zbigniew Plenzler

Dominowo

## Niemieccy goście ZMW

W niedzielę w Dominowie przebywać będzie grupa młodzieży z Niemiec. Przyjeżdżają oni do Polski na zaproszenie Związku Młodzieży Wiejskiej. W czasie wizyty w Dominowie do południa zwidzą Giecz i Grodziszczko, a później zjedzą obiad w Nekli. Po południu w sali szkoły podstawowej w Dominowie odbędzie się niemiecko - polski turniej sportowo - rekreacyjny.

krzem

1000 dni

## W bajkowym stylu



Do niedawna przeciętnemu średzianinowi, czy też statystycznemu Polakowi, bar, pub, pijalnia kojarzyła się z miejscem, gdzie oprócz spożywania trunków, rozmów towarzyskich, nie ciekawego się nie działo. Ostatnio takie opinie trochę się zmieniły. Kibice piłkarscy oglądają transmisje meczów w lokalach umożliwiających taką przyjemność. Popularne stały się również spotkania sympatyków darta. Goście odwiedzający Środę Wielkopolską są zdumieni jednym faktem. Dwudziestojednotysięczne miasto może pochwalić się wieloma lokalami tzw. użyteczności publicznej. Miło jest - nam średzianom - gdy przybysze z innych miejscowości zadowolony są ze specyficznych klimatów, jakie panują w średzkich barach, ich różnorodności, a nawet cen!

W sąsiedztwie Starego Rynku - na jednej z cichych uliczek naszego miasta - mieści się jeden z najpopularniejszych średzkich lokali. Od samego początku, czyli od października 1996 roku, bar ten stał się miejscem, w którym zawsze coś się działo.

Dużą frajdę zgotowali właściciele gościom już na początku działalności lokalu. W wigilię Święta Zmarłych (znanej w USA jako Halloween) zaprosili wszystkich bywalców na imprezę towarzyską. Ludzie znający się na co dzień nie poznawali swych przyjaciół przebranych za diabły, czarownice i inne maskary. Wiele osób było zadowolonych z takiego obrotu sprawy. Przychodziły nie tyl-

ko napić się piwa, ale miały niepowtarzalną okazję, by naprawdę świetnie się bawić. Poza tym lepsze to niż gapienie się w telewizor w sobotni wieczór. Popularne stało się obchodzenie urodzin, imienin

przez „przyjaciół baru”. Szefostwo ciągle zaskakiwało klientów, organizując dla nich różne zabawy. Młodzi, nie pamiętający hucznego niegdyś święta pierwszomajowego, mogli zamaniestować swą radość przychodząc do baru w butach gumowych, strojach roboczych i kaskach, tworząc swego rodzaju namiastkę happeningu. W ubiegłym roku wraz z innym średzkim barem zorganizowano mecz piłkarski na miejskim stadionie, po którym sympatycy obu przybytków wspólnie biesiadowali. Przez trzy lata istnienia miejsce to zintegrowało wiele osób. Zawiązało się wiele znajomości, przyjaźni przypieczętowanych wspólnymi sylwestrami czy wyjazdami na wakacje.

W ostatnią sobotę z okazji ponad tysiąca dni istnienia baru bawiło się wielu sympatyków tego miejsca, także gości z innych miejscowości. Tym razem „tematem spotkania” były postacie z bajek. Bawili się między innymi Pinokio, Jacek i Placек ze skradzionym księżycem, Kot w butach, Pan Hilary, Wodnik Szuwarek, Myszka Miki, Pippi, Wilk w stoju Babcia, czarnoksiężnik i piękne księżniczki.

Czytający ten tekst na pewno zorientowali się o jakim miejscu wspominał. Kaziowi, Przemowi i Michałowi - Sympatycznym Gospodarzom - podziękowania za trzyletnią przygodę składają Wasi Przyjaciele.

Vooya



## Nowe Miasto

## Wymiana międzynarodowa

O tym, że podróże kształcą, wiedzą wszyscy i to nie od dziś. A jeśli połączyć je z udziałem w zajęciach szkolnych prowadzonych specjalnie dla przybyłych gości z zagranicy, to zapowiada się całkiem miłą wycieczka. 25 uczniów ze szkoły podstawowej w Nowym Mieście razem ze swoimi opiekunkami uczestniczyło w takim wyjeździe, gdzie oprócz zwiedzania mogli uczestniczyć w specjalnie zorganizowanych zajęciach prowadzonych przez tamtejszych pedagogów z College - Lycee St-Magloire.

Od 23 września do 9 października trwała wymiana międzyszkolna prowadzona przez władze szkoły w Nowym Mieście oraz College - Lycee w Dol-De-Dretagne we Francji. Uczestnikami tego wyjazdu byli uczniowie klas od 6 do 8 oraz pierwszej gimnazjalnej razem z opiekunkami Wiesławą Łuczak, Haliną Wesolek i Małgorzatą Jędrzak. Był to już szósty pobyt polskiej młodzieży na wymianie. Każdy z uczestników był zakwaterowany u francuskiej rodziny.

Pobyt Polaków został zorganizowany bardzo ciekawie. Uczniowie brali udział w zajęciach szkolnych, między innymi uczestniczyli w lekcjach języka francuskiego, geografii Francji, na zajęciach kulinarnych piekli ciasto.

Poza obowiązkowymi zajęciami przewidziano także czas na odpoczynek i rekreację. 28 i 29 września młodzież uczestniczyła w wycieczce do miejscowości Brest. Zwiedzali Wybrzeże Różowego Granitu oraz Port Marynarki Wojennej - Arsenal. Przez ten czas byli zakwaterowani w ośrodku wczasowym. Po powrocie odwiedzili niemiecko - francuskie małżeń-



stwo zajmujące się rzeźbiarstwem oraz człowieka, który wykonuje miniaturowe modele ciężarówek amerykańskich. Zwiedzili też wytwórnię obwarzanków, co smakowicie zakończyło dzień wizyty. Podczas kolejnych dni zwiedzili zamek Combours oraz miejscowość Becherl, gdzie niesamowite wrażenie na uczestnikach wywarły stare uliczki oraz duża ilość (jak na tak niewielką miejscowość) antykwariatów. Następnie w programie była wizyta w klasztorze Mont Saint Michel, zwanego przez niektórych jednym z cudów świata. Odwiedzono także stolicę Departamentu Rennes, redakcję dziennika „Ouest France” oraz port promowy Saint Malo.

Jak nam powiedziała Małgorzata Jędrzak - opiekunka wyjazdu do Francji - taka wymiana bardzo pomaga młodym ludziom w nauce języka. Jest najlepszym sposobem edukacji. Pozwala także poznać nową kulturę, inne obyczaje. Poza tym pozwala nawiązać ciekawe znajomości, z których w przyszłości może wywiązać się przyjaźń.

Zarówno młodzież, jak i opiekunowie, wspominają ten wyjazd bardzo sympatycznie. W oczekiwaniu na przyszłoroczny przyjazd gości z Francji z sentymentem oglądają zdjęcia z pobytu w Dol-De-Bretagne.

(dem)

## Krzykosy

## Zabawa na całego



Ponad 200 osób z całego powiatu średzkiego bawiło się w sobotę na obchodach Dnia Seniora w sali OSP w Pięckowie. Imprezę zorganizowali Związek Emerytów Rencistów i Inwalidów - Koło Krzykosy oraz sekcja emerytów ZNP.

Program artystyczny dla gości przygotował i przedstawił zespół „Tośtoki” pod kierownictwem Czesławy Ziętej. Dużą atrakcją tego wieczoru było rozstrzygnięcie loterii fantowej, w której główną nagrodą była beczka piwa. Loteria cieszyła się tak dużym powodzeniem, że udało się sprzedać wszystkie losy. Licznie przybyli goście nie mogli narzekać na organizację. Nie zabrakło pączków, kawy, kolacji i wspaniałej atmosfery. Na imprezie przyjęto kolejnych - 21 - członków koła. Teraz w gminie Krzykosy jest już w związku 250 osób. Najserdeczniejsze życzenia i kwiaty otrzymali też, obecni na imprezie, emerytowani nauczyciele. Dowodem świetnej zabawy niech będzie fakt, że

ostatnie tańce kończyły się grubo po 2 w nocy (do tańca przygrywał zespół Gefex).

Uczestnicy imprezy otrzymali pisemne pozdrowienia od starosty R. Węglowskiego, posła, burmistrza M. Jackowa oraz od przewodniczącego zarządu wojewódzkiego PZERiI. Obecny na zabawie wójt Leon Grzelka otrzymał złotą, honorową odznakę PZERiI. Na uroczystościach był też obecny Czesław Wojtyś - prezes gminnego Związku Kombatantów. Organizatorzy sprawili też miłą niespodziankę tym, którzy nie mogli z przyczyn zdrowotnych przybyć tego dnia do Pięckowa. Członkowie koła odwiedzili tych seniorów w ich domach, przynosząc im uśmiech i upominek. Mimo że impreza trwała do późnych godzin nocnych, seniorzy nie zniechęcili się i myślą już o kolejnych zabawach. Koło PZERiI w Krzykosach już teraz zaprasza wszystkich na wyjazd do Teatru Muzycznego (pod koniec listopada) oraz na zabawę sylwestrową. Nowy Rok będzie można przywitać w Sulęcinie, a koszt zabawy to 180 zł. Sylwester odbędzie się przy muzyce zespołu Wehikul.

Koło w Krzykosach dziękuje wszystkim sponsorom, którzy pomogli w zorganizowaniu Dnia Seniora w Pięckowie, a są to: Cytromix, Hand-Mięs i Urząd Gminy Krzykosy.

(mj)

## Koszykówka - liga amatorska

## Inauguracja za nami

Wreszcie, po ponad pięciomiesięcznej przerwie, ruszyła ponownie Średzka Amatorska Liga Koszykówki. W zeszłym sezonie zainteresowanie ligą przerosło nasze oczekiwania i w bieżących rozgrywkach postanowiliśmy rozszerzyć liczbę zespołów z dziesięciu do szesnastu. Chętnych do wzięcia udziału w lidze z tygodnia na tydzień przybywa, ale będą oni musieli poczekać na następny sezon. Na razie pozostaje nam zaprosić kibiców do jak najliczniejszego odwiedzania sali OSiR w każdą niedzielę (z wyjątkiem świąt) w godzinach od 10:00 do ok. 13:30. Już pierwsze trzy mecze,

## Koszykówka - liga amatorska

## „Optyk Gniotowski” Devils - Wolfpack „Prymus” 80:32 (45:20)

W inauguracyjnym nowym sezonie 1999/2000 meczu spotkali się obrońca mistrzowskiego tytułu - „Optyk Gniotowski” Devils oraz Wolfpack „Prymus”. Na kilka dni przed tym pojedynkiem mruwanym faworytem wydawał się zespół Devils, ale w dniu meczu okazało się, że z powodu epidemii grypy w składzie tego zespołu znalazło się zaledwie sześciu graczy. Dla odmiany Wolfpack dysponował o wiele dłuższą ławką rezerwowych, co mogło okazać się kluczem do sukcesu. Na boisku, mimo osłabień kadrowych, dominowali jednak zawodnicy Devils. Zwłaszcza pierwsza połowa wygrana przez nich aż 45:20 obfitowała w szybkie i efek-

tywne akcje. W drugiej części meczu tempo gry trochę spadło, ale ambitni gracze Wolfpack nadal nie mogli znaleźć sposobu na rywala. W drugiej odsłonie zdołali zdobyć tylko 12 punktów. Tymczasem przewaga Devils systematycznie wzrastała, by ostatecznie wynieść aż 48 punktów.

## Koszykówka - liga amatorska

## Gazeta Średzka - Hydro-Pomp Team 44:55 (26:26)

Punkty dla „Optyk Gniotowski” Devils zdobyli: P. Orłowski 27, W. Witaszak 17, W. Zarębski 15, T. Szubert 10, P. Furmanek 9, D. Łoda 2; Punkty dla Wolfpack „Prymus” zdobyli: A. Adamczyk 12, T. Litke 5, M. Sadowski 5, M. Rozmiar 4, B. Buzala 2, D. Wojtuś 2, M. Narożny 2, J. Bartkowiak 0, J. Kaźmierczak 0, Ł. Lobermajer 0;

## Gazeta Średzka - Hydro-Pomp Team 44:55 (26:26)

W drugim niedzielnym spotkaniu, wzmocniona w stosunku do ubiegłego sezonu, reprezentacja „Gazety” zmierzyła się z Hydro-Pompem. Zespół beniaminka średzkiej ligi, jak łatwo się domyślić, oparty jest na kilku hokeistach, a więc przynajmniej pod względem kondycyjnym powinien przewyższać drużynę „Gazety”. Pierwsza połowa tego spotkania, ku zaskoczeniu wielu obserwatorów, przebiegała pod dyktando Gazety Średzkiej. Wzmocnienia w tej ekipie dawały znać o sobie i Hydro-Pomp musiał się nieźle postarać, by dotrzymać kroku rywalowi. Po pierwszej połowie było 26:26 i wynik ciągle był sprawą otwartą. Po przerwie Hydro-Pomp zdecydowanie przyspie-

szył grę oraz wzmocnił krycie. To w znacznym stopniu rozbiło szybki ambitnym graczom „Gazety”. Z czasem Hydro-Pomp zaczął dominować na parkiecie, szczególnie bolesne mogły być dla „Gazety” jego kontry, które ostatecznie doprowadziły do zwycięstwa Hydro-Pompu 55:44.

Punkty dla Gazety Średzkiej zdobyli: D. Kubiec 19, M. Lewandowski 13, M. Cybichowski 4, M. Pikusa 4, D. Felman 3, J. Krzeminski 1, Z. Król 0, A. Krzeminski 0;

Punkty dla Hydro-Pompu zdobyli: K. Kiszewski 21, M. Nowak 17, D. Rauhut 5, T. Marcinkowski 4, M. Kiszewski 4, J. Bielawski 2, M. Dydymski 2, M. Wichacz 0;

## „Daewoo Ruszczyńscy” - Cienkie Bolki 66:30 (33:11)

Ostatni niedzielny pojedynek miał być ozdobą inauguracyjnej kolejki spotkań. Wicemistrz z ubiegłego sezonu - teraz pod szyldem „Daewoo Ruszczyńscy” - zmierzył się z drużyną Cienkich Bolków. Zespół beniaminka w opinii niektórych kibiców uchodził nawet za faworyta tej konfrontacji, a to za sprawą chociażby doświadczenia zawodników oraz ich niezłych warunków fizycznych. Pierwsze trzy minuty meczu były wyrównane, ale później grający szybko i pomysłową koszykówkę gracze z Kórnika zaczęli zdecydowanie panować na boisku. Sprawę ułatwiły im między innymi nerwy, jakie wkładły się w szeregi Cienkich Bolków. Przewaga kórniczaków systematycznie wzrastała, a jedną z jej przyczyn były celne rzuty za 3 punkty, których drużyna „Daewoo Ruszczyńscy” w

pierwszej połowie oddała cztery. Stąd rezultat do przerwy 33:11. Po zmianie stron Cienkie Bolki zagrały trochę lepiej, ale na niewiele się to zdało. Wynik był już przesądzony. Ostatecznie pretendent do tytułu mistrzowskiego - „Daewoo Ruszczyńscy” - zasłużenie pokonał zespół Cienkich Bolków 66:30.

Punkty dla „Daewoo Ruszczyńscy” zdobyli: K. Gottschlick 22, H. Nowicki 22, R. Rottinger-Pelec 17, P. Cepka 2, M. Łopata 2, R. Latanowicz 1, M. Olejnik 0, R. Rószczka 0;

Punkty dla Cienkich Bolków zdobyli: M. Mieloch 8, W. Jakubowski 5, M. Dłubała 4, P. Kasprzak 4, M. Knasiak 4, W. Ziętkowski 2, M. Wieland 2, J. Górzynski 1, G. Kasprzak 0, W. Świegot 0, W. Wojciechowski 0;

psot

przednim sezonie, w mniejszym lub większym stopniu wzmocniło się. Tak więc poziom rozgrywek podwyższył się, wszystko zatem przebiega tak, jak przebiegać powinno. Prawdopodobnie jesienią 2000 roku, Środa, a konkretniej ULKS Basket, będzie mógł zgłosić drużynę do rozgrywek najniższego oficjalnego szczebla czyli do III ligi.

stan

## Koszykówka - liga amatorska

## Zmiany w terminarzu

Z uwagi na mecze piłki nożnej, jakie Polonia Środa rozgrywać będzie 24 października oraz 7 listopada br., zmuszeni jesteśmy wprowadzić kilka zmian w terminarzu Średzkiej Amatorskiej Ligi Koszykówki. W tych dniach odbędą się tylko dwa spotkania, natomiast 31 października i 14 listopada rozegrane zostaną cztery mecze. Przepisy obowiązujące w rozgrywkach piłki nożnej mówią, że nieupoważnione osoby nie mogą znajdować się w pobliżu szatni piłkarzy obu drużyn. Wiadomo, że podczas meczu koszykówki, w sali OSiR, gdzie mieszczą się szatnie, znajduje się wielu kibiców i spełnienie powyższego wymogu jest niemożliwe. W związku z tym musieliśmy przełożyć po jednym meczu z 24.10 i 7.11 na inne terminy. Terminarz na najbliższe cztery niedziele przedstawia się następująco:

## 24 PAŹDZIERNIKA

10:00 Kaziu &amp; Bibeer Kafiarnia - Drapieżne Poziomki

11:15 Pociski - Bulls Team X

## 31 PAŹDZIERNIKA

10:00 Lena Lighting X Team - Chipsy Kings Śnieciska

11:15 Decora Players - GM Nowe Miasto

12:30 Wolfpack „Prymus” - Hydro-Pomp Team

13:45 Worms - Stado Pędzących Kombinerek

## 7 LISTOPADA

10:00 Cienkie Bolki - Drapieżne Poziomki

11:15 „Optyk Gniotowski” Devils - Gazeta Średzka

## 14 LISTOPADA

10:00 Bulls Team X - Chipsy Kings Śnieciska

11:15 Pociski - Lena Lighting X Team

12:30 Stado Pędzących Kombinerek - GM Nowe Miasto

13:45 Daewoo Ruszczyńscy - Kaziu &amp; Bibeer Kafiarnia

## ORGANIZATOREM Średzkiej Amatorskiej Ligi Koszykówki jest

Uczniowski Ludowy Klub Sportowy „BASKET”

WSPÓLORGANIZATORAMI SĄ: „Gazeta Średzka”

oraz Ośrodek Sportu i Rekreacji

## LIGĘ WSPIERAJĄ:

Starosta Średzki

oraz Burmistrz Miasta Środa Wlkp.

## A TAKŻE:

Gminna Komisja ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych

Program „Bezpieczne Miasto”



Piłka nożna - IV liga

# Nagła metamorfoza

16.10.1999 Celuloza Kostrzyn - Polonia Środa 2:0 (0:0)

Bramki dla Celulozy: Langowski, Kowaliński

Wyjazdowe mecze Polonii przeciwko Celulozie Kostrzyn nigdy nie należały do łatwych. W zeszłym sezonie podopieczni trenera Andrzeja Wojciechowskiego co prawda wygrali z Celulozą u siebie 3:2, ale w Kostrzynie musieli niestety pogodzić się z porażką 1:3. Przed sobotnim meczem kibice średzcy zadawali sobie pytanie, czy będący na fali, po efektownym zwycięstwie z Lechem, poloniści poradzą sobie w wyjazdowej konfrontacji z Celulozą.

W pierwszej połowie optyczną przewagę wypracowali sobie średzianie. Gospodarze za pewne czuli respekt przed drużyną z czołówki i od początku nastawili się na grę z kontry, tyle że do tych kontrli się nie kwapili. Poloniści zaś, upokorzeni, ale źle zorganizowanymi atakami, niezwykle ciężko było sforsować szczelną obronę Celulozy. W efekcie sytuacji podbramkowych z obu stron było jak na lekarstwo. Najlepszą, można też powiedzieć jedyną, okazję na objęcie prowadzenia zmarnował Marcin Leciej, którego strzał głową z kilku metrów był minimalnie niecelny. Ostatecznie do przerwy utrzymał się wynik bezbramkowy.

Przy takim rezultacie trener Wojciechowski próbował nastawić swój zespół na bardziej ofensywną grę, ponieważ rywal z Kostrzyna był zdecydowanie do pokonania. Tymczasem na drugą połowę nie wiedzieć czemu, wyszedł zupełnie inny zespół Polonii. Zaniknęły gdzieś zaangażowanie, ambicja i wola walki. Gospodarze natychmiast to wykorzystali. Już w 48 minucie po rzucie rożnym i błędzie Rzepiela Langowski strzałem głową z ostrego kąta zapewnił prowadzenie swej drużynie. Krótki zryw polonistów mający na celu odrobienie strat przypominał bicie głową w mur. Indywidualne pojedynki,

Piłka nożna - Puchar Polski

## Już w najbliższą środę

W piątek 15 października w siedzibie Poznańskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej odbyło się losowanie czwartej rundy rozgrywek o Puchar Polski na szczeblu okręgu. Pierwszy zespół średzkiej Polonii, dla którego będzie to start w tej edycji PP, zmierzy się 27 października o 13:30 na wyjeździe z Heliosesem Czempin (Poznańska Klasa Okręgowa). Rezerwy Polonii tego samego dnia, również o 13:30 tyle że w Środzie, podejmować będą Kotwice Kórnik (Liga Okręgowa). Swoją drogą, ustalenie godziny rozpoczęcia meczów na 13:30 z pewnością sprawi wiele problemów wszystkim pracującym i uczącym się zawodnikom. (w)

Olimpia - Patria 2:1, Celuloza - Polonia Środa 2:0, Warta - Polonia Jastrowie 3:0, Orzeł - Victoria 3:0, Lech Kreisel II - Huragan 1:1, Unia - Czarni Browar 0:2, 1920 Mosina - Łucznik 2:2, Sparta - Noteć Danex 6:1, Pogoń - Luboński KS 2:0

1. Huragan Pobiedziska	13	33	26:6
2. Warta Śrem	13	30	35:13
3. Olimpia Bolplast Poznań	13	26	24:13
4. Sparta Oborniki	13	26	23:12
5. Polonia Środa	13	26	18:8
6. Lech Kreisel II Poznań	13	25	23:13
7. Victoria Września	13	20	22:20
8. Czarni Browar Witnica	13	19	13:12
9. Celuloza Kostrzyn	13	18	18:14
10. 1920 Mosina	13	18	20:17
11. Pogoń Lwówek	13	18	14:18
12. Noteć Danex Rosko	13	14	24:35
13. Orzeł Międzyrzecz	13	13	16:22
14. Polonia Jastrowie	13	11	19:27
15. Patria Buk	13	10	14:28
16. Łucznik Strzelce Kraj.	13	7	9:19
17. Luboński KS Luboń	13	6	6:29
18. Unia Swarzędz	13	4	20:38

Biegi

# Wicemistrz Polski



Znany naszym Czytelnikom biegacz Władysław Przybył wystartował w miniony weekend na dwóch imprezach. O Mistrzostwach Wielkopolskiego Zrzeszenia LZS w Lesznie piszemy na stronie 12.

Tymczasem w niedzielę w Kole W. Przybył wystartował w XIX Ogólnopolskim Biegu Warciańskim. Były to jednocześnie Mistrzostwa Polski Dziennikarzy. Biegacz ze Środy, reprezentujący barwy Gazety Średzkiej, na 10 kilometrowym dystansie zajął dru-

gie miejsce w kategorii dziennikarzy i został wicemistrzem Polski. Zwyciężył Przemysław Walewski („Cztery koła”).

Najważniejszy tegoroczny start W. Przybyła to maraton berliński, w którym zajął 404 miejsce. Był to jego drugi start w maratonie, po ubiegłorocznym - warszawskim. Łącznie w tym roku W. Przybył startował już ponad 30 razy, a do końca roku planuje jeszcze dwa.

Dodajmy, że w Kole wystartowało jeszcze troje biegaczy ze Środy. Magdalena Przybylska zajęła 8 miejsce w kategorii kobiet. Maciej Sowa był 40 w kategorii M-30. Z kolei Bogdan Nowaczyk dobiegł jako 23 w kat. M-50. Łącznie w biegu głównym wystartowało 250 biegaczy, a razem z biegami dla dzieci w imprezie uczestniczyło prawie 2 tysiące osób.

J. Krzeminski

Na zdjęciu - trójka medalistów na podium, pierwszy z lewej W. Przybył.

Piłka nożna

## W opinii trenera

Trener Polonii Środa - Andrzej Wojciechowski: „Mecz stał w sumie na przeciętnym poziomie. Uważam, że z przebiegu gry Celuloza, mimo wszystko zasłużyła na zwycięstwo, co nie oznacza, że miała zdecydowaną przewagę. Mecz był wyrównany, a w pierwszej części gry to Polonia miała nawet lekką przewagę optyczną. Celuloza wówczas cofnęła się na swoją połowę, zablokowała dostęp do bramki i czyhała na kontry. My mieliśmy do przerwy jedną bardzo dobrą sytuację, gdybyśmy ją wykorzystali, to mecz na pewno ułożyłby się inaczej. Niestety, Marcin Leciej nie trafił z kilku metrów głową do bramki. Natomiast w drugiej połowie na boisko wyszedł zupełnie inny zespół Polonii. Zawodnicy zapomnieli o wszystkich założeniach taktycznych, nie wiedzieli jak mają grać, w związku z tym każdy grał indywidualnie, kompletnie nie było gry zespołowej. Bramki, które straciliśmy, padły po stałych fragmentach gry i były efektem gapiostwa niektórych obrońców i bramkarza. Pierwsza bramka padła po rzucie rożnym, zagapił się Rzepiela i strzałem głową z ostrego kąta gospodarze objęli prowadzenie. Natomiast za drugiego gola, w podobnej

sytuacji, tyle że po dośrodkowaniu z rzutu wolnego, winę ponoszą Rzepiela i Szopka. Jeżeli chodzi o grę zespołu muszę powiedzieć, że wręcz skandalicznie zagrał Jacek Szopka. Zawodnik ten był praktycznie wszędzie, tylko nie tam, gdzie powinien być. Zwracałem mu uwagę wielokrotnie, ale bez rezultatu. Siła naszego ataku, wiadomo, że opiera się na Michale Wiśniewskim - jeżeli chodzi o ciągnięcie zespołu do przodu oraz na Marcinie Lecieju - jeżeli chodzi o wykończanie akcji. W tym meczu kompletnie zawiódł Leciej i tu trzeba się zastanowić jak to jest, że z tygodnia na tydzień, można przechodzić takie metamorfozy. Jeśli chodzi o Wiśniewskiego, to jest on o tyle usprawiedliwiony, że po dwóch dosyć brutalnych faulach w pierwszej połowie, zaczął grać asekuracyjnie, bojaźliwie i w drugiej połowie był już niewidoczny. Zawodnicy, którzy weszli na boisko, też nic nie wnieśli do gry, wręcz przeciwnie, gra wyglądała jeszcze gorzej. Szkoda tych straconych punktów, bo przy remisie Huraganu można było zmniejszyć dystans, a tak został on o kolejny punkt powiększony”. (w)

Piłka nożna

## Oczekiwane zwycięstwo

Korona Bukowicz - Klos Zaniemyśl 0:1 (0:0)

Ostatni pechowo przegrany mecz wykazał, że piłkarze Klosa grają coraz lepiej, drużyna zaczyna się krystalizować, czas wreszcie na zwycięstwo. Jak wykazuje dotychczasowa statystyka Klos lepszy jest na wyjazdach - zdobył 14 pkt., z czego 8 pkt. przypada na spotkania wyjazdowe. Ostatnie spotkanie w Bukowcu zakończyło się minimalnym zwycięstwem gości. Ale wynik mógł być wyższy, w 30 min. Waldemar Grześkowiak „sam na sam” z bramkarzem trafił w poprzeczkę. Kubisiak i Mizerski nie wykorzystali szansy na

zdobycie bramki. Po przerwie w dalszym ciągu zdecydowaną przewagę posiadali goście, którzy nie mogli tej przewagi uwidocznić zdobyciem bramki. Dopiero w 77 min. po akcji całego zespołu Piotr Kubisiak zdobył prowadzenie dla Klosa. Gospodarze rzucili się do desperackich ataków, ale goście umiejętnie kontrolowali przebieg gry, zdobywając zasłużenie 3 cenne punkty. Warto zaznaczyć udany powrót po kontuzji Grzegorza Pohla - jednego z wyróżniających się zawodników.

Jerzy Grześkowiak

Dominowo

## Każdy mecz z liderem

O prawdziwym pechu mogą mówić kibice i piłkarze Kasztelanii. Co tydzień drużyna z Dominowa toczy boje z którąś z drużyn ze szczytu tabeli. Dwa tygodnie temu Kasztelania uległa Piastowi Lubowo, przed tygodniem aktualnemu liderowi Gminie Mieleszyn, a w ubiegłą niedzielę lepszym okazał się drugi zespół w tabeli - Fara Pelikan Żydowo. Kolejny ciężki mecz czeka

Kasztelanię w przyszłą niedzielę - z aktualnym liderem Orlikiem Miłostaw. Może później szczęście powróci do serc dominowskich kibiców. Ostatnie cztery mecze rundy jesiennej Dominowo rozegra z drużynami z końcówki tabeli: z Sokolowem, Neklą II, Sępocienem i Strzyżewem.

Wracając do niedzielnego meczu warto podkreślić dobrą postawę gospodarzy. Po ładnym, ciekawym meczu, ulegli tylko jedną bramką, choć goście z Żydowa mieli szansę strzelić drugiego gola z karnego. Zdaniem kibiców karny podyktowany został niesłusznie, ale sprawę wyjaśnił bramkarz z Kasztelanii - Jerzy Parysek, który pewnie obronił strzał. (krzem)

Piłka nożna - wyniki

## Tak grali

A-klasa: Polonia II Środa - TPS Winogrady 2:5  
juniorzy: Sparta Szamotuły - Polonia Środa 2:6  
juniorzy młodsi: Polonia Środa - TPS Winogrady 6:1  
trampkarze starsi: Lechia Kostrzyn - Polonia Środa 2:2  
trampkarze młodsi: Polonia Środa - Olimpia Poznań 2:3

## Kalendarzyk kibica

sobota 23.10

PIŁKA NOŻNA

12:30 trampkarze starsi: Polonia Środa - Sparta Orzechowo

13:00 juniorzy młodsi: Warta Śrem - Polonia Środa

15:00 juniorzy: Polonia Środa - LO 20 Poznań

niedziela 24.10

PIŁKA NOŻNA

11:00 trampkarze młodsi: Unia Swarzędz - Polonia Środa

14:00 IV liga: Polonia Środa - Warta Śrem

15:00 A-klasa: Suchary Suchy Las - Polonia II Środa

KOSZYKÓWKA

10:00 Kaziu &amp; Bibeer Kafiamia - Drapieżne Poziomki

11:15 Pociski - Bulls Team X

środa 27.10

PIŁKA NOŻNA

13:30 Puchar Polski: Polonia II Środa - Kotwica Kórnik

13:30 Puchar Polski: Helios Czempin - Polonia Środa

21 października 1999

STRONA 11



## Hokej na trawie

## Hokejowa młodzież wygrywa

Bardzo dziwnie wyglądają rozgrywki w hokeju na trawie. Aura o tej porze roku jest nieszczerólna, boisko nie dość, że nierówne, to jeszcze mokre, a w takich oto warunkach zmuszeni są do gry najmłodszy adept hokeja - młodzicy i juniorzy młodsi. Seniorzy zakończyli sezon przed tygodniem.

W mistrzostwach okręgu wielkopolskiego młodzików bardzo dzielnie gra drużyna Hydro-Pompu Polonii. W ostatnim meczu średzcy młodzicy odnieśli kolejne zwycięstwo, pokonując Stellę Gniezno 8:0 (3:0). Najlepszym strzelcem w naszym zespole był D. Ogoniak, który zdobył aż pięć goli. Dwie bramki zdobył M. Głowacki, a jedną T. Wawrzyniak. Przewaga naszych hokeistów była bardzo wyraźna i wynik mógłby być wyższy, ale warunki do gry były okropne. Kilka ze strzelonych bramek było przedniej marki po akcjach całego zespołu.

Oprócz strzelców bramek, w meczu ze Stellą występowali: M. Dąbkiewicz, W. Kryszkiewicz, B. Kubiak, P. Toma-

szewski, M. Wojciechowski, M. Juna, T. Nowaczyk, R. Sroka. O udział w Olimpiadzie Młodzieży w przyszłym roku walczą juniorzy młodsi. Wiedzie im się nieźle chociaż muszą toczyć ciężkie boje z juniorami Warty Poznań. Po wysokiej porażce w Poznaniu w niedzielę podopieczni Błażeja Szymkowiaka zremisowali 4:4 (3:3). Mecz był bardzo zacięty, prowadzenie zmieniało się często. Hokeiści Warty mają bardzo dobre warunki fizyczne i już są nieźle wyszkoleni technicznie. Są zdecydowanymi faworytami grupy. Gole dla Polonii zdobyli: T. Idaszak - 2, J. Krysztofiuk - 2. W poprzednich spotkaniach pokonaliśmy Stellę Gniezno 5:0, 3:1 i Start Gniezno 4:0. Istnieje szansa, że Polonia po raz kolejny zagra na Olimpiadzie Młodzieży.

W tej drużynie występują: K. Borowicz, A. Biały, T. Idaszak, P. Grześkowiak, T. Rogacki, A. Pętkowski, Sz. Wolny, P. Sadowski, S. Walczak, J. Krysztofiuk, Sz. Tumidajski, D. Kamiński, M. Urbiak i L. Lewandowski.

JUK

## Dart

## Pierwszy mecz wygrany

Trwają spotkania jesiennej rundy Wielkopolskiej Ligi Darta. W niedzielę I-ligowy K.S. Polonia Parys Środa spotkał się w Swarzędzu z Panamą Swarzędz - uznawaną za najsilniejszą drużynę I

Ligi. Średzianom pod wodzą Marka Standery poszło nadszpodziewanie dobrze. W podstawowym (4-osobowym) składzie - kapitan M. Standera, Robert Kolano, Ryszard Pawłowski i Jarek Rydian - Parys zdobył jeden punkt remisem 8:8 (wygrywając w małych punktach 18-11). Niespodzianką meczu była wygrana dwóch legów R. Pawłowskiego z mistrzem ligi, kapitanem Panamy - Rafałem Fiszerowiczem. Poza nim w Panamie zagrał Michał Obiegły, Krzysztof Szwandke i Krzysztof Wojciechowski. Kolejny mecz Parys rozegra ponownie w Swarzędzu o godz. 11:00, w klubie „Panama” przy ul. Nowowiejskiej 38, z Panamą Bis Swarzędz. Tym razem Parys powinien wrócić ze zwycięstwem w kieszeni, gdyż swarzędzcy zawodnicy tej drużyny nie stanowią większego zagrożenia dla średzian.

Nowa drużyna naszego powiatu - grająca w II lidze Rzeźnia Solec - rozegrała swój pierwszy mecz w Wielkopolskiej Lidze Darta. Wygrała 12:4 z Tip Topem 2 Września. Kapitanem Solca jest Robert Paczkowski, a w jego drużynie grają Robert Kruszcak, Grzegorz Duda, Tomasz Roszyk, Arkadiusz i Andrzej Pawlak. Ich przeciwnicy z Wrześni zagraли w składzie Artur Kowalski - kapitan, Wojciech Potęga, Jakub Stypczyński, Maciej Napierała, Andrzej Stypczyński i Wojciech Antczak. W przyszłą niedzielę drugie spotkanie, tym razem z Clubem 95 Rogoźno.

Tydzień temu pisaliśmy o zmianie nazw grup (na A i B). Okazało się, że Zarząd Ligi podjął decyzję o powrocie do starego nazewnictwa tj. I (8 drużyn) i II (5 drużyn) liga. (Simson)

## Biegi przełajowe

# Puchar dla Środy



W sobotę 16 października w Lesznie odbyły się Mistrzostwa Wielkopolskiego Zrzeszenia LZS w Biegach Przełajowych. Rywalizowano we wszystkich kategoriach wiekowych - od młodzika do seniora. Reprezentacja powiatu średzkiego w punktacji drużynowej zajęła trzecie miejsce za Piłą i odwiecznym rywalem - Wrześnią. Zmieszcila się więc na podium i zdobyła puchar Przewodniczącego Komisji Kultury Fizycznej i Turystyki Sejmiku Samorządowego Województwa Wielkopolskiego. Za najbardziej udane mogą uznać swe występy: Iwona Balcerzak, Arleta Marzyńska i Władysław Przybył. Pier-

sza zwyciężyła pewnie w gronie młodziczek na 1.500 m. Iwona jest uczniem gimnazjum w Gieczu, a właścicielką filii w Murzynowie Kościelnym i stanowi przykład, że talenty do biegania mogą trafić się wszędzie. Dla Arlety Marzyńskiej, obecnie nauczycielki w SP3, która zajęła II miejsce wśród senierek, był to niezwykle udany powrót do biegania. a z kolei Władysław Przybył ze Średzkiego Klubu Biegacza zajmując III miejsce w biegu seniorów pokonał Michała Chałupniczaka. Inne ciekawsze wyniki to: II miejsce w biegu junierek starszych zajęła Kalina Lisiewicz (LO), III miejsce wśród senierek Janusz Strasz (Średzki Klub Biegacza), IV miejsce wśród senierek Jolanta Gałązka (nauczycielka SP3), V miejsce wśród senierek Monika Fludra (nauczycielka ZSZ), V miejsce wśród junierek starszych Michał Kiciński (ZSZ), V miejsce wśród junierek zajęła Anna Jakubowska (ZSR) i VI miejsce wśród junierek starszych zajął Michał Pawluk (ZSE Łęčno).

M.Z.

## Siatkówka - III liga

## Udany początek

T.G. „Sokół” Środa Wlkp. - MKS „Calisia” Kalisz 3:0 (w setach: 25:18; 25:23; 25:18)

W sobotę 16 października zostały zainaugurowane rozgrywki o mistrzostwo III ligi w piłce siatkowej kobiet. T.G. „Sokół” gościł u siebie zespół MKS „Calisia” Kalisz. Z tego powodu mecz zapowiadał się bardzo atrakcyjnie. Liczne przybyła publiczność miała powody do zadowolenia. Kaliszanki okazały się wymagającym przeciwnikiem, przez co widowiskowość meczu zdecydowanie wzrosła. Nasze zawodniczki zaprezentowały dużą determinację i nieustępliwość już od pierwszych punktów. Jak na pierwszy mecz sezonu „Sokół” wykazał się dobrą organizacją gry i bardzo dobrą dyspozycją w grze ofensywnej. Kolejny mecz T.G. „Sokół” rozegra 23 października w Pudliszkach z tamtejszym UKS-em.

Zespół wystąpił w składzie: Alina Madaj, Sylwia Kowalczyk, Magdalena Mańkowska, Olga Gatniejewska, Ewa Madaj, Magdalena Staniewska, Ewa Kicińska, Alicja Walkowiak i Anna Jakubowska.

MB

## Siatkówka

## Zwycięskie otwarcie sezonu

W niedzielny poranek młode siatkarki MOS-u rozegrały pierwszy mecz w lidze junierek młodszyc. Ich przeciwnikiem był zespół AZS AWF Poznań stanowiący zaplecze zespołu II-ligowego. W pierwszym secie gra toczyła się pod dyktando miejscowych dzięki dobrej zagrywce wykonanej przez Karolinę Zbierską i kapitaną - Agnieszkę Waligórę. Set zakończył się zdecydowanym sukcesem średzianek 25:15. W drugim secie pięć punktów zagrywką zdobyła Angelika Zielińska i przy stanie 23:19 sukces był blisko. Zabrakło koncentracji przy odbiorze zagrywki i dokładności w ataku. Dokonane zmiany zawodniczek, dwa razy, nie uratowały miejscowych przed porażką 23:25. W trzecim secie gra obu zespołów oscylowała wokół remisu i dopiero przy stanie 24:24 dwie piłki wygrały gospodynie, a ostatnią akcją efektywnym atakiem zakończyła Kasia Zimna. Bardzo wyrównany przebieg miał czwarty set, który również w końcówce rozstrzygnęły na swoją

korzyść siatkarki MOS-u, a ostatnią akcją wykonała kapitan A. Waligóra.

Zespół należy pochwalić szczególnie za pierwszy set i dwie wygrane końcówki. Uzyskany wynik 3:1 jest bardzo korzystny, gdyż został ustalony na starcie rozgrywek z wymagającym przeciwnikiem. Mając na uwadze początek sezonu siatkarki wykazały dobrą formę fizyczną i nieźle przygotowanie techniczne. W innym meczu tej grupy KS Energetyk wygrał 3:0 z KS Szamotulanin.

Sukces siatkarek oglądał dyr. Andrzej Gniotowski, który głośno dopinguował zespół, a następnie złożył im gratulacje. Należy podkreślić dużą życzliwość dyr. W. Magdziarskiej, która udostępniła obiekt na mecz. Podziękowania należą się również firmie Arikon, która przekazała nieodpłatnie napoje chłodzące. Skład zespołu: N. Pucek, K. Zbierska, Z. Taranczewska, K. Ratajczak, K. Staszak, A. Zielińska, M. Grząślewicz - libero, K. Zimna, M. Gromnicka i A. Waligóra - kapitan.

SET

## Piłka nożna

## Kłęka liderem

Bardzo dobrze radzą sobie zawodnicy Herbacpolu Kłęka w rundzie jesiennej poznańskiej ligi okręgowej. Po dziesięciu kolejkach podopieczni Adama Parusa zajmują pierwsze miejsce w tabeli.

W miniony weekend Herbacpol na własnym boisku wygrał 1:0 z Mieszko Gniezno i przez to umocnił swoją pozycję na fotelu lidera. Herbacpol ma 24 punkty i aż o 4 wyprzedza drugą w tabeli Kotwicę Kórnik. Zawodnicy Herbacpolu w dziesięciu meczach strzelili 22 bramki, a stracili tylko 6. Do zakończenia rundy je-

siennej pozostały jeszcze trzy kolejki. 24 października zawodnicy Kłęki wyjeżdżają do Nowego Tomyśla, tydzień później podejmują na własnym boisku Kłosa Zaniemyśl, a na zakończenie rundy jesiennej Herbacpol gra na wyjeździe z Lechią Kostrzyn. Poznańska liga okręgowa uchodzi za bardzo silną i z pewnością fakt, że Kłęka wyprzedza takie drużyny jak Sokół Pniewy, Tarnowiec czy Polonię Nowy Tomyśl, jest dla drużyny i społeczności Kłęki ogromnym sukcesem.

(mj)

# CAFE TOSCA

ul. Paderewskiego 2/1

Zapraszamy w każdy piątek na **WIECZORKI TANECZNE.**

ZAPRASZAMY do organizowania uroczystości rodzinnych.

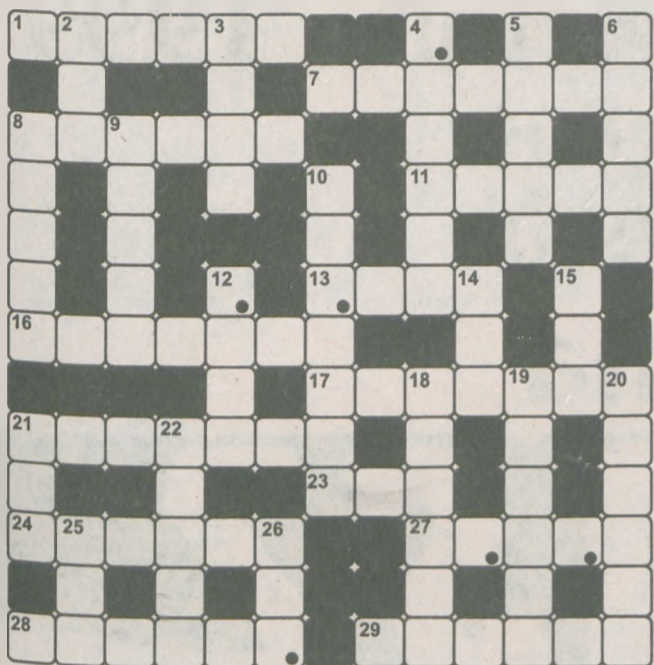
**CENY KONKURENCYJNE.**  
Lokal z klimatyzacją.  
czynne od godz. 10:00  
Polecamy PIZZĘ i OBIADY na telefon.  
tel. 287-04-61  
KURCZAK Z ROŻNA  
tel. 287-08-04

Zapraszamy na ZABAWĘ ANDRZEJKOWĄ 26 I 30 LISTOPADA oraz NA SYLWESTRA  
Bilety do nabycia w lokalu

**AUTO - MYJNIA PARTNER**  
ZAPRASZA  
ul. Kosynierów 2A (przed technikum rolniczym)  
Pon. - Pt. 10:00 - 20:00  
Sob. 9:00 - 17:00  
tel. 0 604 795-061  
Zapewniamy profesjonalny sprzęt do mycia samochodów.



**KRZYŻÓWKA**



**POZIOMO**

1. Japoński sport walki
7. Stróże prawa
8. Jej kwiat baśniowym symbolem szczęścia
11. Wyznawca cynizmu
13. Amator
16. Walczył o niepodległość USA
17. Miasto nad Odrą
21. Obok cegieł
23. „Krzyżówkowy ptak”
24. W mitologii greckiej młodzieniec o niezwykłej urodzie
27. Jezioro w Afryce
28. Literat
29. Koń w łące

**PIONOWO**

2. Zdrobniale o Adriannie
3. Ślad
4. Zabawki firmy Lego
5. Nota
6. Na rzece
8. Zasięg
9. Wąwóz
10. Graniczy z Peru
12. Mała Joanna
14. Do przykrycia się
15. Mała Izabella
18. Marian, aktor
19. W parze z grabiami
20. Średniowieczny wędrowny pieśniarz
21. Mężczyzna
22. Mała taca
25. Fińskie imię
26. Choroba oczu

Rozwiązanie utworzą litery w zaznaczonych polach czytane poziomo.

**Rozwiązanie krzyżówki z nr 40**

Hasło: **SALAMANKA**

Nagrody za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki otrzymują **Renata Telega**, ul. Stawowa 5, Środa oraz **Ilona Pawlak**, Os. Jagiellońskie 20, Środa. Gratulujemy i zapraszamy do redakcji.

**UWAGA**

1. Rozwiązanie krzyżówki należy nadsyłać do redakcji do piątku przyszłego tygodnia.
2. Do rozwiązań należy dołączać wycięte z gazety kupony.
3. Na zwycięzców oczekują nagrody.

**UŚMIECHNIJ SIĘ**

Z niezapowiedzianą wizytą przychodzi sąsiadka, znana nudziara. Na progu wita ją siedmioletnia Ania.  
- Czy mama jest w domu?  
- Nie?  
- A tatuś?  
- Też go nie ma.  
- A babcia?  
- Babcia też zdążyła się schować, a ja właśnie wychodzę do szkoły i jestem już mocno spóźniona...

Ktorego dnia pewien Szkot wrócił w dobrym humorze do domu. Na pytanie żony, co wprawiło go w doskonały nastrój, odpowiada:  
- Wiesz, podrożały tramwaje!  
- Przecież ty chodzisz piechotą.  
- Tak, ale o ile więcej teraz przez to zaoszczędzę.



**REDAKCJA I BIURO OGŁOSZEŃ:**  
63-000 Środa Wielkopolska, ul. Wiosny Ludów 10, pok. 216.  
Czynna pon., wt. w godz. 9<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>, śr. 11<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>, czw. i pt. 9<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>.  
Tel./fax (0-61) 285-37-69

e-mail: sredzka@polnet.cc • www.sroda.home.pl/sredzka

Redaguje zespół: Zbigniew Król (redaktor naczelny), Jarosław Krzeminski (z-ca redaktora naczelnego), Zygmunta Rola (sekretarz redakcji) i Agnieszka Piątek. Współpracują: Danuta Chodkowska, Monika Działkiewicz, Lidia Gniotowska, Andrzej Gniotowski, Michał Jankowiak, Zbigniew Józwiak, Kinga Kawińska, Julian Kempa, Andrzej Kobierski, Rafał Małolepszy i Wit Witaszak.

Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo redagowania i skracania materiałów dostarczonych, w tym listów. Tekstów anonimowych nie publikujemy. Wzory reklam zastrzeżone. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Ogłoszenia prosimy składać w siedzibie redakcji osobiście.

Druk: Drukarnia Prasowo-Reklamowa "Wiadomości Wrzesińskich", 62-300 Września, ul. Czerniejewska 13, tel. (0-61) 43-66 - 273

**KRZYŻÓWKA**

21 października



**BLIŹNIĘTA**



Nie zabłyśnięcie genialnym pomysłem, ale też nie groźba Wam finansowe potknięcia, a przy odrobinie wysiłku czeka Was godziwy zarobek. Wasza tajemniczość i pozorny chłód trzymają na dystans, ale nie przeciągajcie struny. To ostatni dzwonek, by wykorzystać zaległy urlop.

**BARAN**



Zobaczcie teraz jaśniej i w szerszym aspekcie uwarunkowań ważne problemy. Być może rozwiklicie jakąś zagadkę lub odkryjecie uknutą intrygę. Ostatecznych rozstrzygnięć wymagają sprawy prawne. Niektóre związane będą z dziedziczeniem, darowizną lub z osobą partnera.

**BYK**



Będziecie chcieli się podobać swoim partnerom. Zadbacie o wygląd i garderobę. Wizyta u fryzjera i inne zabiegi sprawiają, że zwróćcie na siebie uwagę. Spodziewajcie się komplementów, zaproszeń na randkę. Niektóre Byki mogą właśnie teraz spotkać swą drugą połowę.

**RAK**



Coś będzie się działo w Waszych sprawach finansowych. Pojawi się propozycja ciekawej pracy, dostaniecie podwyżkę lub rozpoczniecie działalność na swój rachunek. Szczęście Wam sprzyja, ludzie są życzliwi i darzą Was zaufaniem. Zalatwicie wszystko, co możecie, do soboty.

**LEW**



Lwy w każdej dekadzie nie będą miały w tym tygodniu powodów do zmartwień. Wszystko, czego się podejmą, zakończy się sukcesami. Szczególnie dobrze Wam się powiedzie w prze forsowaniu pomysłu dotyczącego dalekiego wyjazdu. W pracy możecie liczyć na dodatkowe pieniądze.

**PANNA**



Nie spynie groszem, będziecie więc musieli ostro zabrać się do pracy i to tym bardziej, że czekają Was spore wydatki związane z domem. Rozzejrzyjcie się więc za dodatkowym źródłem dochodów. Przyływ sił witalnych ułatwi Wam wykonanie wszystkich zadań. Przychylny Skorpion.

**WAGA**



Możecie spodziewać się spotkania z dawnymi znajomymi, które będziecie potem mile wspominać. Ich propozycja wspólnego wypoczynku okaże się dla Was wielce interesująca. Ktoś, kogo poznaacie w najbliższych dniach, będzie zabiegał o Wasze względy. Pamiętajcie o imieninach.

**SKORPION**



Znajdziecie wreszcie czas na odkładane od dłuższego czasu zajęcia związane z domem. Może to być zatłwienie ważnych spraw urzędowych albo wprowadzenie zmian w mieszkaniu. Zaprowadzony ład wprawi Was w niezwykle optymistyczny nastrój. Postarajcie się też nie unikać jazdy samochodem.

**STRZELEC**



Wpadnie Wam do głowy jakiś szalony pomysł, który zechcecie natychmiast wcielić w życie. Pamiętajcie jednak, że co nagle, to po diable, więc zanim zaczniecie coś robić, poradzcie się innych, czy na pewno warto. Planowana od dawna podróż z pewnością dojdzie do skutku.

**KOZIOROŻEC**



Jakieś nowe zadanie spowoduje, że zapragniecie udowodnić na co rzeczywście Was stać. Wasze inicjatywy spotkają się z uznaniem, tym bardziej że ostatnio za bardzo bujaliście w obłokach. Z rozpędu zechcecie zrobić jeszcze wiele innych rzeczy i zatłwić wiele spraw naraz.

**WODNIK**



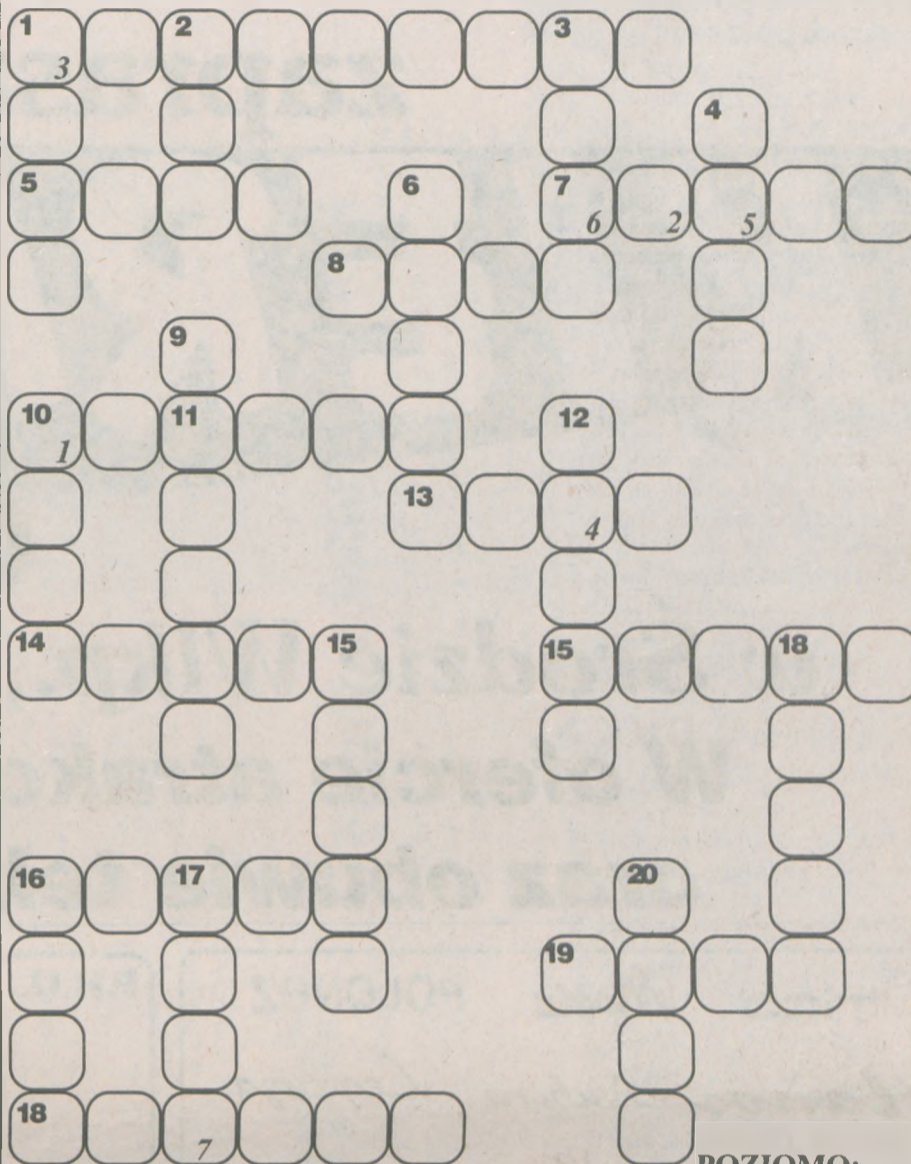
W ważnej dla Was sprawie wszystko dobrze się ułoży i wkrótce przekonacie się, iż niepotrzebnie się denerwowaliście. Pamiętajcie, że nikt lepiej nie zadba o Wasze sprawy niż Wy sami. Nauczcie się wreszcie sztuki kompromisu. Wystrzegajcie się plotek. Przychylny Baran.

**RYBY**



Nowe znajomości nie zawsze będą warte kontynuowania. O niektórych lepiej zapomnieć. Jesteście bardzo zaangażowani na gruncie zawodowym. Nie jest to, niestety, doceniane należycie. Niewykluczone spotkanie z przyjaciółmi lub z rodziną. Miły Koziorożec.

**GAZETKA nr 45**  
**DZIECIĘCA**



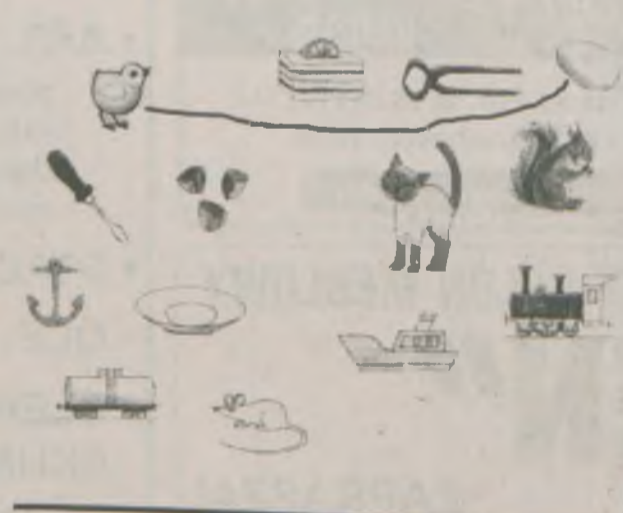
**POZIOMO:**

- 1) Kieruje ruchem na skrzyżowaniu
- 5) Na loterii
- 7) Zabierana na zakupy
- 8) Czeki niegrzecznego
- 10) Kolega zająca
- 13) Mały Arkadiusz
- 14) Część nogi
- 15) Duży w kinie
- 16) Dom króla
- 18) Pies z „Czterech pancernych”
- 19) Kierownica statku

**PIONOWO:**

- 1) Na nim rolnik sieje zboże
- 2) Chytre zwierzę
- 3) Na pięciolini
- 4) Rosyjski półwysep
- 6) Robiona z piasku
- 9) Godz. 24:00
- 10) Solny - silnie żrący
- 12) Warzywo na zupę
- 15) Indianin
- 16) Merda ogonem
- 17) Rośnie na niej trawa
- 18) Jesienny kwiat
- 20) ... - tak - odgłos zegara

Spróbuj rozsypane przedmioty połączyć w pary. Dla ułatwienia zadania dwa przedmioty połączyliśmy już parę.



**GALERIA MŁODYCH TWÓRCÓW**

**„JESIEŃ”**

Przyszła z wiatrem złota pani,  
z liści uplotła piękny wianek  
i zajrzała w każdy kąt.  
Przyszła jesień - ale skąd?  
Skąd zjawiła się tak szybko?,  
przebarwiła cały las, łąkę, pole, wrzosowisko  
i ten duży babcin sad.  
Rozłożyła płaszcz szeroki  
na nasz piękny cały kraj  
i usłała z liści złotych  
dywan z dziesiątków pięknych barw.

Małym Czytelnikom przypominam, że mogą przysyłać do redakcji swoje wiersze. Czekają nagrody.

Po nagrodę do redakcji zapraszam Arletkę Sabiniewicz ze Środy. Gratuluję!



Począwszy od dnia 18 października 1999

w godzinach 9:00 - 19:00

a w soboty 9:00 - 17:00

zapraszamy na

# KIERMASZ

## ODZIEŻY I OBUWIA

w Środzie Wlkp., ul. Kilińskiego 25

**W ofercie atrakcyjna i tania odzież  
oraz obuwie tekstylne i skórzane**

TICO Matiz POLONEZ

Lanos Nubira Leganza

**3 lata serwisu  
GRATIS!\***

\* dotyczy Lanos, Nubira, Leganza

**DAEWOO**



**ROJAN**

Śrem-Nochowo, ul. Śremska 13B ☎ 28 29 513 i 514  
Zapraszamy pon - pt 9-18, sob-niedz 10-15

Kredyt bez zyrantów w ciągu 1 godziny

**NOWO OTWARTY SALON MEBLOWY**

# „EDEN”

**ZAPRASZA!**

**POLECAMY MEBLE POKOJOWE  
RENOMOWANYCH PRODUCENTÓW.  
U NAS TRANSPORT DO 10 KM  
GRATIS I DOGODNY SYSTEM  
RATALNY C.L.A.!**

UL. BRODOWSKA 18A

CZYNNE 9:00 - 17:00

SOBOTY 9:00 - 13:00

**PRZYJDŹ! • ZOBACZ! • KUP!**

P.H.U.

# „RST”

**HURTOWNIA ART. ELEKTRYCZNYCH I PRZEMYSŁOWYCH**

ul. Czerwonego Krzyża 14 63-000 • Środa Wlkp. • tel./fax 287-04-29

## OFERUJE:

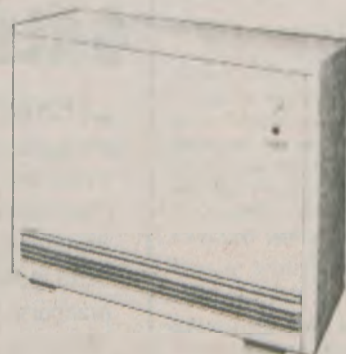
• ART. ELEKTROINSTALACYJNE

- przewody
- kable
- złącza kablowe z układami pomiarowymi
- osprzęt oświetleniowy

• STACJE TRANSFORMATOROWE

• OLEJ TRANSFORMATOROWY

• ELEKTRYCZNE OGRZEWANIE  
AKUMULACYJNE Z DYNAMICZNYM  
ROZŁADOWANIEM



• ELEKTRYCZNE

GRZEJNIKI

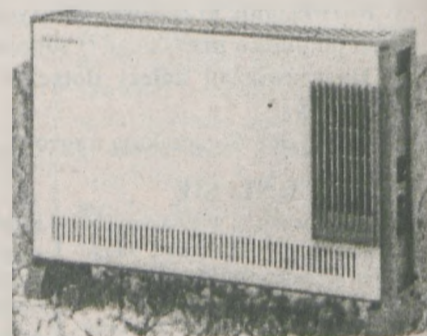
KONWEKTOROWE

• OGRZEWANIE PODŁOGOWE  
ZAPRASZAMY

od pon. do pt. 7:00 - 17:00

soboty 8:00 - 13:00

REALIZUJEMY KAŻDE INDYWIDUALNE ZAMÓWIENIE







## Wywóz śmieci usprawniony Ścieki ujarzmione

Funkcjonariusze Straży Miejskiej w Środzie Wlkp. przeprowadzili kompleksową kontrolę dotyczącą porządku stanu czystości i porządku na terenie miasta oraz w zakresie wywozu nieczystości stałych z posesji i sklepów. Kontrolą w zakresie stanu czystości i porządku objęto 1350 posesji. W 267 przypadkach wydane zostały ustne lub pisemne zalecenia dotyczące uporządkowania terenu wokół nieruchomości. Natomiast w zakresie wywozu nieczystości stałych kontrolą objęto 1280 obiektów. We wnioskach końcowych stwierdzono, iż w 1022 przypadkach właściciele

posesji posiadali umowę z Usługami Komunalnymi na wywóz nieczystości, w 102 przypadkach Usługi Komunalne wywożą nieczystości stałe na zlecenie (jest to udokumentowane rachunkami), 131 właścicieli wywozi nieczystości własnym transportem na wysypisko w Nadziejewie i posiada na to rachunki. 25 właścicieli posesji oświadczyli, że wywozi nieczystości własnym transportem lecz nie posiadali na to rachunków. Zostali pouczeni i zobowiązani do posiadania ich przy następnej kontroli. 53 właściciele posesji oświadczyli, że podpisze umowy z Usługami Komunalnymi w

najbliższym czasie. Ogółem, w wyniku przeprowadzonej kontroli, od 1 marca do 20 maja br. zawarto dodatkowo 35 umów na wywóz nieczystości.

Funkcjonariusze wydali łącznie 890 ustnych i pisemnych wezwań oraz poleceń dotyczących usunięcia, stwierdzonych różnego rodzaju, usterek i uchybień. Przeprowadzili również 145 rozmów profilaktycznych i wychowawczych z osobami niepełnoletnimi i z marginesu społecznego. Przekazali także 91 uwag i zaleceń przedsiębiorstwom i zakładom handlowym. Mandatami karnymi ukaranych zostało 145 osób - na łączną kwotę 6890 zł.

Oprócz tego w 16 przypadkach funkcjonariusze wzywali Pogotowie Ratunkowe lub odwozili do domów osoby, które zasłabły na ulicy lub były w stanie nietrzeźwym stwarzając zagrożenie i zagrożenie publiczne. W 14 przypadkach funkcjonariusze uczestniczyli w bezpośrednim ujęciu sprawców kradzieży i włamań do obiektów użyteczności publicznej i samochodów. Miało to miejsce w czasie wspólnych służb patrolowych z Policją. W 6 przypadkach skierowane zostały także wnioski do Kolegium d/s wykroczeń przy Sądzie Rejonowym w Środzie Wlkp. W 2 przypadkach funkcjonariusze Straży Miejskiej zatrzymali i przekazali Policji dwóch pijanych kierowców - jeden był sprawcą wypadku drogowego. W obu tych przypadkach sprawy zostały skierowane do Sądu Rejonowego w Środzie Wlkp.

Uregulowano gospodarkę ściekową na obszarze miasta. Opracowany jest również program dotyczący gospodarki odpadami w gminie. Na realizację przedsięwzięcia uzyskano dofinansowanie z WFOŚ i GW na dofinansowanie. Na razie

przyznano pożyczkę w 30 % umiarkowaną w wysokości 150 tysięcy złotych. Żeby optymalnie kwotę tę wykorzystać podjęto współpracę ze spółką Usługi Komunalne, która dysponuje również kwotą 150 tysięcy złotych.

## Papiery o mieszkaniach

Do Wydziału Spraw Mieszkaniowych Urzędu Miejskiego wpłynęło 271 wniosków dotyczących spraw mieszkaniowych a w szczególności: najmu lokali mieszkalnych, zamian, adaptacji strychów, poszerzenie lokali dotychczas zajmowanych, eksmisji, przydziału pokoju w Domu Pogodnej Jesieni i budynków poszkolnych. 33 wnioski dotyczące ochrony

lokatora, a przede wszystkim: czynszu, wykwaterowania lokatora, tytułu prawnego do lokalu oraz sporów pomiędzy najemcami a właścicielami. Przydziały w tym czasie otrzymało 19 rodzin - z czego: 7 na lokale komunalne, 6 na socjalne, dokonano 2 zamian, 3 rodzinom przedłużono umowy najmu oraz 1 adaptacja strychu.

## Zwolnienia z podatku

Wydział Gospodarki Finansowej wydał 5.195 decyzji wymiarowych dla osób fizycznych. Dotyczą one zobowiązań pieniężnych (podatku rolnego i leśnego) oraz podatków lokalnych (od nieruchomości i środków transportowych). Wydanych zostało 2.153 decyzji określających i 121 decyzji dotyczących odroczenia płatności podatków.

Wydanych zostało 14 decyzji o rozłożeniu na raty lub przesunięciu terminu płatności. Wysłano 41 postanowień o rozliczeniu wpłat oraz 151 ograniczeń i wycofań tytułów wykonawczych. Wystawiono 21

zaświadczeń o niezaleganiu w podatkach i o opłacaniu podatków.

Wydano także 5 postanowień Zarządu Miejskiego w sprawie zaopiniowania wniosku dotyczącego udzielenia ulgi w podatkach pobieranych przez Urząd Skarbowy oraz 68 zaświadczeń dotyczących potwierdzenia stanu majątkowego dla Prokuratury i Policji. Ponadto dokonano 78 zmian geodezyjnych dotyczących gospodarstw rolnych i nieruchomości na terenie wsi. Przepisano 261 deklaracji w sprawie wymiaru podatku od nieruchomości, podatku rolnego i leśnego dla osób prawnych.

Od decyzji Burmistrza wniesiono 3 odwołania (w sprawie podatku od nieruchomości) do Kolegium Odwoławczego w Poznaniu. Wysłano także 460 upomnień do osób zalegających w płaceniu podatków, opłat i dochodów budżetowych oraz 287 tytułów wykonawczych.

## Wojsko czeka

W okresie od 20 kwietnia do 12 maja 1999 r. przeprowadzono pobór wojskowy mężczyzn rocz. 1980 i starszych zamieszkałych na terenie miasta i gminy Środa Wlkp. Przed komisję poborową wezwano 270 poborowych rocznika podstawowego i 73 poborowych roczników starszych oraz 2 kobiety.

Poborowi rocz. 1980 - według kategorii zdrowia: A- 26,2%, A z paragrafem - 48,7% (razem: kat. A- 74,9%), B- 6,4%, D- 11,2%, E- 7,5%

Odroczono z odbycia zasadniczej służby: z tytułu prowadzenia gospodarstwa rolnego - 34 poborowych oraz z tytułu sprawowania bezpośredniej opieki - 2 poborowych. 8 poborowych złożyło wnioski o przyznanie zastępczej służby wojskowej, wnioski 3 poborowych Powiatowa Komisja Poborowa rozpatrzyła pozytywnie, przyznając poborowych odbycie zastępczej służby wojskowej.

## Zagładanie w kominy

Zakład Gospodarki Mieszkaniowej w Środzie Wlkp. jako administrator mieszkańcy zasobów gminy, administruje 107 budynkami mieszkalnymi tj. 1170 lokali mieszkalnych. Łączna powierzchnia wynosi 54.605,73 m. kw., w tym 19.605,90 m. kw. stanowią lokale wykupione - tj. 35,90% ogółu. W 107 budynkach istnieje 28 wspólnot mieszkaniowych. Dotyczy to obiektów, w których jest więcej niż 10 lokali. We wszystkich budynkach zamieszkuje ponad 3.600 osób. W bieżącym roku Zakład nasz wykonał następujące prace remontowe:

1. w zakresie prac blacharsko - dekarckich: remont dachu - Nadziejewo 3, Lipowa 28 (remont kapitalny) oraz roboty awaryjne na 23 obiektach;

2. w zakresie prac elektrycznych: wymiana rozdzielnic w bloku przy ul. Kilińskiego 1 36, wymiana instalacji elektrycznej w Nadziejewie (2 mieszkania) oraz w Starkówcu Piątkowskim (3 mieszkania) oraz prace awaryjne na 56 budynkach;

3. w zakresie prac murarskich: remont kominów: Nadziejewo 3, Harcerska 22a -22 c oraz remont balkonów przy ulicy Daszyńskiego 20;

4. w zakresie robót gazowych, wodno-kanalizacyjnych i c.o.: Niedziałkowskiego 7a - remont instalacji gazowej (wymiana na instalację spawaną) wymiana pionu kanalizacyjnego, Niedziałkowskiego 7c - przegląd wraz z doszczelnieniem instalacji gazowej, Niedziałkowskiego 9 - przegląd wraz z doszczelnieniem instalacji, Lipowa 17 a - przegląd wraz z doszczelnieniem instalacji, Lipowa 15 a - przegląd wraz z doszczelnieniem instalacji, 20 Października 68 - wymiana instalacji gazowej na spawaną, Lipowa 25 - wymiana instalacji gazowej na spawaną, Nadziejewo 3 - remont instalacji wodno - kanalizacyjnej.

W chwili obecnej trwa wymiana instalacji gazowej przy Starym Ryn-

## Czysta wieś

Kontynuowana jest budowa przyzgodowych oczyszczalni ścieków. Dokonano odbioru 44 sztuk. Kolejne wsie są przygotowywane do instalowania urządzeń oczyszczających ścieki. Zezwolenia uzyskano dla: Brodowa, Pętkowa, Włostowa, Nietrzanova, Kijewa oraz Czarnego Piątkowa. W końcowej fazie jest tworzenie dokumentacji dla: Annapola, Szlachciana, Słupi Wielkiej, Olszewa i Koszut.

ku 13, 14, 15. Prace te uzgodniono z Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków w Poznaniu. Ze względu na specyfikację zabudowy prace te nadzorowane są przez Powiatową Straż Pożarną w Środzie Wlkp. Niezależnie od ww. prac są na bieżąco prowadzone prace w zakresie okresowych przeglądów kominowych oraz okresowych czyszczeń przewodów kominowych.

## Mniej wesel

W Urzędzie Stanu Cywilnego wydano 50 zaświadczeń stwierdzających brak okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa „konkordatowego”.

- sporządzono 46 aktów małżeństw: w tym - 39 małżeństw konkordatowych oraz 7 małżeństw cywilnych (w tym samym okresie roku 1998 zostały zawarte 52 małżeństwa - spadek o 6),

- sporządzono 140 aktów zgonu - (w tym samym okresie roku ubiegłego sporządzono 138),

- wydano 1 zaświadczenie o zdolności prawnej do zawarcia małżeństwa za granicą,

- sporządzono i przesłano do Wojewody Wielkopolskiego 24 wnioski o przyznanie medali „Za długoletnie pożycie małżeńskie”,

- sporządzono 183 akty urodzeń - (w tym samym okresie roku ubiegłego sporządzono 112 - wzrost o 71),

- przyjęto oświadczenia: 13 - o uznaniu dziecka, 4 - o zmianie nazwiska, 3 - o nadanie nazwiska męża matki oraz zarejestrowano 2 orzeczenia o zaprzeczeniu ojcostwa.

## Ochrona środowiska

Zakończona i odebrana została w październiku 1998 roku sieć wodociągowa łącząca wieś Chocicza z Brzeziem - długość 1.100 m. Wymieniono odcinek sieci wodociągowej w Żabikowie w listopadzie 1998 r. (wymiana rur azbestowo - cementowych na rury PCV). Wydział Rolnictwa i Ochrony Środowiska przygotował 34 zebrania wiejskich wraz z wyborami sołtysów (wybrano 8 nowych sołtysów). Przeprowadzono akcję sadzenia gminy - w sezonie jesień 1998 r. rozprowadzono około 1.300 szt. drzew i ponad 2.000 sadzonek krzewów, a wiosną 1999 r. około 5.000 sztuk. Wydano

30 decyzji na wycinkę około 250 drzew. Wprowadzono w życie obowiązującą od 1998 roku ustawę o odpadach z dnia 27 czerwca 1997 r. tj. wydawaniu uzgodnień i opinii dla podmiotów gospodarczych na temat gospodarki odpadami. Dokonano bieżącej kontroli utrzymania stanu wody w środkim zbiorniku retencyjnym i stanu utrzymania rowów melioracyjnych. Stan jest niezadowolający - zbyt długie okresy między konserwacjami powodują zamulanie i zarastanie rowów. Odbył się odbiór prac konserwacyjnych rowów: rowów Topolski, rowów we wsiach Koszuty, Szlachcin - Starkówiec Piątkowski.

## Sprzedaż nieruchomości

Sprzedaż następowała w trybie przetargowym oraz bezprzetargowym:

1. W przetargu sprzedano: pięć nieruchomości zabudowanych garażami położonymi w Środzie Wlkp. w rejonie ul. Kosynierów; działkę budowlaną przeznaczoną pod zabudowę mieszkaniową położoną we wsi Olszewo oraz nieruchomość zabudowaną obiektem po byłej kotłowni położoną w Środzie Wlkp. przy ul. Głowackiego.

2. W trybie bezprzetargowym sprzedano: działkę budowlaną przeznaczoną pod zabudowę mieszkaniową położoną w Starkówcu Piątkowskim, pięć działek przeznaczonych na powiększenie przyległych nieruchomości, sześć nieruchomości zabudowanych garażami położonymi w Śro-

dzie Wlkp. przy ul. Kosynierów oraz 162 lokale mieszkalne na rzecz najemców.

Na własność gminy: nieodpłatnie nabyto od Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa nieruchomość położoną w Brodowie, przeznaczoną pod drogę; zakupiono nieruchomość położoną w Środzie Wlkp. przeznaczoną na poszerzenie drogi w ul. Kochanowskiego oraz w ramach komunalizacji mienia zakupiono 10 nieruchomości.

Powiadomiono w 17 przypadkach następców prawnych użytkowników wieczystych o obowiązku regulowania opłat rocznych z tytułu nabycia prawa użytkowania wieczystego nieruchomości.

Oprócz tego: wydano 45 decyzji dotyczących przekształcenia prawa użytkowania wieczystego nieruchomości w prawo własności; zawarto 29 umów dzierżawnych na grunty stanowiące własność Gminy; sporządzono 65 aneksów do umów dzierżawnych w celu podwyższenia opłat za grunty przeznaczone na cele handlowe; wydano 57 decyzji zatwierdzających projekty podziałów nieruchomości oraz 15 decyzji ustalających jednorazowe opłaty z tytułu wzrostu wartości nieruchomości.

## ŚREDZKI INFORMATOR SAMORZĄDOWY

Adres: Urząd Miejski, ul. Daszyńskiego 5, 63-000 Środa Wlkp. czł. Zar. Miasta  
tel. (0-61) 285-23-21, fax 285-41-05. odp. zar. Miasta  
Mieczysław Jacków - Burmistrz Miasta, odp. zar. Miasta  
odpowiedzialny za treść publikowanych materiałów.



# Informacja Wydziału Planowania Inwestycji i Zamówień Publicznych

## I. PRZETARGI PRZEPROWADZONE I ZAKOŃCZONE PODPISANIEM UMOWY

- 3.11.1998 r. przeprowadzono przetarg nieograniczony na budowę słupowej stacji transformatorowej dla budynku SP w Starkówcu Piątkowskim. Wybrana została oferta Przedsiębiorstwa Produkcyjno-Handlowo - Usługowego „ENERGO-MONT” z Witaszyc, które zaproponowało najniższą cenę - 15.500 zł.
- Także 3.11.1998 r. odbył się przetarg nieograniczony na wykonanie węzła CW dla Przedszkola nr 6 w Środzie Wlkp. Wybrano ofertę Zakładu Ślusarsko - Instalacyjnego M. Szmania ze Środy. Koszt tej inwestycji 27.838 zł.
- 3.11.1998 r. przetarg „Akcja Zima” 98/99 wygrała oferta Usług Komunalnych ze Środy Wlkp.
- 15.12.1998 r. w ogłoszonym przetargu nieograniczony na naprawę dróg gruntowych gminnych i miejskich na terenie miasta i gminy Środa Wlkp. wybrana została oferta firmy Robót Drogowych K. Kukulski ze Środy.
- 15.12.1998 r. w wyniku przeprowadzonego przetargu nieograniczonego na modernizację oświetlenia ulicznego na terenie miasta i gminy Środa Wlkp. wygrała oferta Zakładu Elektro - Instalacyjnego ze Środy, która zaproponowała najniższą cenę.
- 12.01.1999 r. odbył się przetarg nieograniczony na budowę przyłącza gazowego + modernizacja Kotłowni w Słupi Wielkiej - wybrano ofertę Zakładu Ślusarsko - Instalacyjnego M. Szmania ze Środy, za najniższą cenę - 111.480 zł.
- 5.03.1999 r. wystosowano zapytanie o cenę na zakup samochodu dla Straży Miejskiej. Wybrana została oferta „SEAT” Auto Wielkopolska S.A. z Swarzędza, która zaproponowała cenę 39.540 zł.
- 18.03.1999 r. przeprowadzono przetarg nieograniczony na wykonanie krzyży oraz odbudowę grobów na kwaterze Powstańców Wielkopolskich w Środzie Wlkp. Przetarg wygrała firma „MURBET” ze Środy Wlkp. Koszt tej inwestycji wyniesie 88.400 zł.
- 16.03.1999 r. odbył się przetarg dwustopniowy na pobudowanie budynku socjalnego w Środzie Wlkp. Wybrana została oferta (1.870.000 zł) firmy „MURBET” ze Środy.
- 22.03.1999 r. przetarg nieograniczony na roboty drogowe - renowację odbudowę i budowę chodników wygrała oferta Zakładu Usług Budownictwa i Utrzymania Czystości ze Środy.
- 25.03.1999 r. w wyniku przeprowadzonego przetargu nieograniczonego na wykonanie oświetlenia ulicznego przed budynkiem mieszkalnym Sądu Rejonowego w Środzie Wlkp. przy ul. Lipowej wybrano ofertę Zakładu Elektro - Instalacyjnego B. Wojciechowskiego ze Środy - za cenę 10.513 zł.
- 1.04.1999 r. przetarg nieograniczony na wykonanie oznakowania poziomego ulic („malowanie pasów”) wygrała oferta firmy HUNTER z Poznania, która zaproponowała najniższą stawkę wymalowania 1m<sup>2</sup> - 10 zł.
- 1.04.1999 r. przetarg nieograniczony na wywóz ścieków na terenie miasta i gminy wygrała oferta PUH „BROMAST” z Chociczyc M. Stillera - najniższe stawki wywozu m<sup>3</sup> - 5,50 zł. m<sup>3</sup>.
- 13.04.1999 r. w wyniku przeprowadzonego przetargu nieograniczonego na wykonanie oświetlenia ul. Poselskiej (odcinek łączący ul. Poselską z ul. Prądzińskiego) prace przeprowadzi Zakład Elektro - Instalacyjnego B. Wojciechowskiego ze Środy. Koszt tej inwestycji - 36.853,63 zł.
- 16.04.1999 r. przetarg nieograniczony na wykonanie remontu ul. Krótkiej (ułożenie kostki brukowej na odcinku ul. Garmcarskiej do ul. Ks. Kegla) wygrała oferta „Usług Komunalnych” Sp. z o.o. ze Środy Cena - 74.925 zł.
- 20.04.1999 r. odbył się przetarg nieograniczony na budowę punktu zlewnego (dla oczyszczalni ścieków). Wygrała oferta Przedsiębiorstwa Branżowego B. Spochacza z Rusz-

kowa, była to najniższa cena - 93.523 zł. W wyniku zapytania o cenę w dniu 23.04.1999 r. zlecono wykonanie konstrukcji stalowych do koszykówki - wybrano ofertę Spółdzielni Pracy „METAL-TEX” Środa (najniższa cena - 10 szt. - 13.800).

18. 11.05.1999 r. w ramach negocjacji z zachowaniem konkurencji komisja przetargowa dokonała oceny złożonych ofert na bankową obsługę budżetu gminy - zaproponowano wybór WBK O/Środa (dotychczas obsługującego budżet), który przedstawił najkorzystniejsze warunki. Zgodnie z ustawą o finansach publicznych propozycja komisji przetargowej wymaga zatwierdzenia przez Radę Miejską.

## II. OGŁOSZONE PRZETARGI

- Ogłoszono przetarg na wykonanie monitoringu pożarowego Muzeum w Koszutach - przetarg odbędzie się dnia 4.06.1999 r.
- Ogłoszono przetarg na wymianę okien w Szkole Podstawowej w Słupi Wielkiej - odbędzie się dnia 27.05.1999 r.
- Ogłoszono przetarg na wykonanie wentylacji dla Szkoły Podstawowej Nr 2 (pomieszczenia kuchni) - przetarg odbędzie się 1.06.1999 r.
- Ogłoszono przetarg nieograniczony na opracowanie dokumentacji na rozbudowę sali gimnastycznej w Szkole Podstawowej Nr 1 - odbędzie się 25.05.1999 r.

## III. PRZETARGI, KTÓRE ZOSTANĄ OGŁOSZONE W NAJBLIŻSZYM CZASIE

- Przetarg na wymianę okien w świetlicy i sali gimnastycznej w Szkole Podstawowej Nr 3 - maj 1999 r.
- Przetarg na wymianę okien w Bibliotece Publicznej w Środzie Wlkp. - maj 1999 r.
- Przetarg na wykonanie projektu budowlanego na modernizację kotłowni w Szkole Podstawowej w Pławcach - maj 1999 r.
- Przetarg na opracowanie dokumentacji technicznej wymiany wewnętrznej instalacji grzewczej oraz odnowienia i konserwacji elewacji wewnętrznej budynku Urzędu Miejskiego.
- Przetarg na wymianę trawy na płycie boiska OSIR - czerwiec 1999 r.
- Przetarg na modernizację drogi w Ruszkowie - czerwiec 1999 r.
- Przetarg na modernizację dróg gminnych (po ustaleniu kolejności budowy przez Komisję Rolnictwa i Ochrony Środowiska) - czerwiec 1999 r.
- Przetargi na modernizację ulic w technologii Grave - Emulsion w mieście, w kolejności ustalonej przez Komisję Polityki Gospodarczej, Budżetu i Finansów i tak: ul. Fromborska, Chudoby, Jackowskiego, Ogrodowa, Sadowa, Ratajskiego, Szanieckiej, w miarę posiadanych środków - lipiec sierpień 1999 r.

## TELEFONIZACJA

- I ETAP**
- W ramach I etapu telefonizacji wykonano przyłącza abonenckie - włączonych zostało 2.169 nowych abonentów. Większość abonentów wpłacała kwotę 640 zł.
- Bonifikacji w postaci bezpłatnych impulsów podlegała nadwyżka kwoty - za podłączenie telefonu określona przez TP S.A. - tj. 400 zł + 22% VAT. Z lokowanych wpłat bank dopisał każdemu kontrahentowi w rozliczeniu dodatkowo 24,52 zł. do zbonifikowania. Tak więc kwota podlegająca bonifikacie wynosiła około 200 zł. - o 60 zł. więcej niż zakładał program rozpoczynając program telefonizacji.
- Dodatkowo w ramach tego etapu przebudowano sieć teletechniczną dla 380 starych abonentów. Umożliwiło to dla nich uzyskanie wyższej jakości uzyskiwanych połączeń i pełne wykorzystanie możliwości nowozainstalowanej, nowoczesnej centrali.
- II ETAP**
- W ramach II etapu telefonizacji do dnia 31.05.1999 r. zostanie włączonych 731 nowych abonentów. Bonifikacje w bezpłatnych impulsach podlegać będzie kwota przekraczająca odpowiednio kwoty: dla tych, którzy podpisali umowy z TP S.A. do dnia 31.05.1999 r. kwotę 400 zł. + 22% VAT, a po tej dacie 460 zł. + 22%

VAT. Przebudowano zarazem sieć teletechniczną dla 69 starych abonentów.

**III ETAP**

Do zakończenia programu telefonizacji pozostało wybudowanie i włączenie 366 nowych abonentów w ramach III etapu z rejonu Koszut, Słupi Wlkp., Pławiec i Jarosławca na przełomie 1999/2000 r.

## INWESTYCJE ZAKOŃCZONE LUB KONTYNUOWANE I DROGI :

- 1. Modernizacja ulicy Sportowej.**  
Rozpoczęto modernizację ostatniego odcinka ul. Sportowej pomiędzy ul. 20 Października a ul. Poselską. Na odcinku tym zostanie wymieniona nawierzchnia chodników i krawężniki oraz zamontowane zostaną ścieki. Częściowo wymieniony zostanie asfalt.
- 2. Remont ul. Krótkiej.**  
Do dokończenia pozostał odcinek od ul. Garmcarskiej do ul. Ks. Kegla, który wykonany będzie ze starobruku o długości 89,15 m. Prace zostały rozpoczęte 17 maja. Planowane jest zakończenie prac pod koniec czerwca br. Kwota umowna - 74.925,00 zł. + VAT. Prace realizuje Przedsiębiorstwo „Usługi Komunalne” Sp. z o.o. w Środzie Wlkp.
- 3. Budowa ulic na osiedlu przy ulicy Topolskiej.**  
Jest to kontynuacja inwestycji z 1998 r. Wykonana została kolejna ulica na osiedlu przy ulicy Topolskiej - ul. Taczaka z pozbruku o długości ok. 200 metrów. Odbiór nastąpił 29 kwietnia br. Prace wykonało Przedsiębiorstwo „STRADA” Sp. z o.o. w Środzie Wlkp. Kwota umowna - 529.122,66 zł. Do wykonania w 2000 r. pozostały ul. Sikorskiego i Milewskiego.
- 4. Budowa chodników w mieście.**  
Wykonane zostały następujące odcinki chodników przy: ul. Sportowej (przebieg przy koleje wąskotorowej), w pasażu kina „BASZTA” w ul. Dąbrowskiego, przed Apteką na ul. Dąbrowskiego oraz przy ul. Dolnej. Łącznie wykonano 175 m<sup>2</sup> chodnika.

Rozpoczęto budowę chodnika przy ul. Kochanowskiego - planowany termin zakończenia w maju. W czerwcu planuje się rozpocząć wykonanie chodników na ul. Dąbrowskiego (przy Spółdzielni Mieszkaniowej „Koliber”), ul. 20 Października (pomiędzy rondem a „Samem”), ul. Lipowej (od Poczty do Szkoły Podstawowej Nr 1).

Natomiast w miarę posiadanych środków finansowych będą realizowane następujące ulice: ul. Żwirki i Wigury, ul. Daszyńskiego wraz z zatoką, ul. Kórnicka, ul. Jażdżewskiego, ul. Marcinkowskiego, ul. Szanieckiej, ul. Wrzesińskiej i ul. Plantaża.

Wykonawcą robót jest Zakład Usług Budowlanych i Utrzymania Czystości - K. Pigłowski w Środzie Wlkp.

## 5. Utwardzanie ulic w mieście w technologii GE (grave-emulsion).

W lipcu i sierpniu planuje się realizację utwardzenia ulic w technologii GE (w miarę posiadanych środków): ul. Fromborska, ul. Chudoby, ul. Jackowskiego, ul. Ogrodowa, ul. Sadowa, ul. C. Ratajskiego, ul. Szanieckiej.

## 6. Oświetlenie i odwodnienie ul. Poselskiej w Środzie Wlkp.

Odcinek łączy ul. Poselską z ul. Prądzińskiego. Zakończono budowę oświetlenia w ul. Poselskiej - zostało ustawionych 10 lamp. Odbiór techniczny nastąpi pod koniec maja br. Wykonawcą robót był Zakład Elektro - Instalacyjny B. Wojciechowski w Środzie Wlkp. Kwota umowna - 36.853,63 zł. + VAT.

Opracowana została dokumentacja techniczna na odwodnienie i modernizację ul. Poselskiej od ul. Sportowej do ul. Halle-rra. Planowana realizacja na 2000 - 2002 r.

## II. OŚWIATA

**1. Rozbudowa sali gimnastycznej w Szkole Podstawowej Nr 1 oraz dokumentacja techniczna na rozbudowę hali sportowej.**

Ogłoszono przetarg na wykonanie dokumentacji technicznej, który odbył się w dniu 23.04.1999 r. Przetarg został nierozstrzygnięty z uwagi na jedną ofertę. Ogłoszono drugi przetarg, który odbędzie się w dniu 25.05.1999 r.

**2. Remonty w szkołach podstawowych.**  
W lipcu i sierpniu zostaną rozpoczęte

prace remontowe w placówkach oświatowo - wychowawczych:

- wymiana okien w Szkole Podstawowej w Słupi Wielkiej - ok. 120 m<sup>2</sup> stolarki okiennej (czwarty etap) - przetarg odbędzie się w dniu 27.05. br.
- remont podłóg w 8 izbach lekcyjnych i wymiana pokrycia podłogowego na korytarzu w nowym gmachu w Szkole Podstawowej Nr 1 w Środzie Wlkp.;
- wymiana wentylacji (sala gimnastyczna) i modernizacja wentylacji w kuchni, impregnację w Szkole Podstawowej Nr 2 w Środzie Wlkp. - przetarg odbędzie się 1.06.1999 r.
- wymiana okien (świetlica i sala gimnastyczna) oraz naprawa schodów w Szkole Podstawowej nr 3 - zostanie wymienionych 30 okien PZV - przetarg odbędzie się 11.06.1999 r.
- naprawa i konserwacja dachu oraz wymiana kotła do ciepłej wody w Szkole Podstawowej w Pławcach - zlecono wykonanie projektu budowlanego na modernizację kotłowni węglowej na olejową;
- opracowanie dokumentacji dotyczącej modernizacji kotłowni węglowych na gazowe w przedszkolach.

Pozostałe przetargi są na etapie przygotowywania.

## 3. Renowacja Kwatery Powstańców Wielkopolskich.

Rozpoczęto renowację pierwszej połowy kwatery - przeprowadzono niwelację terenu, zakupiono i rozpoczęto montaż granitowych nagrobków. Kwota umowna - 88.400,00 + VAT. Prace wykonywane są przez P.U.P.H. „Zakład Pracy Chronionej” Z. Nowicki w Środzie Wlkp.

## III. INFRASTRUKTURA

### 1. Budowa pływalni.

Wykonano fundamenty oraz ściany konstrukcyjne budynku wraz z przykryciem stropami, rozpoczęto ocieplenie ścian i wykonano kanalizację sanitarną. Kwota umowna - 4.450.000 zł

### 2. Budowa uzbrojenia dla osiedla społeczno - komunalnego przy ul. Działynskich.

Jest to inwestycja kontynuowana z 1998 r.:

- zakończono budowę kanalizacji sanitarnej - 200 o długości 576 m - 160 o długości 100 m
- budowa kanalizacji deszczowej wykonana w 95 % -250 o długości 779 m
- budowa sieci gazowej wykonana w 60 % - 63 o długości 1045 m
- rozpoczęto budowę sieci wodociągowej 110 o długości 798 m, 90 o długości 125 m i 63 o długości 201 m

Wykonawcą robót jest P.U.P Instal. Wod. Kan.C.O. i Gaz. B. Spochacza z Ruszkowa. Kwota umowna 997.737 zł + VAT.

Kontynuowana jest budowa sieci elektrycznej i stacji transformatorowej dla osiedla - wykonawcą jest Zakład Elektromontażowy S.C. T.K.J. Brączewscy z Rogoźna. Kwota umowna 372.625,66 + VAT.

Ustawiono dwie kontenerowe stacje transformatorowe, pobudowano linię ś/n pomiędzy wszystkimi stacjami, rozpoczęto budowę n/n.

### 3. Modernizacja kotłowni w Szkole Podstawowej w Słupi Wielkiej.

Wykonano przyłącze gazowe i wewnętrzną instalację gazową w budynku szkolnym wraz z modernizacją istniejącej kotłowni na gazową. Kwota umowna - 11.480,00 zł + VAT.

Prace zostały wykonane przez Zakład Ślusarsko - Instalacyjny M. Szmania w Środzie Wlkp.

### 4. Instalacja cwu w Przedszkolu nr 6 na Osiedlu Jagiellońskim

Wykonano wewnętrzną instalację gazową oraz podłączono kocioł dla przygotowania cwu w przedszkolu. Kwota umowna 27.838,00 zł + VAT. Prace zostały wykonane przez Zakład Ślusarsko - Instalacyjny M. Szmania w Środzie Wlkp.

### 5. Wymiana okien w bibliotece oraz odnowienie elewacji budynku.

Zostanie wymienionych 26 okien i 1 drzwi. Ogłoszono przetarg, który odbędzie się 11.06.99 r. Planowane prace do wykonania w czerwcu.

### 6. Prace remontowe w Ośrodku Sportu i Rekreacji.

Do wykonania planuje się następujące prace: wymiana okien, naprawa pomostów, remont dachu hali sportowej, wy-

miana murawy płyty boiska. Przygotowywana jest dokumentacja przetargowa. Prace wykonane będą w lipcu.

### 7. Prace remontowe w Ośrodku Kultury i Kinie „Baszta”.

Do wykonania planuje się następujące prace: wymiana kurtyn, zasłon na scenie, obicie foteli w Kinie, malowanie elewacji Ośrodka Kultury, naprawa dachu w Ośrodku Kultury, malowanie pomieszczeń w Ośrodku Kultury. Przygotowywana jest dokumentacja przetargowa. Prace wykonane będą w czerwcu i lipcu.

### 8. Prace remontowe w Muzeum Ziemi Średzkiej w Koszutach.

W ramach tegorocznych środków budżetowych planuje się wykonać następujące prace: monitoring pożarowy obiektu, prace remontowe dachu. 4.06.1999 r. odbędzie się przetarg na wykonanie instalacji monitorowania obiektu.

### 9. Dokumentacja na rekonstrukcję starego wysypiska śmieci w Nadziejewie.

Dokonano zapytania o cenę na wykonanie dokumentacji i zlecono przedmiotowe opracowanie.

### 10. Budownictwo socjalne.

Rozstrzygnięto przetarg i podpisano umowę na budowę 64 mieszkań socjalnych przy ul. Przecznicy (cena 1m<sup>2</sup> - 1.250 zł) Wykonawcą jest Firma „Murbet” Z. Nowicki. Kwota umowna 1.870.000 zł + VAT. Termin umowy do 31.05.2000 r.

### 11. Zakup motopompy dla OSP.

**12. Zakup samochodu dla Straży Miejskiej.**  
Został zakupiony samochód SEAT CORDOBA za kwotę 39.540 zł od Auto Wielkopolska w Swarzędzu.

### 13. Prace remontowe budynku administracyjnego Urzędu Miejskiego.

Opracowanie dokumentacji technicznej wewnętrznej instalacji c.o., opracowanie dokumentacji technicznej elewacji budynku. Ogłoszono przetarg, który odbędzie się w dniu 8.06.1999 r. W dokumentacjach należy przewidzieć możliwość etapowania realizacji robót.

## IV. WIEŚ.

### 1. Budowa chodnika w Jarosławcu.

Wybudowano chodnik o długości 0,53 km. Prace wykonało Przedsiębiorstwo „Strada”. Kwota umowna - 53.728,58 + VAT.

### 2. Budowa chodnika w Pławcach

Wybudowano chodnik o długości 0,367 km. Prace wykonało Przedsiębiorstwo „Strada”. Kwota umowna 45.825,75 + VAT.

### 3. Budowa drogi gminnej we wsi Ruszkowo.

Droga we wsi Ruszkowo zostanie wykonana z pozbruku o długości 0,25 km. Przygotowana jest dokumentacja przetargowa.

### 4. Budowa dróg wiejskich.

W miarę posiadanych środków planuje się utwardzenie następujących dróg gminnych: Pierzchno - Pierzchnica, Annpole - Koszuty, Janowo - Mączniki, Janowo - cmentarz, Koszuty - GS, Tadeuszewo - Mączniki, Ruszkowo - Mączniki, Brodowo - Marianowo, Brodowo - Szkoła, Brodowo - Nadziejewo, Chudzice - Tadeuszewo, Brodowo - Kijewo, Trzebiślawki, Ulejno, parking przy Szkole Podstawowej w Słupi Wielkiej, Topola, plac między blokami w Winniegorze, Szlachcin.

## Wystawa odwołana

Zaplanowana na okres od 29 kwietnia do 3 maja 1999 r. IV Wystawa Gospodarcza Ziemi Średzkiej nie odbyła się ze względu na bardzo małe zainteresowanie firm działających na terenie Ziemi Średzkiej tą formą promocji. Rozesłano łącznie ponad 220 zaproszeń do udziału w wystawie zarówno do producentów z terenu naszej gminy jak i do gmin wchodzących w skład powiatu. Wstępnie deklarację udziału w wystawie zgłosiły 23 firmy, jednakże w okresie tuż przed terminem wystawy 11 wystawców producentów zrezygnowało z tego typu promocji. Z pozostałych 12 firm 4 to banki oferujące swoje usługi, 3 firmy produkcyjne, 2 przedstawicieli kultury i 3 przedstawicieli handlu. Pozostały tylko firmy z naszej gminy, nie było żadnej z firm z pozostałych gmin wchodzących w skład powiatu. Dlatego też została podjęta decyzja o odwołaniu wystawy. Jednakże został opracowany Informator Średzki, który z powodzeniem funkcjonuje na naszym terenie.



# Oświata reformowana

Przygotowania do reformy oświaty rozpoczęły się już w 1998 r. Były to dokładne analizy demograficzne w poszczególnych obwodach szkolnych. Zanim jednak weszły w życie ustawy o reformie oświaty, na podstawie projektów ustaw sporządzono sześć różnych wariantów przekształcenia szkół podstawowych i utworzenia gimnazjów. Wszystkie warianty zgodne były z wytycznymi reformy, różniły się jednak rozwiązaniami organizacyjnymi. Projekty te były szczegółowo rozpatrywane przez Zarząd Miejski, który brał pod uwagę warunki kształcenia i proces wychowawczy w przyszłych szkołach. Zarząd wybrał jeden, najkorzystniejszy wariant. Propozycję tę konsultowano ze środowiskiem nauczycielskim, związkami zawodowymi oraz ogłoszono w prasie lokalnej.

W rezultacie na terenie gminy Środa Wlkp. utworzono trzy gimnazja, których usytuowanie ma na celu łatwiejszy dowóz dzieci ze szkół wiejskich i bliższą drogę do szkoły uczniom średzkich. Gimnazja w SP nr 1, przy SP nr 3 i przy ZSR zapewniają zatrudnienie nauczycielom

szkół podstawowych, którzy w wyniku malejącego wskaźnika liczby urodzeń w latach następnych, straciliby pracę. Liczba uczniów w kolejnych latach szkoły podstawowej będzie systematycznie maleć, natomiast liczba uczniów gimnazjów w początkowym okresie, aż do osiągnięcia pełnego 3-letniego gimnazjum będzie sukcesywnie wzrastać, po czym nastąpi stopniowy spadek kształcącej się młodzieży. W związku z tym Zarząd Miejski utworzył zespół koordynujący przejście nauczycieli ze szkół podstawowych do gimnazjów i przejścia pomiędzy poszczególnymi placówkami. Według wyliczeń żadnemu nauczycielowi nie zabraknie pracy, ale istnieje konieczność przekwalifikowania się nauczycieli niektórych specjalności. Zarząd zobowiązał się więc do utworzenia celowego funduszu na dofinansowanie przekwalifikowania nauczycieli.

W związku z reformą systemu oświaty, uchwałami Rady Miejskiej wszystkie szkoły podstawowe przekształcono w szkoły o strukturze organizacyjnej klas I - VI. W wyniku takiej sytuacji i wspomnianym już

sukcesywnym spadku liczby urodzeń, małe szkoły wiejskie (Brodowo, Tadeuszewo, Dębicz) stanęłyby przed poważnymi problemami finansowymi i organizacyjnymi, gdzie koszt kształcenia ucznia w tych placówkach byłby nawet 3-krotnie wyższy niż w takich szkołach jak Pławce, Jarosławiec, Słupia Wielka i szkoły średzkie. Reforma systemu oświaty nie przewiduje w zasadzie tworzenia klas łączonych, a program 6-letniej szkoły podstawowej powoduje, że w szkołach tych zabraknie pełnych etatów dla nauczycieli takich specjalności jak np. języki obce, przyroda, wychowanie fizyczne. Zarząd Miejski jako organ prowadzący placówki oświatowe, po konsultacjach z rodzicami i gronem pedagogicznym, podjął decyzję o przekształceniu ww. szkół w placówki filialne. Reasumując prace związane z wdrożeniem reformy systemu oświaty można zamknąć je w następujących punktach:

1. Szczegółowa analiza liczby urodzeń w latach 1986 - 1998;
2. Przygotowanie wariantów lokalizacji szkół;
3. Określenie obwodów szkół;
4. Przygotowanie aktów przekształcenia Szkół Podstawowych: nr 2 i nr 3, w Brodowie, Tadeuszewie, Dębicy, Starkówcu Piątkowskim, Jarosławcu, Pławcach, Słupii Wielkiej;
5. Przygotowanie uchwał o przekształceniu szkół podstawowych w filie: Dębicz w filię SP nr 3, Brodowo w filię Starkówca Piątkowskiego, Tadeuszewo w filię SP nr 2;
6. Przygotowanie aktu stopniowej likwidacji SP nr 1;
7. Przygotowanie aktów założenia Gimnazjum nr 1, nr 2, nr 3;
8. Przygotowanie statutów gimnazjów;
9. Sporządzenie porozumienia między Gminą a Starostwem w sprawie Gimnazjum nr 3;
10. Powołanie dyrektorów Gimnazjum nr 1 i nr 2;
11. Koordynowanie prac zespołu ds. zatrudnienia nauczycieli w nowych placówkach.

## Gospodarka przestrzenna

Wydział Budownictwa i Gospodarki Przestrzennej wykonał dokumenty:

1. W zakresie ustalania warunków zabudowy i zagospodarowania terenu. Opracowano Studium Uwarunkowań i Kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Środa Wlkp., które obowiązują od 1 stycznia 2000 roku. Rozpatrzono i ustalono także w formie decyzji - warunki zabudowy i zagospodarowania terenu - 202 sprawy.
2. W zakresie przeznaczenia terenu - w powiązaniu z miejscowymi planami zagospodarowania przestrzennego - rozpatrzono i określono w formie zaświadczeń 88 spraw.
3. W zakresie fizycznych podziałów nieruchomości - w powiązaniu z miejscowymi planami zagospodarowania przestrzennego - rozpatrzono i zaopiniowano w formie postanowień lub decyzji 46 spraw.
4. W zakresie zagospodarowania przestrzennego przygotowano i przez Radę Miejską podjęto 14 uchwał w tym: 10 uchwał o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego lub zmiany takiego planu, 4 uchwały o uchwaleniu miejscowych planów za-

# Rada pracuje

W obecnej kadencji Rady w Środzie Wlkp., tj. od dnia 10.11.98 r. - zwołano 7 sesji; przy czym 3 sesje odbyły się w roku 1998, a 4 w roku bieżącym.

Średnio w obradach sesji uczestniczyło 27 radnych na ogólny stan Rady - 28 radnych. Podczas tych sesji podjęto 98 uchwał, tj. 38 uchwał w roku 1998 i 60 uchwał w roku bieżącym. W większości podjęte uchwały dotyczyły spraw geodezyjnych jak również spraw dotyczących budżetu gminy.

Do ważniejszych uchwał podjętych w tym okresie przez Radę Miejską można zaliczyć:

- uchwały w sprawie: wyboru Przewodniczącego Rady Miejskiej, wyboru Wiceprzewodniczących Rady, wyboru Burmistrza Miasta i jego Zastępcy, wyboru pozostałych członków Zarządu Miejskiego;
- uchwałę w sprawie uchwalenia Statutu Gminy Środa Wlkp.;
- uchwałę w sprawie powołania stałych Komisji Rady Miejskiej;
- uchwałę w sprawie wystąpienia nowego kandydata na miejsce wygasniętego mandatu radnego;
- uchwałę w sprawie poparcia postulatów strajkujących rolników występujących o utrzymanie działalności oddziału ZPOW „HORTEX” w Środzie Wlkp.;
- powołania członków Komisji stałych Rady Miejskiej w Środzie Wlkp.;
- uchwałę w sprawie uchwalenia budżetu Gminy na rok 1999;
- uchwałę w sprawie likwidacji Szkoły Podstawowej Nr 1 w Środzie Wlkp.;
- uchwały w sprawie założenia Gimnazjów Nr 1, 2 i 3 w Środzie Wlkp.;
- uchwały w sprawie przekształcenia SP Nr 2, Nr 3 w Środzie Wlkp.;
- uchwały w sprawie przekształcenia SP w: Słupii Wielkiej, Pławcach, Starkówcu Piątkowskim, Brodowie, Dębicy, Tadeuszewie i Jarosławcu;
- uchwałę w sprawie odwołania Wiceprzewodniczącego Rady Miejskiej.

Uchwałą Rady Miejskiej w Środzie Wlkp. Nr II/9/98 powołano następujące stałe komisje Rady Miejskiej:

- 1) Komisja Polityki Gospodarczej, Budżetu i Finansów,
  - 2) Komisja Oświaty, Kultury Sportu;
  - 3) Komisja Rolnictwa i Ochrony Środowiska;
  - 4) Komisja Zdrowia i Opieki Społecznej;
  - 5) Komisja Rewizyjna.
- Ogółem w okresie od 02.11.98 do 17.05.99 r. Komisje Rady odbyły 19 posiedzeń, z czego:
1. Komisja Rozwoju Gospodarczego i Ochrony Środowiska - 4 spotkania;
  2. Komisja Oświaty, Kultury Sportu - 4 spotkania
  3. Komisja Zdrowia i Opieki Społecznej - 4 spotkania;
  4. Komisja Roln. - 4 spotkania
  5. Komisja Rewizyjna - 3 spotkania.

Z wszystkich tych posiedzeń sporządzone zostały przez pracowników Biura Rady protokoły. W ww. okresie Komisje na swych posiedzeniach wysunęły 17 wniosków i zapytań, tj. w roku 1998 wysunęto 4 wnioski natomiast w roku 1999 - 13 wniosków, i tak:

1. Komisja Rozwoju Gospodarczego i Ochrony Środowiska - 9 wniosków
2. Komisja Oświaty, Kultury i Sportu - 4 wnioski;
3. Komisja Zdrowia i Opieki Społecznej - 1 wniosek;
4. Komisja Rolnictwa i Ochrony Środowiska - 3 wnioski.

Ponadto wspólne posiedzenie Komisji obecnej Rady Miejskiej zgłosiło poprawkę do budżetu gminy na rok 1999, którą Biuro Rady przekazało Zarządowi Miejskiemu.

W okresie od 2.11.98 r. do 17.05.99 r. podczas obrad sesji obecnej kadencji Rady wysunęto łącznie 39 wniosków i interpelacji, i tak:

- w roku 1998 - 15 wniosków,
- w roku 1999 - 24 wnioski.

Wydano 9.880 decyzji administracyjnych. Biuro Rady udzielało także informacji o poszczególnych dyżurach radnych i kierowało interesantów do Wydziałów według właściwości spraw przez nich podnoszonych.

## Nie wszyscy płacą

O dodatki mieszkaniowe ubiegały się 823 osoby. Miesięcznie średnio wydano 103 decyzje. Poza tym po otrzymaniu informacji od administratorów budynków o nie opłacaniu przez najemców czynszu - wszczęto 29 postanowień administracyjnych.

17 maja br. Wydział Spraw Mieszkaniowych zaproponował a Rada Miejska podjęła uchwałę w sprawie: określenia stawek czynszu regulowanego za najem lokali mieszkalnych oraz czynszu za wynajmowane lokale socjalne na terenie gminy Środa Wlkp. Nowe stawki czynszu będą obowiązywały od 1 lipca br. Kserokopie uchwał wraz z tabelami ocynszowania mieszkań wydział w miesiącu maju rozesłał do około 200 właścicieli, administratorów i zarządców budynków.

## Kolejka z kryteriami

W dniu 26 stycznia br. na posiedzeniu Społecznej Komisji Mieszkaniowej sporządzone zostały listy osób oczekujących na lokale socjalne, komunalne oraz lista rodzin na przydział pokoju w Domu Pogodnej na 1999 r. Spośród osób umieszczonych wcześniej na liście oraz tych, którzy złożyli wnioski w 1998 roku wytypowano rodziny, które spełniają kryteria uprawniające do umieszczenia na liście przydziału lokalu socjalnego - na podstawie art.5 i art.30 ustawy z dnia 2 lipca 94 r. o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych i Uchwały Rady

Miejskiej z dnia 24 stycznia 1995 r. w sprawie zasad gospodarowania mieszkaniowym zasobem Gminy oraz kryterium wyboru osób z którymi umowy najmu będą zawierane w pierwszej kolejności. I tak w roku 1999 na listy ujęto 94 rodziny. Przed sporządzeniem list na 1999 r. do 141 rodzin ujętych na liście w roku poprzednim wysłano pisma o dostarczeniu zaświadczeń o aktualnych dochodach rodziny, niezbędnych do weryfikacji listy. Po ustaleniu listy na rok bieżący 206 osób otrzymało pisma informujące o zakwalifikowaniu się - bądź nie - na listę oczekujących.

## Brakuje punktów sprzedaży

Wydział Działalności Gospodarczej Urzędu Miejskiego wydał 62 zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych w tym: 35 na sprzedaż gastronomiczną i 27 na sprzedaż detaliczną. Ponadto wydano 5 zezwoleń na jednorazową sprzedaż napojów alkoholowych w czasie organizowanych imprez.

Decyzji odmownych wydano łącznie 19 w tym: odmawiających wydanie zezwoleń 4 (były to decyzje wynikające z braku wolnych punktów sprzedaży detalicznej napojów alko-

holowych gdyż Rada ustaliła limit dla tych punktów zgodnie z obowiązującym prawem), a także 15 decyzji odmawiających rozłożenia na raty opłat za korzystanie z zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych (obowiązujące prawo nie przewiduje możliwości ratalnego uiszczania opłat za korzystanie z zezwoleń). W sprawach związanych z wydawaniem zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych w omawianym okresie wydano 113 decyzji.

Skontrolowano wspólnie z pracownikami Straży Miejskiej: 10 placówek handlu detalicznego, 3 zakłady gastronomiczne pod kątem przestrzegania przepisów w zakresie sprzedaży i obrotu napojami alkoholowymi.

## Kontrole na targowisku

Wspólnie z pracownikami Straży Miejskiej i Usług Komunalnych przeprowadzono 15 kontroli na targowiskach i w innych miejscach których prowadzony jest handel obwoźny. Kontrole dotyczyły: prawidłowości poboru opłaty targowej, oznaczenia stoisk, porządku i czystości na placu targowym.

Stwierdzono m.in. brak cen na straganach oraz wywieszek z nazwą firmy.

## Dzwon, będzie interwencja

Straż Miejska podejmowała wielokrotnie interwencje natychmiast po otrzymaniu telefonicznych lub osobistych zgłoszeń o wykroczeniach, awariach lub innych nieprawidłowościach zgłaszanych przez mieszkańców miasta i gminy Środa Wlkp. Straż prowadzi także samodzielnie lub wspólnie z Wydziałem Działalności Gospodarczej, Rolnictwa i Ochrony Środowiska, PIH-em i Policją różnego typu kontrole na targowiskach, sklepach i na terenie gminy Środa Wlkp. W przypadku, gdy stwierdzono usterki i niedociągnięcia - wydane zostały odpowiednie zalecenia lub zarządzenia dotyczące usunięcia ich w określonym terminie.

**STRAŻ MIEJSKA**  
tel. 0-604 471-282



## Wspólne służby

Funkcjonariusze Straży Miejskiej działali samodzielnie lub wspólnie z przedstawicielami innych organów powołanych do ochrony ładu i porządku publicznego określonych w ustawie z dnia 6 kwietnia 1990 roku o Policji Dz. U. Nr 30 poz. 179 oraz ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o strażach gminnych Dz. U. Nr 123 poz. 779 oraz Wydziałów Urzędu Miejskiego w szczególności Rolnictwa i Ochrony Środowiska oraz Działalności Gospodarczej.

W szczególności Straż Miejska zajmowała się sprawami:

1. ochroną porządku w miejscach publicznych oraz estetyką obiektów i urządzeń użyteczności publicznej, instytucji i zakładów pracy (z wyjątkiem obiektów chronionych przez innego rodzaju straż), posesji prywatnych i ich otoczenie,

2. kontrolą prawidłowości oznakowania ulic (w tym znaków drogowych), oświetlenia ulic i posesji, prawidłowego zabezpieczenia funkcjonowania punktów oświetleniowych oraz estetyki napisów, miejsc parkowania i ogłoszeń,

3. sprawdzaniem wykonania zadań i obowiązków przez administratorów i gospodarzy domów,

4. kontrolą zabezpieczenia prowadzonych na terenie miasta prac inwestycyjno - remontowych,

5. oddziaływała na służby miejskie odpowiedzialne za sprawne funkcjonowanie urzędów komunalnych w kierunku zwiększania efektywności ich działań,

6. egzekwowaniem - przy wykorzystaniu przewidzianych prawem środków administracyjnych obowiązków spoczywających na jednostkach organizacyjnych oraz administratorach i zarządcach budynków w sprawach porządku, czystości i estetyki,

7. nakładaniem grzywien w drodze mandatów karnych za niektóre wykroczenia określone w kodeksie wykroczeń,

8. usuwaniem pojazdów i blokowaniem kół pojazdów w przypadkach określonych przepisami o ruchu drogowym,

9. zabezpieczaniem miejsc popelnienia wykroczeń lub przestępstw do czasu przybycia właściwych służb w celu utrzymania miejsca zdarzenia w takim stanie w jakim pozostawił je sprawca a także zabezpieczeniem miejsca wypadku lub awarii,

10. współdziałała z właściwymi organami, służbami lub instytucjami w zakresie informowania o: przestępstwach i wykroczeniach, których ściganie nie należy do Straży Miejskiej, osobach potrzebujących natychmiastowej pomocy lekarskiej oraz innych nieprawidłowościach i zagrożeniach dla życia i zdrowia ludzi albo mienia, o awariach w sieci ciepłowniczej, telekomunikacyjnej, wodociągowej, energetycznej i gazowniczej, dowożeniem lub odprowadzeniem osób niezdolnych do ich miejsca zamieszkania jeżeli osoby te swoim zachowaniem dają powód do zgorszenia w miejscu publicznym, znajdują się w okolicznościach zagrażających ich życiu lub zdrowiu albo zagrażają życiu i zdrowiu innych osób, zabezpieczaniem imprez masowych organizowanych przez różne instytucje za zgodą Urzędu Miejskiego.

Straż Miejska współpracuje z Policją na warunkach określonych w Rozporządzeniu Rady Ministrów w sprawie szczegółowych zasad współpracy ze strażami miejskimi, jak również porozumienia jakie zawarte zo-

stało między Burmistrzem i Komentantem KPP w Środzie Wlkp. mające na celu wspólne zabezpieczenie ładu i porządku publicznego również podczas imprez rozrywkowych i sportowych.

Porozumieniem tym wprowadzone zostały od dnia 1 marca br. wspólne mieszane patrole pełnione od poniedziałku do piątku w 5 rejonach miejskich i 2 wiejskich. Do 1 marca br. pełnione były również wspólne patrole w piątki i w soboty od godz. 20:00 - 4:00, to jest w okresie największego zagrożenia ładu i porządku publicznego. W tym czasie służbę pełniło dwóch strażników miejskich. Współpraca układała się zgodnie i prawidłowo.

Straż Miejska oprócz zadań określonych w statucie i regulaminie - wykonywała inne zadania na polecenie Burmistrza i jego Zastępcy: świadczyła usługi samochodem służbowym na rzecz innych wydziałów i instytucji, doręczała nakazy płatnicze i inną korespondencję np. decyzje, upomnienia itp., uczestniczyła w pracach różnych komisji kontrolnych i inwentaryzacyjnych oraz zajmowała się obsługą targowiska w zakresie ładu i porządku.

## Kultura skrzypi

Przeprowadzono kontrolę wewnętrzną Ośrodka Kultury w Środzie Wlkp. Działalność merytoryczną i gospodarkę finansową sprawdził zespół w składzie: Maria Mieszczak - sekretarz Miasta, Maria Konieczna - zastępca skarbnika Miasta, Ignacy Jahns - inspektor ds. kontroli wewnętrznej w Środzie Wlkp. Kontrola objęła: struktury organizacyjne Ośrodka, organizację pracy, ewidencjonowanie czasu pracy, prowadzenie akt osobowych pracowników, zakresy czynności, realizację zadań związanych z organizacją działalności kulturalnej dla mieszkańców gminy oraz gospodarkę finansową.

W Ośrodku działa 21 kół i sekcji zainteresowań. Zatrudnionych jest 15 pracowników i 1 stażysta. W ramach Ośrodka działa Biuro Usług Turystycznych - niestety generuje on straty. W związku z tym, w trybie pilnym, należy zastanowić się nad zlikwidowaniem tej komórki w ramach struktury organizacyjnej Ośrodka. Żadna z sekcji - niezależnie od tego czy od uczestników pobierana jest odpłatność czy nie - nie jest dochodowa i koszty jej funkcjonowania pokrywa Ośrodek Kultury.

## Mieszkać w szkole

Nowopowstała szkoła w Starkówcu Piątkowskim przyczyniła się do likwidacji placówek oświatowych w miejscowościach: Szlachcin, Czarne Piątkowo i Winnagóra. Kierując się decyzją Zarządu Miejskiego w sprawie ich przekwalifikowania na lokale mieszkalne - wyodrębniono w nich pewną ilość mieszkań niezależnych. Wydział Spraw Mieszkaniowych rozesał, do rodzin ujętych na listach, 126 ankiet zapytaniem, czy są zainteresowane lokalami w ww. miejscowościach. Efektem tego są podpisane 4 umowy przedwstępne na adaptację przedmiotowych pomieszczeń na lokale mieszkalne, na dwa pozostałe pomieszczenia umowy zostaną podpisane w najbliższym czasie.

## Pomoc coraz bardziej potrzebna

W okresie I kwartału br. z pomocy społecznej korzystało łącznie 680 rodzin. Wzrost kosztów utrzymania przy niskich dochodach rodzin i jednoczesnym występowaniu przesłanek ustawy o pomocy społecznej takich jak niepełnosprawność, długotrwała choroba, bezrobocie, wielodzietność powoduje, iż rodziny nie mogą poradzić sobie z kryzysem, w jakim się znalazły - zmuszone są do korzystania ze świadczeń społecznych i to głównie w formie pomocy okresowej.

Niestety, z uwagi na niewystarczającą wysokość środków finansowych otrzymaną na realizację zadań zleconych tą formą pomocy można było objąć 495 rodzin - w analogicznym okresie roku 1998 z zasiłku okresowego korzystało 611 rodzin. Nieumiejętność radzenia sobie z trudnymi sytuacjami życiowymi powoduje, iż rodziny wymagają ze strony OPS nie tylko pomocy materialnej, ale również wsparcia psychicznego i specjalistycznego poradnictwa.

## Super rekordowe tempo

W czerwcu 1997 r. w czasie uroczystości 200-lecia Mazurka Dąbrowskiego wmurowano kamień węgielny pod budowę nowej szkoły. W super rekordowym tempie, bo w ciągu 1 roku, powstała pełna szkoła w Starkówcu Piątkowskim z tymczasową salą gimnastyczną, stołówką, świetlicą i oddziałem przedszkolnym, wyposażona w nowoczesny sprzęt. Od 1 września 1999 r. dzieci z obwodów byłych szkół we Winnejgórze, Szlachcinie i Czarnym Piątkowie kontynuują naukę w Szkole Podstawowej w Starkówcu Piątkowskim, ucząc się na jedną zmianę. Zorganizowano również dowożenie dzieci do szkoły za częściową odpłatnością rodziców - ze względu na brak wymaganej odległości drogi dziecka do szkoły.

ziona w nowoczesny sprzęt. Od 1 września 1999 r. dzieci z obwodów byłych szkół we Winnejgórze, Szlachcinie i Czarnym Piątkowie kontynuują naukę w Szkole Podstawowej w Starkówcu Piątkowskim, ucząc się na jedną zmianę. Zorganizowano również dowożenie dzieci do szkoły za częściową odpłatnością rodziców - ze względu na brak wymaganej odległości drogi dziecka do szkoły.

Zespół sformułował następujące wnioski:

1. Zastanowić się nad weryfikacją prowadzonej działalności merytorycznej, gdyż jej efekty są co najmniej mierne.

2. Zastanowić się nad strukturą zatrudnienia.

3. W trybie pilnym zweryfikować pod kątem finansowym umowy na wynajem pomieszczeń w siedzibie Ośrodka.

4. W celu pokrycia zaległości finansowych - wprowadzić program oszczędnościowy.

5. Dokonywać rozliczenia czasu pracy pracowników merytorycznych, gdyż z zakresów czynności nie wynika, iż są oni w pełni dociążeni pracą. O ile pracownikom powierza się wykonanie innych obowiązków - należy te zadania umieścić w nowych zakresach, z których wprost wynikałoby za co osobiście ponoszona jest odpowiedzialność.

6. W świetle materiałów dostarczonych Komisji Oświaty i Kultury na temat działalności Ośrodka w roku ubiegłym - wyjaśnienia wymaga informacja, że prowadzona działalność zamknęła się dochodem w kwocie 721,98 złotych, kiedy to ustalono, iż z tegorocznego budżetu pokryto rachunki za rok ubiegły w kwocie 11.047,11 złotych.

7. W terminie do dnia 31.05. br. należy bezwzględnie ściągnąć zaległości od jednostek wynajmujących pomieszczenia w budynku Ośrodka.

## Kupcy górą

Do ewidencji działalności gospodarczej zgłosiło podjęcie działalności 224 przedsiębiorców. Zmiany w prowadzonej działalności gospodarczej zgłosiło 197 przedsiębiorców. Wykreślono z prowadzonej ewidencji 169 przedsiębiorców. Stan zarejestrowanych przedsiębiorców na dzień 18 maja 1999 r. wynosi 1904.

Dominującą branżą jest w dalszym ciągu handel, budownictwo oraz pozostałe usługi materialne i niematerialne. Łącznie w sprawach ewidencji działalności gospodarczej wydano 590 decyzji.

## Policzeni

Działalność Wydziału Spraw Obywatelskich w zakresie ewidencji ludności, dowodów osobistych i spraw wojskowych. Ludność według stanu na dzień 14.05.1999 r. - ludność zameldowana na pobyt stały: miasto Środa Wielkopolska 21.472, gmina Środa Wlkp. 8.580 - razem 30.253. Urodzenia - 111 (w tym samym okresie 1998 - 122). Zgony - 106 (w tym samym okresie 1998 - 100). Ruch naturalny ludności: liczba przyjętych zameldowań na pobyt stały - 295 (w tym: w obrębie gminy - 212) - z innych gmin - 83, zameldowani na pobyt czasowy z innych gmin - 273, czasowo nieobecni tj. wymeldowani czasowo do innych gmin - 37, liczba osób wymeldowanych na pobyt stały do innych gmin - 60. Liczba wydanych dowodów osobistych - 379 w tym: po raz pierwszy - 207, zamiast utraconych - 55, wymiana na skutek zmiany stanu cywilnego - 81, dowodów tymczasowych - 36. Zarejestrowano 15 rozwodów. Ilość wydanych decyzji: decyzje w zakresie egzekwowania obowiązku meldunkowego - 2, wszczęto postępowań - 9, wydano decyzji - 3, decyzje o uznaniu żołnierza za jednego żywiciela rodziny - 3, decyzje dotyczące przyznania zasiłku dla rodzin żołnierzy - 8, decyzje w sprawie przeniesienia do wykonania świadczeń na rzecz obrony - 10.

## Podróż z fachową opieką

Na terenie gminy Środa Wlkp. prowadzone jest dowożenie uczniów do 6 szkół podstawowych. Dowożeniem objętych jest około 600 uczniów, w tym w okresie zimowym dzieci dowożone są do szkoły w Tadeuszowie. Spora część uczniów ze względów bezpieczeństwa dowożona jest z miejscowości położonych z odległości mniejszej niż przewidziane w ustawie (dzieci z klas I-III

powyżej 3 km; z klas IV-VIII powyżej 4 km) np. Koszuty. Od września 1996 r. przewozami uczniów zajmują się przewoźnicy wylonieni w drodze przetargów. Świadczone przez nich usługi określają się jako dobre i na wysokim poziomie. Dowożone dzieci mają zapewnioną fachową opiekę nauczycielską, zarówno w autobusach jak i w świetlicach szkolnych.

## Średzianie czytają

Działalność Biblioteki koncentrowała się głównie wokół realizacji swych statutowych zadań, a więc gromadzenia, opracowania i udostępniania księgozbioru oraz czasopism.

Aktualnie sieć biblioteczna obejmuje: 4 filie biblioteczne (Jarosławiec, Pławce, Słupia Wielka i Starkówiec Piątkowski) oraz 17 punktów bibliotecznych mieszczących się w większości w mieszkaniach prywatnych. Stan księgozbioru na koniec 1998 r. wyniósł 118.029 wol., w tym 53.718 wol. na wsi (w filiach i punktach bibliotecznych). W wyniku przeprowadzonej selekcji księgozbioru wycofano z obiegu 5.965 wol. głównie z powodu znacznego stopnia ich zużycia.

W 1998 r. zarejestrowanych było 6899 czytelników - w tym 2.252 w placówkach wiejskich. Wypożyczenia natomiast wyniosły ogółem 146.379 wol.

Systematycznie księgozbiór biblioteczny uzupełniany jest o nowości wydawnicze. W bieżącym roku na zakupy książkowe przeznaczono 25.000 zł. w budżecie placówki. Dla potrzeb czytelników prowadzona jest prenumerata 48 tytułów czasopism.

W Dziale Regionalnym Biblioteki na bieżąco opracowywana jest karta bibliograficzna i tekstowa publikacji prasowych dotyczących spraw regionu. Gromadzone są zbiory specjalne i dokumenty życia społecznego. Biblioteka realizowała również wypożyczenia międzybiblioteczne.

Działalność kulturalno - oświatowa Biblioteki prowadzona była głów-

nie w ramach popularnych „czwartków bibliotecznych” obejmujących spotkania autorskie, koncerty, wystawy i prelekcje itp. Wartym odnotowania jest zapoczątkowane w październiku '98 cykl comiesięcznych spotkań z popularnymi aktorami scen warszawskich (Z. Wardejn, J. Kawalec, L. Teleszyński, A. Kopiczyński, M. Komorowska i ostatnio A. Seniuk).

W grudniu 1998 r. zorganizowano konkurs wiedzy z okazji 80 - tej rocznicy Powstania Wielkopolskiego. W maju br. rozstrzygnięto konkursy czytelnicze w szkołach w Jarosławcu i Starkówcu Piątkowskim. Wspólnie z Wojewódzką Biblioteką Publiczną ogłoszono konkurs na recenzję filmu „Ogniem i Mieczem”. W listopadzie ubiegłego roku Biblioteka gościła uczestników XX Międzynarodowego Listopada Poetyckiego, natomiast w maju br. jest organizatorem VIII - edycji Poznańskiej Wiosny Literackiej. Wspólnie z PZeiR zorganizowano wystawę rękodzieła artystycznego. Przygotowano również wystawę fotograficzną pt. „Środa w wydarzeniach”. W ramach realizacji programu „Bezpieczne miasto” 31 maja br. odbyło się spotkanie z Prezsem Stowarzyszenia MONAR - Markiem Kottańskim. W zakresie działalności wydawniczej w styczniu br. odbyła się promocja tomu Haliny Mikołajczak.

Istniejąca przy Bibliotece Księgarnia oferuje nowości z zakresu literatury pięknej i popularno - naukowej, książki dla najmłodszych oraz wydawnictwa regionalne.



• **ŻALUZJE**  
• **ROLETY**  
• **VERTIKALE**  
(żaluzje pionowe)  
**bezpłatny dojazd**  
**szybko i tanio**  
tel. Środa 285-08-05  
kom. 0-603 267-393

**NAGROBKI**  
granit, lastriko  
**SPRZEDAŻ RATALNA**  
Środa, ul. Hallera 15b tel. 285-33-70

**H.D.C.**  
Środa Wlkp., ul. 27 Grudnia 1 - 5  
wejście od ul. Harcerskiej  
tel. 285-35-56  
**NOWOŚĆ . . . . .**  
• • **oferuje:**  
okna sosnowe i mahoniowe z  
drewna klejonego trójwarstwowo  
- z szybą zespoloną i uszczelką  
silikonową,  
\* **gratis pomiar i projekt** \*  
Ceny konkurencyjne

**Okna PCV** parapety - nowość  
System dociepleń  
Panele podłogowe do 17.000 cykli  
**PH PLAST-BUD-ROL**  
Środa Wlkp., ul. Kasprowicza 33  
od pon. do pt. 13<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>,  
sob. 8<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>

## SKLEP MEBLOWY

ul. Westerplatte 10  
Środa Wlkp. tel. 285-13-52, 285-26-66  
czynny 9:00 - 17:00  
**ceny konkurencyjne**  
DUŻY WYBÓR TKANIN OBICIOWYCH  
**Obijanie używanych  
mebli tapicerowanych**  
NOWE MATERIAŁY ŻAKARDY - SZENILOWE  
RATY na korzystnych warunkach  
• kuchnie na wymiar -MDF,  
SOSNA, DĄB  
• meble tapicerowane  
na wymiar - zamówienie  
• wypoczynki  
• **SZAFY**  
Z DRZWIAMI PRZESUWANYMI  
• meblościanki

Na terenie Środy - dowóz towaru GRATIS!!!

## Lista laureatów konkursu sklepu „SŁONECZKO”

1. Grażyna CZUJEK - ROWER
2. Sylwia WALCZAK

- EKSPRES DO KAWY  
NAGRODY NIESPODZIANKI  
WYLOSOWALI:

1. Robert KONICKI
2. Sylwia WALCZAK
3. Grażyna CZUJEK
4. Elżbieta MAŃCZAK
5. Elżbieta ŁOPATKA
6. Leszek ZANDECKI
7. Katarzyna BUBLIC
8. Wojciech ŁOŚ

Gratulujemy i zapraszamy  
do udziału w kolejnym konkursie  
Nagroda główna - odkurzacz  
Termin rozpoczęcia konkursu  
21.10.1999 r.

Wiadomość w sklepie

## PPHU „MAR-DOM” JANOWO 10B - kier. Środa - Nekla

800 m od granic miasta

poleca: **OKNA „URZĘDOWSKIEGO”  
SOSNOWE MAHONIOWE**

**Szkło 1/1 W/ m<sup>2</sup> K - ceny producenta**

**Ponadto prowadzimy sprzedaż wyrobów z importu  
„Royal Hurt” American Building Products**  
• SIDING WINYLOWY (elewacja na całe życie)  
• KAMIEŃ ELEWACYJNY • RYNNY ALUMINIOWE  
• DACHÓWKA BITUMICZNA • BRAMY I DRZWI ZEWNĘTRZNE  
CZYNNE od 8<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup> tel. 285-64-15 • inf. po 16<sup>00</sup> tel. 285-26-05

## JESIEŃ 1999 . . . UWAGA ROLNICY!!!

Tylko u nas tak duży wybór odmian zbóż i sadzeńki.

**CENTRALA NASIENNA w ŚRODZIE WLKP.**

ul. Szarych Szeregów 10 • tel. 285-23-91 do 93 fax 285-23-94

**OFERUJE:**

### ODMIANY ZBÓŻ:

**PSZENICA OZIMA** - Almari, Jawa, Kobra, Elena, Begra, Korweta, Emika, Sakwa, Zorza, Maltanka, Oicha, Jubilatka  
**ŻYTO OZIME** - Dańkowskie Złote, Motto, Arant, Zduno  
**PSZENŻYTO OZIME** - Vero, Presto, Alzo, Tewo,

### SADZENIAKI ZIEMNIAKA

Ruta, Albina, Orlik, Malwa, Maryna, Muza, Baszta, Bila, Aster, Bard, Karlana, Vineta, Molli, Mors, Sante, Triada, Ania, Rybitwa, Lawina, Bryza, Irga, Drop, Ibis, Gloria, Mila, Jagoda i inne odmiany.

Rewelacyjnie niskie ceny sadzeńki - już od 550 zł za tonę.

**ZAPRASZAMY W GODZINACH 7:00 - 15:00**

Ceny konkurencyjne

## Oferuje:

1. Boazerię PCV i panelową od 11,90 zł za m<sup>2</sup>
2. Podłogę panelową o tward. do 11.000, cykli od 32,20 zł/m<sup>2</sup>
3. Parapety PCV i aluminiowe od 45 zł/m
4. Błaty kuchenne od 43,90 zł/m
5. Płyty wiórowe i pilśniowe zwykłe i laminowane
6. Drzwiczki do euro-kuchni i ażurowe
7. Okna PCV firmy Schüco dla każdego rozmiaru wraz z montażem - pomiar gratis

**Ponadto usługi w zakresie  
montażu płyt kartonowo-gipsowych,  
boazerii, podłogi panelowej oraz  
uszczelniania okien szwedzką metodą.**

Ceny konkurencyjne  
**Raty LUKAS**

Serdecznie zapraszamy w godz.  
Pn - Pt 8<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup> Sobota 8<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>

**H.D.C.**

Środa Wlkp., ul. 27 Grudnia 1 - 5  
wejście od ul. Harcerskiej (obok AUTOKOMISU)  
tel. 285-35-56

## SERWIS OGUMIENIA **MANIX**

ŚRODA, ul. 27 Grudnia 1  
tel. 287-06-70 (teren G5)  
tel. kom. 0-602 635-559

ŚRODA,  
ul. Prądzyńskiego 37  
tel. 285-36-75

**POLECAMY!**

pn. - pt. 7:00 - 17:00  
sob. 8:00 - 14:00

**OPONY DO MALUCHA**

55 zł brutto

**KORMORAN WINTER, FRIGO  
DĘBICA, HANKOOK W-400, KRISALP  
3 - KLEBER, PNEUMANT PMS 100  
MONTAŻ I WYWAŻANIE GRATIS!**

Przy zakupie kompletu opon zimowych  
parasol firmowy w prezencie.  
Możliwość przechowania opon letnich

Możliwość zakupu na raty!



## HURTOWNIA "GRANI"

**GRAŻYNA NIEMIER**

**SZCZODRZYKOWO** ul. Dworcowa 21  
(szosa w kierunku Kórnik - Swarzędz, Kostrzyn)

oferuje:

- PŁYTKI CERAMICZNE
- GRESY
- KLEJE
- MASY FUGOWE

ZAPRASZAMY

w godz. 8:00 - 17:00, sobota 8:00 - 14:00  
tel. 817-10-71

## OKNA PCV

profil: VEKA  
okucie: WINKHAUS

CERTYFIKAT ITB

## PROFILOPLAST

Z. Wdowicki

Środa Wlkp. ul. Dąbrowskiego 45  
(wejście z tyłu budynku)  
tel. 285-37-94

## Nekla - Składnica Stali **STALMET NEKLA** ul. Zawodzie 11A

tel. (0-61) 438-63-10, po 16:00 tel. (0-61) 438-65-44  
oferuje po konkurencyjnych cenach:

- profile zimnogięte tzw. rura kwadratowa i prostokątna
- ceowniki i kątowniki zimnogięte

### blachę czarną z pocięciem na wymiar

- blachę ocynkowaną
- blachę ocynkowaną trapezową T 12
- stal zbrojeniowa (żebro, gładka)
- płaskowniki
- teowniki
- pręt kwadratowy



Istnieje możliwość przycięcia profili i blach na wymiar.

**UWAGA!** Produkcja - sprzedaż  
prętów ciągnionych.  
Oferujemy tani transport.

## „OKNOPLAST” s.c.

Producent okien i drzwi z P. C. V. w systemie

**Roplasto** } okucia Roto  
**Panorama**



- wysoka jakość potwierdzona atestami ITB i PZN
- projektowanie, pomiary i dostawa gratis
- montaż przez wykwalifikowanych pracowników

**POLECAMY DRZWI ANTYWŁAMANIOWE**

Września ul. Kościuszki 14 (przy Grand Markecie) tel. 436-04-76  
Środa Wlkp. ul. Zamojskich 1 tel. 28-533-93

**CENY KONKURENCYJNE**

Twoje okno  
na świat





INTER CONSULT

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL

Plus  
GSM

KARTA AKTYWACYJNA + ERICSSON A1018s

**129,-**

ZŁOTYCH BEZ VAT



KARTA AKTYWACYJNA + NOKIA 3210

**299,-**

ZŁOTYCH BEZ VAT



**NAJNOWSZE  
MODELE!**

## PROMOCJA

W promocji sieci Plus GSM czeka na Ciebie szczęśliwa siódemka: 7 doskonałych telefonów renomowanych firm wraz z aktywacją w atrakcyjnych cenach, wśród nich nowości na polskim rynku - doskonała Nokia 3210 i funkcjonalny Ericsson A1018s.

**ŚRODA WLKP. Sejmikowa 3 , tel. 286 40 41**  
[www.interconsult.plusgsm.pl](http://www.interconsult.plusgsm.pl)

Ślupca Pułaskiego 14 , 063 275 41 95      WRZEŚNIA, Warszawska 8 , 437 90 21

Liczba zestawów promocyjnych ograniczona. Telefony działają wyłącznie z kartą aktywacyjną sieci Plus GSM.

W sprzedaży także zestawy Simplus



mówisz za ile chcesz

**SIMPLUS**



©CS/AR/DEL/10/05/99



**dwuosobowe wczasy**  
**7 i 14 dniowe**  
**w Polsce, Czechach**  
**i na Słowacji**

szczegóły oraz  
regulaminy promocji:

Salony RTV-AGD  
DOMU HANDLOWEGO

*Panda*

Środa Wlkp. - Centrum Handlowe **VIKI**  
tel. 2856974

Środa Wlkp. - Sejmikowa 3 tel. 2853324

Kórnik - Plac Niepodległości 30 tel. 8170943

**SUPER!!!**  
**PROMOCJA!**

**premiowana**  
**sprzedaż ratałna-**  
**nagroda główna:**  
**pralka automatyczna**

**JUZ**

**otwarty**

*nowy*

**salon**

**RTV**

*Panda*

w Centrum  
Handlowym

**VIKI**

*zapraszamy!!!*



**Doc. dr hab. med.  
JANUSZ PROKOP**  
Specjalista dermatolog  
i wenerolog

Przyjmuje każdy wtorek  
miesiąca w godzinach  
16:00 - 18:00

Środa Wlkp. ul. Dolna 7  
(obok apteki)  
Telefon kontaktowy 820-93-20  
(POZNAŃ) w godz. 19:00 - 21:00

**GABINET  
STOMATOLOGICZNY**  
ul. Dąbrowskiego 16  
I PIĘTRO  
PAWILON HANDLOWY

Pn., Śr., Pt. 15<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup>  
Wt., Sob. 10<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>

tel. 0-603 926-684

**NISKIE CENY**

**TECHNIKA  
GRZEWCZA**  
BERETTA - BUDERUS  
- FRANCOBELGE

**Masz co chcesz**

- Autoryzowany serwis
- Doradztwo i wykonawstwo  
w nowoczesnych  
technologiach

**Kazimierz FRACKOWIAK**

62-025 Kostrzyn  
tel. 061 81-88-347  
0-601 688-837

**ZESPÓŁ GABINETÓW LEKARSKO -  
STOMATOLOGICZNYCH**  
ŚRODA WLKP. UL. SPORTOWA 7F

LEK. STOM. I MED. MARIUSZ CHYBAŁSKI  
stomatolog ogólny

pn., wt., śr., pt. 9<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup> i 15<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>  
tel. 285-50-03, 0-602 767-343

LEK. STOM. MAGDALENA CHYBAŁSKA  
spec. ortodonta

śr. 15<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup> . tel. 285-50-03

LEK. MED. MAŁGORZATA KIZER  
spec. chorób dziecięcych, alergolog

pn. 10<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup> i 15<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>, śr., pt. 15<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>  
tel. 0-602 619-281

LEK. MED. ANDRZEJ PACIORKOWSKI  
spec. chorób wewnętrznych

wt. 15:30 - 18:00 . tel. 285-50-06, 0-601 759-070

**DERMATOLOG**

Lek. med. ALFRED HESS

przyjmuje:

Środa Wlkp ul. Dąbrowskiego 40  
piątki od godz. 16<sup>00</sup>

KÓRNIK. ul. Dworcowa 10  
czwartki od godz. 19<sup>00</sup>

**LECZENIE**

Trądziku młodzieńczego i różowatego  
Owrzodzeń podudzi, łuszczycy i  
grzybicy skóry i paznokci.

Chorób włosów (wypadanie, rozdwa-  
nianie, przetuszczanie, łupież, tysienie  
plackowate)

Chorób alergicznych skóry  
Uczuleń na detergenty itp. oraz  
wypływu skóry rąk (egzemy), chorób  
rumieniowych, ropnych i innych

**USUWANIE**

Brodawek zwykłych (kurzajek)

Brodawek łojotokowych (typu starczego)

Brodawek płaskich (młodzieńczych)

tel.dom. Poznań 823-01-63

lub 0601 81-99-26

- MASAŻE LECZNICZE
- ODCHUDZANIE
- ŚWIECOWANIE USZU
- STAWIANIE BANIEK

**MARIA BŁASZCZYK**

ŚRODA ul. Paderewskiego 25B  
tel. 285-24-40

grupa „OKNO-LAND”  
ceny netto + 7% VAT



Okna i drzwi PCV:  
- PANORAMA  
- REHAU

Rolety zewnętrzne:  
- PANCERZ PCV  
- PANCERZ ALU

POMIAR, KALKULACJE - GRATIS  
RATY BEZ ŻYRANTÓW

**NIETRZANOWO 3  
K/ ŚRODY**  
tel./fax (0-61) 28-500-82

PRODUKCJA - MONTAŻ - SERWIS  
ZAPRASZAMY od 8:00 do 17:00

**DUŻY WYBÓR MEBLI KUCHENNYCH I POKOJOWYCH**

- zestawy wypoczynkowe
- meble na zamówienie Klienta
- usługi tapicerskie
- sypialnie

możliwość zakupu na raty  
- nisko oprocentowane

Firma „Wiola”

SKLEP MEBLOWY

ul. Św. Wawrzyńca 2

godz. otwarcia 9<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>

tel. 0-602 688-563

WYSTAWA MEBLI,  
TAPICERNA

ul. Górki 20

godz. otwarcia 8<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>

tel. 0-602 697-210

**TARTAK**

„STEL-TRAK” Sp. z o.o.  
Brzezie 14 • 63-013 Szlachcin

Tel./fax (061) 287-12-05, tel. kom. 090 506-451

tel. dom. 285-22-56 (wieczorem)

**OFERUJE WIĘZBĘ DACHOWĄ  
NA ZAMÓWIENIE**

krokwie łaty tarcica

uwaga: istnieje możliwość impregnacji - metodą zanurzeniową

PONADTO PROPONUJEMY: usługowe

przecieranie drewna do średnicy 100 cm

Zapraszamy!!!

KRÓTKIE TERMINY - TRANSPORT GRATIS (do 30 km.)

**PSYCHIATRA**

lek. med. JANINA GŁÓWCZEWSKA

PRZYJMUJE:

Środa Wlkp., ul. Czerwonego Krzyża 2

Pok. 116 (budynek ZOZ)

Poniedziałek 8:00 - 10:00

Środa 14:00 - 16:00

Piątek 8:00 - 10:00

tel. 0-606 136-107

**ZAKŁAD BETONIARSKI**

Józef Piotrowski

62-330 Nekla ul. Sikorskiego 28

Oferuje do sprzedaży:

- strop belkowo - pustakowy,
- kramczytowy
- nadproża L - 19
- ogrodzenia betonowe
- płyty dachowe -
- płaskie i korytkowe
- bloczki M - 5, M - 6
- wibroprasowane
- pustaki ALFA
- kręgi studzienne
- krawężnik drogowy wibroprasowany
- płytki chodnikowe
- beton towarowy
- obrzeże chodnikowe

Zakład czynny od 7<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>

tel. 438-63-13 i 438-65-59

Załadunek gratis

Zadzwoń do nas...

Gazeta Średzka

285-37-69

GAZETA ŚREDZKA

**ABIS FIRMA  
MOTORYZACYJNA**  
S.C.

**IRENA I BOGDAN SPOCHACZ**

63-000 Środa Wlkp. • ul. Wrzesińska 27/30

tel./fax: 061 285-28-42

- obowiązkowe badania techniczne pojazdów do 3,5 tony oraz pojazdów zasilanych gazem
- diagnostyka pojazdów
- montaż instalacji gazowej
- naprawa urządzeń wtryskowych
- montaż i demontaż ogumienia
- komputerowe wyważanie kół
- ustawienie zbieżności
- sprawdzenie amortyzatorów
- analiza spalin
- naprawy bieżące pojazdów
- bezgotówkowe naprawy powypadkowe pojazdów ubezpieczonych
- blacharstwo samochodowe
- elektronika samochodowa
- lakierowanie pojazdów
- znakowanie pojazdów somerw
- montaż urządzeń przeciwkradzieżowych
- sprzedaż komisowa pojazdów
- sprzedaż części zamiennych
- sprzedaż środków czystości EILFIX

**NOWOŚĆ!!!**

NAJNOWSZE URZĄDZENIE DO DIAGNOSTYKI KOMPUTEROWEJ  
ELEKTRONICZNYCH URZĄDZEŃ STERUJĄCYCH FIRMY BOSCH.

DO WSZYSTKICH RODZAJÓW MAREK AUT!!!

URZĄDZENIE DOSTOSOWANE JEST DO PRACY

WARSZTATOWEJ, A TAKŻE DO JAZDY PRÓBNEJ.

ZAPRASZAMY pon - pt 7<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> sobota 7<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>

**„DAMON” Hurtownia**

Środa Wlkp., ul. 27 Grudnia 1  
(teren G.S.)

**POLECA:**

- papierosy, szeroki asortyment
- artykuły chemiczne

tel. 285-30-71 w. 38

**OBUWIE:**

damskie, męskie i dziecięce

poleca sklep obuwniczy

przy ul. Kilińskiego 11!

(narożnik ul. Kilińskiego i Dolnej)

Niskie ceny!!! • ZAPRASZAMY

**SPECJALISTA IRYDOLOG**

zaprasza w każdy poniedziałek

w godz. 16:00 - 17:30

Przyjęcia w Środzie,

ul. Berwińskiego 2a,

w klubie kulturystycznym

tel. 285-34-21

Dr n. med. Rafał Czepczyński  
specjalista chorób wewnętrznych

**CHOROBY  
TARCZYCY**

**LECZENIE**

**HOMEOPATYCZNE**

Środa, ul. Niedziałkowskiego 1

I i III środa miesiąca 16<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>

informacja tel. 0-603 758-729

**Jarociński Ośrodek Medycyny Pracy i Badań Kierowców**

Jarocin, ul. Hallera 9, pokój 35, na I piętrze

w budynku Przychodni Rejonowej - blisko szpitala

**Kierownik: Elżbieta Skrzypczyńska**

lekarz medycyny pracy, internista

• **BADANIA:**

- wstępne, okresowe i kontrolne pracowników, uczniów i studentów
- badania kierowców na prawo jazdy i świadectwo kwalifikacji
- porady internistyczne
- możliwe badania pracowników w zakładach pracy
- **Ekg, spirometria, andiometria, laboratorium, rtg - na miejscu**
- **CZYNNY:** - poniedziałki, wtorki, czwartki - w godz. 8:00 - 11:00 i 14:00 - 17:00  
- środy i piątki - w godz. 8:00 - 11:00 i 17:00 - 18:00

• **TELEFON (0-62) 747-36-36 w. 212**

• **TELEFON KOMÓRKOWY 0-604 326-636**

CENY  
P  
R  
O  
D  
U  
C  
E  
N  
T  
A

**RURY  
PE • PVC**

OGAZ  
OWODA  
OKANALIZACJA  
OWĘŻE DRENARSKIE

P.H. D & J s.c.

ul. Sucharskiego 1

63-000 Środa Wlkp.

tel. 061 28-527-19

kom. 0602 683-288

kom. 0601 703-961



BAR ORIENTALNY  
SAJGON  
ul. Wiosny Ludów 10

ZAPRASZAMY  
CODZIENNIE OPRÓCZ NIEDZIEL  
od 10 do 22  
DANIA NA TELEFON  
☎ 285-67-49

DOWÓZ 2zł  
zamówienia powyżej 25 zł  
DOWÓZ GRATIS

**meble**  
WIELIŃSKI & SYNOWIE

• TAPICEROWANE  
fotele, sofy 3-2-1, narożniki, tapczany  
• EUROKUCHNIE  
kuchnie na wymiar!  
• AGOSYSTEM-21  
sam projektujesz swoje meble!

zapraszamy  
Środa, ul. Dąbrowskiego 16  
przejdźcie na targowisko  
naprzeciwko kina

CENY  
PRODUCENTA

**Wytwórnia Urzędzeń Grzejnych**  
zatrudni pracowników  
do prac produkcyjnych.

Mile widziane osoby  
z grupą inwalidzką

Kontakt: ul. Libelta 2, tel. 285-05-59

OŚRODEK  
SZKOLENIA  
KIEROWCÓW

PROMOCJA  
**VICTORIA**

ZAPRASZA NA KURS PRAWA JAZDY KAT. A B

Wśród uczestników kursu zostanie rozlosowana nagroda  
w postaci bezpłatnego szkolenia na kat. B

Rozpoczęcie kursu 5-11-1999 r. o godz. 18<sup>00</sup> w siedzibie  
Ośrodka Praktyczna Pani w Środzie Wlkp.  
ul. Limanowskiego 3

**Zapewniamy:**

- Wysoki poziom szkolenia według nowych wymagań egzaminacyjnych,
- Profesjonalne szkolenie praktyczne,
- Wyróżniających i cierpliwych instruktorów,
- Place manewrowe na wzór Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego w Poznaniu, do dyspozycji kursantów, również poza programem szkolenia (własnym samochodem)
- Jazdy w Poznaniu po trasach egzaminacyjnych i nie tylko,
- Samochody UNO, zgodnie z samochodami egzaminacyjnymi,
- Możliwość opłat ratałnych przez okres trwania kursu,
- Testy egzaminacyjne do ćwiczeń w domu - gratis,
- Badania lekarskie na miejscu,
- Zajęcia praktyczne w ruchu drogowym tylko z jedną osobą, zgodnie z „Programem szkolenia kandydatów na kierowców” (Dz. U. Nr 72 z dn. 15.06.1998 par. 12.1)

**Prowadzimy:**

- Szkolenia dodatkowe praktyczne i teoretyczne
- Jazdy doszkalające na terenie m. Poznania oraz placu manewrowym

Informacje i zapisy tel. 0-604 586-256, 0-501 450-244,  
0-501 454-788, 0-903 960-80

VICTORIA - TO GWARANCJA DOBREGO SZKOLENIA

**Firma „ADOC-OIL”**  
Koncesjonowany dystrybutor paliw płynnych  
Poznań, ul. Szczawnicka 1

**OFERUJE**  
OLEJ OPAŁOWY LEKKI  
„ekoterm plus”

**W OFERCIE:**

- Realizacja zamówień na telefon, bez względu na: termin, ilość i odległość.
- Transport specjalistycznym sprzętem do kotłowni i zbiornika bez względu na typ.
- Umiarkowana cena - bez kosztów transportu!
- Gwarantowana jakość (atest do każdej dostawy).

ZAMÓWIENIA TELEFONICZNE  
KIEROWAĆ BEZPOŚREDNIO DO:  
EDMUND FLUDRA  
- stacja paliw Środa Wlkp.,  
ul. Harcerska 16, tel. 285-40-74

**UWAGA ROLNICY!**  
N.P.H. „AGROFLORA” Oblaczkowo 124 k/Września  
tel. 43-66-129, 43-66-457

**Oferuje ziemniaki sadzeniaki  
od kl. A do S-elite.**

Aktualnie w sprzedaży odmiany:  
RUTA, MALWA, ASTER, ORLIK, DROP, BILA,  
BASZTA, GLORIA. Oferujemy także otręby  
pszenne oraz kukurydzę na paszę.

Czynne od 7:00 do 16:00.

**OKNA PCV**

ceny  
producenta

FHU „DOR - MARK”  
Środa, ul. Hallera 12A • tel. 285-60-33

NOWO OTWARTY  
**BAR u RYŚKA**

zaprasza na rybę  
jakię jeszcze nie jadłeś

ZAPRASZAMY 12<sup>00</sup> - 22<sup>00</sup>  
Strzeszki 1 • tel. 0-602 616-946

HURTOWNIA  
ul. Brodowska 28  
(teren R.S.O.P.)  
tel. 285-23-39 w. 14

ZAPRASZAMY: pon. - pt. 8<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup> • sobota 8<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>

POLECAMY:

- Papierosy, cygara, tytonie, zapałki, zapalniczki,
- Gumy do żucia, słodycze, batony, czekolady,
- Chipsy, chrupki, Kawa, herbata,
- Skarpety, rajstopy, Art. higieniczne, prezerwatywy,
- Napoje firm: Coca-Cola i Pepsi-Cola, Hortex, Hellena i inne
- Karty magnetyczne, SIMPLUS, TAK - TAK (w cenach hurt.)

**SKODA AUTO PIECHOCKI**

DEALER, AUTORYZOWANY SERWIS, SPRZEDAŻ CZĘŚCI ZAMIENNYCH

**WIELKA PROMOCJA  
ŠKODA FELICIA**

Škoda Felicia Gemini otrzymała w stosunku do wersji LX lub GLX następujące dodatkowe wyposażenie:

- autoalarm z pilotem
- listwy naprogowe
- osłony przeciwbłotne przednie
- halogenową lampę samochodową
- komplet dywaników
- dywanik do bagażnika
- radio samochodowe Blaupunkt

ZAPRASZAMY  
WRZEŚNIA, ul. WROCLAWSKA 34  
od poniedziałku do piątku w godz. 9 - 18  
w soboty w godz. 8 - 13  
tel. 436-17-87 lub 436-29-87



**KOMPUTERY  
KASY FISKALNE**

NAJTAŃSZE, NAJLEPSZE,  
NAJWIĘKSZY WYBÓR

Podzespoły, akcesoria komputerowe,  
rolki kasowe, napelniacze  
do wszystkich typów drukarek atramentowych.

KOMPUTERY już od 1.690 PLN (BRUTTO)  
KASY FISKALNE już od 545 PLN (po odliczeniu)

PC ROMAR  
ŚRODA WIELKOPOLSKA ul. Dąbrowskiego 47 tel. 285-65-72



Z.U.P.H. **BALIM** SKLEP - STOLARNIAŚRODA WLKP., UL. JAŻDŻEWSKIEGO 8, tel. (0-61) 285-32-84  
tel. kom. 0602 518-662

## Poleca:

- panele ściennie od **10.98 zł/m<sup>2</sup>**
  - panele podłogowe mat i połysk od **27.55 zł/m<sup>2</sup>** o twardości od 7 do 17 tys. cykli
  - listwy wykończeniowe
  - parapety i blaty
  - sufity podwieszane
  - ścianki działowe
  - akcesoria meblarskie
  - drzwi wewnętrzne i harmonijkowe
- ◆ euro-kuchnie i inne meble na wymiar
- ◆ szafy i zabudowy z drzwiami przesuwanymi
- ◆ świadczymy usługi stolarskie w pełnym zakresie

RATY

służymy  
Państwu  
fachową  
radąOGRODZENIA  
I ELEMENTY MAŁEJ ARCHITEKTURY

ZAKŁAD KIJEWO 63-000 Środa Wlkp. tel. 0 61 287-04-40 tel./fax 0-61 285-34-32

1. Stropy belkowo - pustakowe na belkach kratownicowych typu TERIVA NOVA 2,40 do 7,20 33 zł/m<sup>2</sup>
2. Pustaki ściennie z keramzytu o wym. 49 x 24 x 24, 49 x 24 x 12, 49 x 24 x 6,5 cm waga 18 kg • bardzo równe wymiary (w murze cienkie spoiny) • tańsze od gazobetonu • droższe od żużlobetonu, ale zdrowsze • wytrzymałość od 6 - 15 MPa • doskonała izolacyjność cieplna • całkowicie odporne na mróz i wilgoć! • wibroprasowane
3. Bloczki bet. M - 6 (wibroprasowane), M - 4, M - 2
4. Nadproża typu L - 19/N od 0.9 - 3.00M
5. Płyty drogowe - „JOMB” typu ciężkiego 100 x 100 x 12 cm • pełne typu lekkiego 200 x 50 x 10 cm
6. Ogrodzenia bet. prefabrykowane - Nowe wzory
7. Tralki tarasowe i pergole betonowe
8. Prefabrykaty zbrojarskie - wg dokumentacji
9. Beton towarowy B - 7.5-: B - 25
10. Gotowe garaże żelbetowe
11. KERAMZYT LUZEM

RATY

Promocja ogrodzeń - 10%

BUDUJĄC Z NAMI ZAPEWNIAMY CI ATRAKCYJNY PROJEKT, MATERIAŁY I WYKONAWSTWO.  
ZYSKASZ CZAS I PIENIĄDZE!PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE  
„FIRMBUD SA”63-000 Środa Wlkp., ul. Harcerska 18  
SKLEP FIRMOWYPOLECA: - okna PCV na bazie profilu Rehau  
- okucia niemieckich firm Aubi i Siegenia

## PONADTO POLECAMY:

- płyta kartonowo - gipsowa Knauf
- cegła
- cement
- blachy dachówkowe
- inne materiały budowlane

Wykonujemy tynki gipsowo - maszynowe

Informacja: 285-30-84 w. 275, 0-604 118-291

PHU JAROSŁAW NOWAK  
AUTORYZOWANY  
PRZEDSTAWICIEL FIRM:  
FERNO i PORTA

## POLECA:

- okna FERNO - sosnowe lub mahoniowe
  - certyfikat ISO 9002
  - drzwi wewnętrzne i zewnętrzne PORTA - certyfikat ISO 9001
  - okna dachowe Roto oraz drzwi typu patio
  - pomiary, wycena i dostawa gratis
- WYBIERZ PRAWDZIWE OKNA!

ŚRODA WLKP.  
UL. RATAJCZAKA 9 (ZA MŁYNEM)  
TEL./FAX (0-61) 285-36-60

PŁOMYK

F.P.H. „PŁOMYK”  
ul. Kopernika 8  
63-000 ŚRODA WLKP  
tel. (061) 285-39-91  
tel. (24 h) 0602-626-776F.P.H. „PŁOMYK”  
ul. Prądyńskiego 71  
63-000 ŚRODA WLKP.  
tel. (061) 285-25-94  
czynne 8:00 - 17:00

## PRODUCENT:

- ZNICZY
  - LAMPIONÓW
- (CZAS PALENIA OD 6 - 100 GODZIN)
- WKŁADÓW

- NACZYŃ PLASTIKOWYCH DO ZNICZY
- duży asortyment i kolorystyka
- rewelacyjne ceny
- przy dużych zakupach udzielamy rabatów
- zapraszamy do współpracy handlowców i akwizytorów

Nowe propozycje  
kredytoweBanku Spółdzielczego  
w Środzie Wlkp.

## Nieoprocentowany kredyt na tworzenie nowych miejsc pracy

O przyznanie kredytu mogą się ubiegać osoby fizyczne lub prawne podejmujące pozarolniczą działalność gospodarczą w gminach wiejskich i miejsko-wiejskich.

Kredyt udzielany może być w kwocie do 60.000 zł dla jednego podmiotu oraz do 10.000 zł na jedno tworzone miejsce pracy.

Okres spłaty - do 3 lat, z możliwością rocznej karencji.

Spłaty dokonywane są w ratach kwartalnych

## Kredyt termomodernizacyjny

Kredyt przeznaczony na realizowanie przedsięwzięć termomodernizacyjnych udzielany inwestorom po zaakceptowaniu przedłożonego przez nich w Banku audytu energetycznego.

Po udzieleniu kredytu inwestor może ubiegać się o bezzwrotną pomoc Państwa w wysokości 25% dopłaty do kredytu.

Maksymalny okres spłaty kredytu wynosi 7 lat.

Oprocentowanie kredytu jest zmienne i wynosi 0,70 stopy redyskonta weksli NBP plus marża bankowa.

## Kredyt odnawialny w ror

Kredyt dla posiadacza ror może być udzielany po przedłożeniu pisemnego zaświadczenia z zakładu pracy o wysokości zarobków i czasokresie zawarcia umowy o pracę:

- do wysokości 3-krotnych średniomiesięcznych wpływów na ror (średnia z ostatnich 6 m-cy) po 6 miesiącach prawidłowego funkcjonowania ror,
- do wysokości 6-krotnych średniomiesięcznych wpływów na ror (średnia z ostatnich 12 m-cy) po 12 miesiącach prawidłowego funkcjonowania ror.

Kredyt odnawialny może być udzielany na okres do 24 m-cy. Na wniosek posiadacza rachunku okres kredytowania może być wydłużony o kolejne okresy 24-miesięczne.

Rozpatrzenie przez Bank wniosku o kredyt następuje w ciągu jednego dnia od daty złożenia wniosku wraz z kompletem dokumentów.

CENTRALA BANKU: Środa Wlkp. Stary Rynek 7/8, tel. 285 22 17, 285 29 82  
ODDZIAŁY: Dominowo tel. 285 92 82, Komorniki tel. 879 88 16,  
Krzykosy tel. 285 15 76, Nowe Miasto n/Wartą tel. 287 40 31BANK  
SPÓŁDZIELCZY  
W ŚRODZIE WIELKOPOLSKIEJ

21 października 1999



# FIRMA USŁUGOWO - HANDLOWA „DA-PO”

Sp. z o.o.  
ul. Brodowska 30  
63-000 Środa Wlkp.,  
tel. 28-523-03, 28-523-04

## OFERUJE W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY:

- ✓ CEGŁĘ (pełną, dziurawkę, szczelinówkę)
- ✓ CEGŁĘ KLINKIEROWĄ
- ✓ CEGŁĘ VIENERBERGER
- ✓ SIPOREX
- ✓ PUSTAKI DYMOWE
- ✓ PŁYTY GIPSOWE
- ✓ KLEJE ATLAS (PLUS, STOPER)
- ✓ ZAPRAWĘ GIPSOWĄ
- ✓ SIATKĘ DO TYNKÓW ZEWNĘTRZNYCH
- ✓ NAROŻNIKI, KSZTAŁTOWNIKI
- ✓ STYROPIAN
- ✓ BLOCZKI BETONOWE M-6
- ✓ GONTY PAPOWE
- ✓ WAPNO
- ✓ CEMENT
- ✓ KOSTKĘ BRUKOWĄ

### ZAPRASZAMY

OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU 7<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>  
SOBOTY 7<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>

## Zakład Odzieżowy „Modico” szyjący odzież lekką na export

### zatrudni:

- konstruktora odzieży
- nauczyciela praktycznej nauki zawodu:  
w zawodzie szwacz
- wykwalifikowane szwaczki
- wykwalifikowane prasowaczki
- mechanika maszyn szwalniczych

### ZGŁOSZENIA OSOBISTE

Zakład Odzieżowy Modico, ul. Księdza Kegla 3,  
od godz. 14:00 do 16:00

## „AGI” Kredyty gotówkowe i samochodowe

ul. Harcerska 39/6, Środa Wlkp.  
czynne pn - sob 12<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>, 18<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup> inf. telef. 285-67-67  
MOŻLIWOŚĆ ZAWARCIA UMOWY W DOMU KLIENTA

Wielobranżowy Zakład Usługowo - Handlowy

## MEBLO • KOMPLEKS w Strzeszkach

mgr inż. Roman Mikołajczak

producent wyposażenia i wystroju  
wnętrz zaprasza do współpracy.



Dziś  
prezentujemy  
Państwu  
przykład  
wykonania  
baru.

INFORMACJE:  
tel. 285-26-80,  
0-602 248-849



## KASY FISKALNE

RENOMOWANYCH PRODUCENTÓW  
Najwyższy profesjonalizm,  
Największy wybór, najniższe ceny  
SZKOLENIA, SERWIS, FISKALIZACJE  
PROMOCJA!

## komputery

Profesjonalne i multimedialne zestawy ADAQ  
Dowolna konfiguracja, gwarancja 2 lata  
PROGRAMY, DRUKARKI, SKANERY

AS ROMAR ŚRODA Wlkp.  
ul. Dąbrowskiego 16 (pasaż I piętro) tel. 287 04 28  
Za gotówkę lub na raty - zapraszamy!

## STUDIO

### DTP

- naświetlanie do formatu 450 x 480 mm (Linotronic 630)
  - naświetlanie do formatu B1 (Crosfield)
  - skanowanie na dysk (profesjonalny skaner bębnowy)
  - kompleksowe przygotowanie do druku (plakaty, foldery, etykiety, wizytówki itp.)
  - możliwość wykonania druku (offset, sito)
  - archiwizacja danych (CD-ROM, MO, HD, SYQUEST)
- 63-000 Środa Wlkp  
ul. Lipowa 28b/20  
TEL 2870169 2855911

## KÄRCHER

### CZYSZCZENIE

- dywanów • wykładzin
  - tapicerki samochodowej i meblowej
- Środa ul. Kórnicka 7a • tel. 285-62-31  
Widoczność przez zadaszenie na automatycznej skrajności

## SPRZEDAM ZIEMNIAKI

**Sante,  
kaliber  
2,7 - 5,0**

Wysoka zdrowotność  
tel. 285-32-81

PIEC CO, 16 m<sup>2</sup>, r.p. 1996  
i oprzyrządowanie  
sprzeda W.M. „Sześć”  
w Słupi Wielkiej  
tel. 285-23-07  
- wew. 29 godz. 7:00 - 15:00

## BLACHY

dachówkowe, trapezowe, płaskie  
blachy ocynkowane,  
elementy ogrodzeniowe  
Środa, ul. Okrzei 7  
tel. 285-45-50

RATY

## NEUROLOG

lek. med. Roman Graczyk  
Specjalista ze Szpitala  
w Śremie przyjmuje:  
Środa, ul. Dąbrowskiego 40  
w środy 16:00 - 17:00

GAZETA  
ŚREDZKA



**MOTORYZACJA**

**Sprzedam** Fiata 126p, rok 84, tanio, tel. 286-30-25  
**Sprzedam** Peugeot 309, poj. 1.3, rok 1988, tel. 285-48-96, cena do uzgodnienia  
**Sprzedam** Forda Fiesta 1300, rok prod. 1995, ciemny granat metalik, 42.000 km, tel. 286-36-04  
**Opel Rekord Combi**, 1984 r., sprowadzony w całości, 3 lata w kraju, pełna dokumentacja, stan dobry, 5.500 zł, tel. 285-39-42  
**Sprzedam** Skodę Favorit LX, rok prod. XII 94, przebieg 85 tys. km, stan bdb., tel. 285-44-56  
**Sprzedam** samochód Audi 80 1.8, benzyna, rok prod. 1989, tel. 0-603 137-426  
**Sprzedam** Żuka i C-360 lub zamienię, Gablin 10 k/Dominowa  
**Sprzedam** Fiata 126p, rok 90, silnik włoski, Środa, tel. 285-81-38  
**Sprzedam** Fiata 126p, rok prod. 1987, stan dobry, cena do uzgodnienia, tel. 0-603 277-223  
**Sprzedam** Poloneza 1.6, rok prod. 90, tył „Caro”, sprzedam byczki, tel. 285-01-33

**Sprzedam** Fiata 126p, rok prod. 1979, tel. 285-01-02  
**Sprzedam** ciągnik Ursus C-360, cena do uzgodnienia, tel. 285-68-45  
**Sprzedam** Cinquecento 704, 1995 r., kolor czerwony, bogate wyposażenie, tel. 285-52-38  
**Sprzedam** Fiata 126p BIS, rok prod. 1988, po 17:00, tel. 285-01-03  
**Sprzedam** Stara 200 - izoterma, 1990 r., cena 14.000 zł, tel. 285-18-39, kom. 0-90 672-212  
**Sprzedam** Fiata 126p, rok prod. 86, tel. 285-17-58 po godz. 17:00  
**Sprzedam** Fiata 126p, rok prod. 1985, kolor niebieski, tel. 285-14-02  
**Sprzedam** Forda Escorta 18, rok prod. 1992/96, kolor zielony met., c. zamek, szyberdach, stan b. dobry, cena do uzgodnienia, tel. 285-14-02  
**Sprzedam** Fiata UNO 1.1, rok prod. 1985, 5-drzwiowy, tel. 285-50-57, cena 5.300  
**Fiat 125p**, 80 r, garażowany, przebieg 48 tys. km, tanio, tel. 285-14-41  
**Sprzedam** lub zamienię na mniejszy Talbota Solave 1.6, rok 1985, tel. 0-603 409-851

**Ford Transit**, 1994 r., 9-osobowy, podwyższony, tel. 285-31-04, kom. 0-602 462-294  
**Sprzedam** Renault 19, poj. 1.8, 95 rok prod., bogate wyposażenie, tel. 286-26-38 po godz. 16:00  
**Sprzedam** Fiata 126p, rok prod. 91, kolor czerwony - 53 tys. km, tel. 285-53-73 po godz. 16:00  
**Sprzedam** silnik i skrzynię biegów do Fiata 126p, tel. 0-603 599-343  
**Sprzedam** części do samochodu Austin Metro, Środa, ul. Różana 1a  
**Sprzedam** Fiata 125 na części, silnik Poloneza, tel. 287-57-16 wieczorem  
**Sprzedam** Żuka pod plandeką, stan b. dobry, Michał Świgoń, Komorze 23, 63-040 Nowe Miasto n/Wartą  
**Sprzedam** Peugeot 309, poj. 1.3, rok 1988, cena do uzgodnienia, tel. 285-48-96  
**Sprzedam** Bizona Z-056, tel. 285-18-89, tanio wykonam okrę  
**Sprzedam** motocykl CZ 175, stan b. dobry, tel. 0-603 970-310  
**Sprzedam** Fiata 126p, rok prod. 1984, cena do uzgodnienia, tel. 0-601 084-729  
**Sprzedam** Opla Omegę 2.3 diesel, 1988, po remoncie, cena 13.500, wiadomość 0-601 759-252

**Sprzedam** Mitsubishi Space Wagon 1.8, 7-osobowy, 1989, stan bdb., cena 13.500, wiadomość 0-601 759-252  
**Sprzedam** Fiata 126p el, rocznik 1996, tel. 285-68-68  
**Sprzedam** Poloneza 90, tył Caro, Tadeuszewo 6, tel. 285-01-33  
**Sprzedam** VW Busa, rok 1984, po remoncie, tel. 285-34-49  
**Sprzedam** Renault Clio, 93 r., przebieg 57 tys., czerwony, stan b. dobry, tel. 285-64-65  
**Fiata 126p** okazjnie sprzedam, rok prod. 1987, zabezpieczenie przed kradzieżą, fotele lotnicze, deska od el., tel. 285-64-41 - Paweł  
**Sprzedam** Poloneza Caro, 1994, stan bardzo dobry, tel. 285-81-79  
**Sprzedam** Fiata 126p, rok prod. 98, bogate wyp., atrakcyjny wygląd, tel. 0-603 774-356  
**Sprzedam** Ładę 2107, rok 89, benz. - gaz, lub zamienię na 126p, tel. 0-601 755-545  
**Sprzedam** Żuka 90, A11B, plandeka, stan dobry, I właściciel, tel. 0-603 774-368  
**Sprzedam** Fiata 126p, rok 1990, tel. 285-55-43

**Sprzedam** Corse 1.2, 1996 r., 5-drzwiowy, 10 tys. km, wiśnia, tel. 285-55-15  
**Sprzedam** małą przyczepę ciągnikową, tapczan narożnik, kolor wiśnia, tanio, tel. 0-604 973-467  
**Sprzedam** Fiata Tipo - 94 r., biały, 5 drzwiowy, centr. zamek, kupiony w Polsce, cena 15.000, tel. 0-602 898-791  
**Sprzedam** VW LT 45, rok 1980, plandeka, gaz, ład. 3.100, tel. 81-88-142  
**Sprzedam** Poloneza 1.5, 1989 r., silnik po remoncie, tel. 0-603 238-345  
**Sprzedam** Fiata Uno, rok 85, czerwony, 1.3 diesel, 5-drzwiowy, zakup w salonie, tel. 287-44-70 po 17:00  
**Renault Clio 1.2** sprzedam, tel. 285-69-55 po godz. 19:00  
**Ford Escort 1.3 Combi** - biały, rok prod. 95, model 96, kupiony w kraju, 23.900 zł, tel. 287-11-12  
**Escort Combi**, 1995, centralny zamek, alarm, bezwypadkowy - niedrogo, tel. 0-604 254-951  
**Sprzedam** Peugeot 205 SX 1.4, 1992 r., w b. dobrym stanie, bogata wersja, cena do uzgodnienia, tel. 285-48-94  
**Sprzedam** Fiata 126p, rok 82, stan dobry, garażowany, tel. 285-43-34  
**Sprzedam** Fiata 126p, 1991 rok, czerwony, stan bdb., Miłostaw, ul. Dąbrowskiego 19  
**Sprzedam** Renault 19, poj. 1.8i, 1994 r., alufelgi, pełna elektryka, tel. 0-602 570-959  
**Robur** izoterma, 1989 r., stan dobry, sprzedam, tel. 285-14-02, 285-04-48  
**Sprzedam** Opla Kadetta 1.6i, rok 87, czerwony, 5-drzwiowy, cena do uzgod., tel. 285-46-17  
**Sprzedam** Corse 1.3, listopad 1987, ul. Piłsudskiego 10B  
**Volvo 440 GL**, 1991 r., cena 16 tys., tel. 0-602 794-365, inst. gazowa  
**Sprzedam** Fiata 126p, rok prod. 91, kolor czerwony, ul. Kochanowskiego 68, Zaniemyśl  
**Sprzedam** Poloneza Caro, rok 94/95, 14 GLI 16V, kolor srebrny metalik lub zamienię na Fiata 126p, tel. 287-44-70 po 17:00  
**Sprzedam** Opla Kadetta Combi 1.3, po remoncie blachy i silnika, rok 1980, cena 4.500, tel. 285-30-46  
**Mercedes 300 D**, 76 r., niebieski, cena 2,5 tys. zł, do naprawy, tel. 0-604 48-68-38  
**Sprzedam** Fiata Tipo - 94 rok, 1,4 cm3, biały, 5 drzwiowy, kupiony u dealera, II właściciel, tel. 0-602 898-791  
**Sprzedam** Żuka-11 - skrzynia biegów po remoncie, Tel. 285-64-15 do 15:00 lub 285-26-05 po 16:00  
**Sprzedam** samochód Fiat 126p, rok prod. 1982, tel. 287-07-91  
**Sprzedam** Renault 19 Chamade z długim tyłem, r. 1993, poj. 1700, zderzki w kolorze nadwozia, cent. zamek z pilotem, elektr. zamykane szyby, szyberdach, stan b. dobry, Tel. 287-02-50 lub 285-26-39  
**Sprzedam** Poloneza Caro 16, rok 1994, przebieg 43 tys., tel. po 15:00 285-63-79  
**Sprzedam** Ładę 2107, rok 89 lub zamienię na 126p, tel. 0-603 774-368  
**Sprzedam** Poloneza, 80 r., karoseria, częściowo do remontu, auto-gaz, silni po remoncie, tel. grzecz. 285-68-31 do godz. 19:00

**MASZ PROBLEM? POTRZEBUJESZ ZAKUPIĆ:**

ODZIEŻ ZIMOWĄ - WĘGIEL, MATERIAŁY DO REMONTU MIESZKANIA LUB MASZ INNE PROBLEMY FINANSOWE TWÓJ KŁOPOT ROZWIĄŻE

**KREDYT GOTÓWKOWY BEZ PORĘCZYCIELI**

ZADZWOŃ DO NAS 640-08-36

- WSZELKIE PORADY BEZPŁATNIE
- PEŁNA DYSKRECJA
- MINIMUM FORMALNOŚCI

**TRANS-KREDYT**

Środa Wlkp., ul. Dąbrowskiego 16

Pasaż handlowy - przejście z ul. Dąbrowskiego na targowisko W CIĄGU LAT PROWADZENIA DZIAŁALNOŚCI W NASZYCH PLACÓWKACH W KONINIE, SŁUPCY, WRZEŚNI, GNIĘŻNIE, INOWROCLAWIU, TORUNIU, TURKU, KOLE I KALISZU Z NASZYCH USŁUG SKORZYSTAŁO JUŻ TYSIĄCE KLIENTÓW.

Firma **ProTel** oferuje usługi w zakresie:

- Projektowanie systemów instalacji antenowych, zbiorowych i indywidualnych.
- Kompleksowy montaż.
- Doradztwo techniczne.
- Sprzedaż anten i sprzętu antenowego.
- Ustawianie anten oraz profesjonalny pomiar sygnału RTV-SAT.
- Projektowanie i montaż systemów telewizji przemysłowej (wizualizacja i ochrona budynków).
- Sprzedaż:
  1. Kamer przemysłowych:
    - ukrytych,
    - bezprzewodowych,
    - atrap,
  2. Video - Domofonów.



**PROMOCJA!!! PROMOCJA!!! PROMOCJA!!!**

Od dnia 18.09. pierwszy w Polsce tematyczny kanał **Sportowy „Wizja Sport”** oraz ponad 100 doskonałych programów, w tym 23 w wersji polskiej. To wszystko w pakiecie **WIZJA TV** za jedyne 299 zł



**ProTel**

Projektowanie i kompleksowy montaż instalacji antenowych RTV - SAT  
 ul. Wiosny Ludów 10 (II piętro, pok. nr 200, biurowiec Spójni)  
 63-000 Środa Wlkp. • tel. 0-602 716-067

**SKLEP FUTRA SKÓRY ODZIEŻ**

Środa Wlkp., ul. Paderewskiego 11 • tel. (061) 285-63-69  
**ZAPRASZA** przy dworcu PKS

**POLECAMY DUŻY WYBÓR FUTER:**

- norki długie, lisy sobole, karakuły, kozy, nutrie
- skóry damskie, męskie
- kurtki
- płaszcze
- marynarki

**KOLEKCJA „MINGE”**

- kostiumy
- garnitury damskie
- suknie
- spodnice
- bluzki
- żakiety

**USŁUGI KUŚNIERSKIE**

**PŁASZCZE ZIMOWE I JESIENNE**

**ŚWIAT TAPET**

**POLECA:**

- TAPETY, KASETONY, ROZETY, LISTWY WYKOŃCZENIOWE**
- materiały klejowe i szpachlowe
  - farby emulsyjne
  - promocja tapet jednokolorowych (szczegóły w sklepie)

**„ŚWIAT TAPET”**

ŚRODA WLKP.  
 ul. Dąbrowskiego 45

ZAPRASZAMY • pn. - pt. 9:00 17:00 • sobota 9:00 - 13:00

21 października 1999



**SPRZEDAŻ GAZU do kuchenek piecyków i wózków BP Gas**

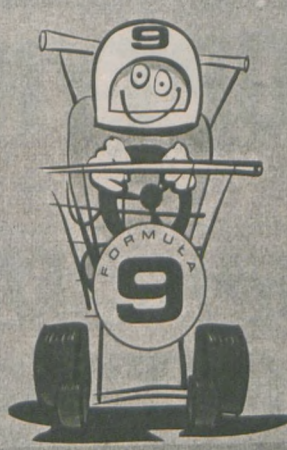
twój dealer:  
**ROZWÓZ GAZU PROPAN-BUTAN JACEK TABAKA**

telefon: (0-61) 285-16-88  
 0-604 296-505

63-000 Środa Wielkopolska  
 Marianowo Brodowskie 15

**STRONA 21**

Już ruszyła!!  
**Formuła 9**  
 9 rat na 9%



- W anku zawarcia umowy
- kredytowej kupujący uięcza
- 9% wartości towaru
- Kwota odpowiadająca cenie towaru zostaje rozłożona na 9 równych miesięcznych rat\*
- Promocja objęte są towary specjalnie oznakowane
- Promocja objęte są towary specjalnie oznakowane:
- TELEWIZORY
- PRALKI
- ŁODÓWKI
- ZESTAWY MUZYCZNE
- MAGNETOWID
- ODKURZACZE

Szukaj tych towarów w sklepach „CEZARA”  
 ŚRODA WLKP UL. DOLNA 13 tel. 0-61 285-81-45  
 KOSZUTY 7 tel. 0-61 285-29-32  
 MIŁOŚLAW UL. POZNAŃSKA 4 tel. 0-61 436-21-12  
 NOWE MIASTO n/WARTĄ RYNEK 3 tel. 0-61 287-41-77  
 ŚREM UL. SZKOLNA 7 tel. 0-61 283-06-42



**GAZETA ŚREDZKA**



## BEZPŁATNE OGŁOSZENIA DROBNE

**Sprzedam** Fiata 126p, 88 r., kolor niebieski, tel. 286-38-34  
**Sprzedam** skrzynię biegów do Fiata 126p, rok prod. 1988, cena 150 zł, ul. Kopernika 42, Środa  
**Sprzedam** Fiata 126p, rok prod. 1984, kolor zieleń, cena 1.200 zł, tel. 0-604 601-147  
**Sprzedam** Fiata 126p, rok prod. 1986, po remoncie blachy i malowaniu - czerwien, stan bdb., tel. 285-39-46  
**Sprzedam** Fiata 126p FL, rok prod. 1988, cena do uzgodnienia, tel. kom. 0-606 306-717  
**Sprzedam** Opla Vectrę, rocznik 1992, tel. 0-603 181-933  
**Renault** Clio 1.4, gaz, 2-drzwiowy, wiśni - met., bogate wyposażenie, 34.000 km, 1997 rok, tel. 285-34-70  
**Sprzedam** Fiata Punto - model 55, rok 1995, kolor grafit - metalik, centralny zamek, stan bardzo dobry, 2 właścicieli, zakupiony w salonie, cena do uzgodnienia, tel. 061 286-31-38  
**Sprzedam** Fiata 126p, 83 r., stan dobry, tel. 285-53-26 wieczorem  
**Pilnie sprzedam** Fiata 126p, rok 92/93, stan bardzo dobry, cena do uzgodnienia, tel. 285-14-37  
**Pilnie sprzedam** Fiata 126p, rok prod. 1987, stan dobry, cena do uzgodnienia, tel. 0-603 277-223  
**Tanio sprzedam** Forda Sierra 2.0L i DOHC, bogate wyposażenie, elektryka, sprowadzony w całości, rok 1991, lub zamiana na droższy, tel. 0-604 674-834  
**Sprzedam** VW Golfa, 1986, diesel, klimatyzacja, autoalarm, metalik, tel. 0-602 467-003 (287-06-34 do godz. 17:00)

### SPRZEDAŻ

**Sprzedam** satelitę z obrotnicą, cena 1000 zł, Nadziejewo 7/1  
**Sprzedam** tanio kolumny Tonsil, 75 W, tel. 285-59-08  
**Sprzedam** buraki pastewne (żółte), Romanowo 4  
**Sprzedam** licznik prądu trójfazowego, tel. 0-90 554-430  
**Sprzedam** Cocker Spanielki bez rodowodu, Zberki 15/6, tel. 0-603 361-305  
**Sprzedam** części do Fiata 126p, biurko czarne, wannę, tel. 0-601 415-267  
**Sprzedam** sadzarkę dwurzędową, cena do uzgodnienia, tel. 285-44-25

**Sprzedam** tanio kanapotapeczan, wózek dziecięcy - laskę, tel. 285-69-53  
**Sprzedam** dwa fotele oraz ławę, stan bardzo dobry, tel. 285-61-21  
**Sprzedam** kurtkę skórzaną - 100 zł, biurko czarne i wannę, tel. 0-601 415-267  
**Sprzedam** tanio junkers gazowy (mały), bardzo krótko używany, tel. 0-603 269-079  
**Sprzedam** stare gazety Tygodnik Świat - 1907 - 22 szt., 1908 - 26 szt., 1912 - 37 szt., tel. 0-603 269-079  
**Sprzedam** umywalkę, wannę, łóżko 2-osobowe z materacem, prasowalnicę, tel. 0-601 415-267  
**Sprzedam** sofę 2-osobową, rozkładaną - do uzgod., piękny wzór, stan znakomity, tel. 285-81-27  
**Sprzedam** fotel, pufę, stół i lampę, czarny metal., stan b. dobry, tanio, tel. 285-81-27  
**Sprzedam** sprzęt Technics: CD SL-PS840, Deck RS-BX747, wzmacniacz SU-VX500, tuner ST-GT550, equalizer SH-GE70, kolumny, tel. 287-09-14  
**Okazja, sprzedam** piec elektryczny, brązowy tanio, tel. 285-45-79  
**Sprzedam** sadzeniaki odmiany Drop w klasie A, tel. 285-36-20, 285-62-20  
**Sprzedam** wózek dziecięcy, dwufunkcyjny, z dodatkami, stan bdb., cena 150 zł, tel. 285-41-80  
**Sprzedam** stolarkę okienną i drzwiową, oszkloną (skrzynkową), oraz piec C.O. i grzejniki, tel. 285-04-10  
**Chryzantemy** doniczkowe - wielokwiatowe, sprzedam większą ilość, Murzynówko 4a, tel. 286-38-03  
**Sprzedam** Crowna Stereo Music Center (radio, gramofon, magnetofon), + 2 kolumny po 80W, tel. 285-66-19  
**Sprzedam** skaner „Mustek” 6000P na gwarancji, cena 300, tel. kont. 285-20-19 po 20:00  
**Sprzedam** drukarkę Lexmark JP-3200 na gwarancji, cena 500, tel. kont. 285-20-19 po 20:00  
**Sprzedam** regały sklepowe do wieszania odzieży i wieszak, tel. 285-69-54  
**Sprzedam** zbiorniki plastikowe do oleju C.O., od 1000 do 2000 l, tel. 286-27-19  
**Sprzedam** dożarkę mechaniczną Alfa Lawa, motocykl CZ-350, wynajmę pomieszczenie o pow. 100 m<sup>2</sup>, tel. 285-10-35

**Sprzedam** zbiorniki na szambo, olej opałowy i wodę, przydomowe oczyszczalnie ścieków, producent - tel. 0-602 459-933  
**Waga** samochodowa do skupu żywca, tel. 285-04-48  
**Sprzedam** dwuteowniki dwunastki, ul. Piłsudskiego 10b, tel. 285-49-97  
**Sprzedam** piec CO z Pleszewa, ogrzewał jeden sezon pow. 941 m<sup>2</sup>, dwie pompy, nowe zawory, stan b. dobry. Wspólnota Mieszkaniowa Słupia Wlk. tel. 285-10-44  
**Sprzedam** roczny bojler elektryczny. 50l, stan bdb., tel. 285-05-42, Środa, ul. Krótka 9  
**Sprzedam** zbiorniki plastikowe do oleju C.O., od 1000 do 2000 l, tel. 286-27-19  
**Sprzedam** suknię ślubną (40), długi rękaw, cena 300 zł + welon, tel. 285-08-57  
**Sprzedam** skromną suknię ślubną, cena 200 zł, tel. 287-00-17  
**Sprzedam** suknię do ślubu cywilnego, cena 100 zł, tel. 287-00-17  
**Sprzedam** komputer Amiga Commodore A600 w b. dobrym stanie, cena 150 zł, tel. 285-14-02  
**Sprzedam** wzmacniacz Technics SU-V300, tel. 285-44-61  
**Rottweilery** sprzedam, tel. 285-31-04, kom. 0-602 462-294  
**Sprzedam** wypoczynek - tapczan, 2 fotele, 2 pufy - bordowy - 400 zł, tel. 285-91-61  
**Sprzedam** serwis obiadowo - kawowy Zeptera, z porcelany, wiadomość w Redakcji  
**Sprzedam** młode bażanty łowne, tegoroczne, po cenie dostępnej, tel. 287-04-14  
**Sprzedam** meble pokojowe czarne, meble kuchenne, fotel 2-osobowy, tapczan - telefon 278-52-54  
**Sprzedam** suknię ślubną, rozm. 36/38, cena do uzgodnienia, tel. 0-603 774-397  
**Śrutownik** bijakowy sprzedam, tel. 285-16-37 wieczorem  
**Sprzedam** futro z nutrii, po czyszczeniu, stan bardzo dobry, wzrost 1,60 m, tel. 286-25-69  
**Sprzedam** wzmacniacz samochodowy Gerchard 160V, radiomagnetofon Pioneer KEH-P 7400, tel. 0-606 22-17-99  
**Sprzedam** piec elektryczny na siłę, cena 210 zł, tel. 286-37-00  
**Sprzedam** duży rower męski lub zamianna na składak, tel. 285-35-40  
**Sprzedam** manekiny wystawowe, wieszak do skarpet, obrotowy wieszak do rajstop, tel. 285-68-70 po godz. 20:00  
**Sprzedam** żółwia wodnego + akwarium z osprzętem, tel. 285-64-65  
**Sprzedam** tanio robota kuchennego z sokowirówką, cena 30 zł, tel. 285-64-65  
**Sprzedam** śrutownik bijakowy, tel. 285-16-37 godziny wieczorne  
**Sprzedam** tokarkę TUE-35, tel. 285-05-59  
**Sprzedam** meblościankę - tanio, tel. 285-45-87, kom. 0-603 599-349  
**Maszyny** stolarskie, sprzedam, tel. 285-68-98  
**Sprzedam** używane urządzenie gazowe samochodowe, cena 400 zł, oraz różne używane części do Fiata Uno, tel. 0-602 898-791  
**Sprzedam** nowy, gazowy grzejnik wody przepływowej „Termet”, tel. (w godzinach wieczornych) 285-47-72  
**Sprzedam** maszyny stolarskie. Tel. 285-64-15 do 15:00 lub 285-26-05 po 16:00

**Sprzedam** kwalifikowane odmiany sadzonek truskawek odmian przemysłowych: Senga Sengana oraz wielkoowocowe, wczesne E-Santa, tel. po 20:00 285-27-69  
**Sprzedam** dużą wieżę Diory, 4 segmenty + gramofon + 2x80 W, kolumny, tanio, tel. 285-50-64 po 17:00  
**Sprzedam** tanio maszyny do toczenia w drewnie, tel. 285-48-30  
**Sprzedam** komplet podręczników do ZSZ - mechanik samochodowy, kl. II, tel. 285-48-30  
**Sprzedam** zamrażarkę skrzyniową 250 l, cena do uzgodnienia, tel. 0-604 973-467  
**Sprzedam** okazynie kamerę VHS na gwarancji, tel. 285-58-24 po 16:00  
**Sprzedam** wózek 3-funkcyjny, stan bdb., tel. 286-38-34  
**Sprzedam** kicrownicę do PC-ta, cena 150 zł, kontakt tel. 285-20-19  
**Sprzedam** drukarkę Lexmark 3200, gwarancja, tusz, cena 500 zł, kontakt tel. 285-20-19  
**Sprzedam** skaner Mustek, gwarancja, cena 300 zł, kontakt tel. 285-20-19  
**Sprzedam** Need For Speed III, oryginalny, cena 100 zł, kontakt tel. 285-20-19  
**Sprzedam** komodę - kolor - mahoń, długość 2,20 m, wys. 70 cm, tel. 0-604 601-147  
**Sprzedam** oświetlenie halogen Video - Unomat - 1000 W, Os. Jagiellońskie 34/11, tel. 285-62-98  
**Sprzedam** komputer do obróbki filmów Video SVHS, VHS, tel. 285-62-98 po godz. 19:00  
**Sprzedam** silnik elektryczny 11 kW, silnik elektryczny 5 kW, 1,5 kW, wieczorem, tel. 285-22-97  
**Sprzedam** piec kuchenny elektryczny Siemens lub zamienię na gazowy oraz zmywarkę do naczyń Matura, tel. 285-13-79  
**Sprzedam** robota kuchennego Mulinex, 2-miesięczny, tanio, tel. 285-39-76  
**Pilnie sprzedam** radiomagnetofon samochodowy Sony, tel. po godzinie 15:00 286-36-89  
**Sprzedam** silnik 7,5 kW, 960 obr./min., tel. 285-53-21  
**Sprzedam** węgiel orzech, cena 345, pierwszy gatunek, z dowozem do domu, tel. 0-604 674-834  
**Dog Niemiecki** z rodowodem - suka, oddam odpowiedzialnej osobie, tel. 285-12-52  
**Sprzedam** regały sklepowe do wieszania odzieży i wieszaki, tel. 285-69-54  
**Komputer** IBM PC 486, 66 MHz, dysk 210 MB, karta muzyczna, akcesoria, cena 550 zł, Paweł 285-62-10  
**Sprzedam** ziemniaki jadalne Drop, tel. 285-14-44  
**Kopaczkę** do ziemniaków, śrutownik bijakowy 10 kW, silnik 12 kW, sprzedam, ul. Leśna 4, Dominowo

**Okazja** - sprzedam ozdobny dębowy buffet do jadalni, tel. 285-18-73, ul. Jazdzewskiego 11  
**Taczkową** wciągarkę budowlaną sprzedam, tel. 285-34-70  
**Sprzedam** łóżecko, telewizor, stolik pod telewizor, tel. 287-52-54, Chocicza

### KUPIĘ

**Kolekcjoner** kupi antyki: zegary, szablę, meble, lampy, obrazy, rozmaite staroci, tel. 0-601 918-587  
**Kupię** przednią szybę do sam. Toyota Corolla 1.3, rok 1980, tel. 285-01-35  
**Zużyte** kasety do drukarek i kopiarek pięć, tel. 285-29-65 po 15:00  
**Jeśli masz** stare meble lub inne staroci, również uszkodzone, zadzwoń, chętnie odkupię, tel. 0-61 285-40-41 wew. 200  
**LAMUS - skup - sprzedaż** staroci, Środa Wlk., ul. 17 Września 2 (narożnik Starego Rynku). Kupimy i przyjmujemy w komis: meble, sprzęty, skrzynie, porcelanę i inne stare przedmioty. Zapraszamy w godzinach 9:00 - 12:00 i 15:00 - 17:00, soboty 9:00 - 13:00, tel. 0-601 73-31-79 lub 285-61-09 po 20:00  
**Kupię** pralkę wimikową - 50 zł, pralko-wirówkę - 50 zł - 100 zł, wózek dużą - 50 zł, piecyk gazowy - bdb., tel. 0-61 425-87-51  
**Kupię** książki: „Technologia ogólna. Podstawy technologii mechanicznej” Aleksander Góredzki, tel. 285-37-99  
**Kupię** książki: „Jak odpowiadać z języka polskiego?” - K. Droga, tel. 285-37-99  
**Kupię** każdą ilość ziemniaków jadalnych, płatne gotówką, tel. 0-601 77-82-74, 0-601 71-33-15  
**Kupię** kartę na TAK TAK, tel. 285-20-93  
**Jeśli masz** stare meble lub inne staroci, również uszkodzone, zadzwoń, chętnie odkupię, tel. 0-61 285-40-41 wew. 200  
**Kupię** ładę chłodniczą, tel. 0602 669-646  
**Kupię** europalety używane, tel. 0-604 917-194

### NIERUCHOMOŚCI

**Biurowo** obrotu Nieruchomościami oferuje swoje usługi w zakresie: kupna - sprzedaży - wynajmu lokali mieszkalnych, kupna - sprzedaży nieruchomości rolnych, przygotowania dokumentacji do każdej umowy notarialnej. Udzielamy porad w szerokim zakresie usług dotyczących obrotu nieruchomości. Zapraszamy: od poniedziałku do piątku 9.00 - 18.00, ul. Stary Rynek 9 (wejście od ul. Św. Wawrzynca), 63-000 Środa Wlk., tel. 285-68-24

**Chcesz kupić odkurzaczy?**  
**NIE ZASTANAWIAJ SIĘ!**  
**Wybierz odkurzaczy firmy Electrolux**  
**PRZY ZAKUPIE ODKURZACZA Electrolux Mondo**  
 • typ 1100 - 329,- • typ 1115 - 439,- • typ 1120 - 479,-  
**Otrzymasz przystawkę do zbierania kurzu i śmieci ZUPEŁNIE ZA DARMO!!!**  
 - przystawka za 85 zł - **MASZ JĄ GRATIS!**  
 - worki do śmieci - **JUŻ CI NIE BĘDĄ POTRZEBNE GDZIE? TYLKO W SKLEPACH „CEZARA”**  
**KOSZUTY 7** przy trasie katowickiej (061) 285-29-32  
**ŚRODA** - ul. Dolna 13 (061) 285-81-45  
**MIŁOŚLAW** - ul. Poznańska 4 (061) 438-21-12  
**ŚREM** - ul. Szkolna 7 (061) 283-06-42  
**NOWE MIASTO** - Rynek 3, (061) 287-41-77  
**KIEDY? TYLKO DO KOŃCA PAŹDZIERNIKA 99**

**Najlepszy wybór. Zawsze. Sprawdź teraz ceny.**

Każdy Volkswagen to lider w swojej klasie. Każdy posiada bogate wyposażenie już w standardzie. Warto zatem poznać nowe, atrakcyjne ceny Volkswagenu i dokonać trafnego wyboru. Zapraszamy do naszego salonu.

W promocji VW Polo taniej o ponad 3000,- zł, VW Passat taniej o ponad 6500,- zł

**RZEPECKI-MROCZKOWSKI**  
 61-242 Poznań, ul. Wiatraczna 5, os. Czecha  
 tel. (061) 877 74 42, 877 68 91, 877 68 94

**OKNA I DRZWI PCV**

PROFIL - LB STYL 2000 OKUCIA - ROTO

Ponadto w cenach producenta:

- PRODUKCJA
- • • SPRZEDAŻ
- • • • MONTAŻ

**ROLETY I VERTIKALE**  
 - PONAD 400 WZORÓW  
 - JUŻ OD 82 zł

**FIRMOWY PUNKT SPRZEDAŻY „WIMET”, 63-000 ŚRODA WLKP.**  
 Tel. 285-66-05, ul. DĄBROWSKIEGO 45/1

**SZANOWNI MIESZKAŃCY POWIATU ŚREDZKIEGO, SPÓJRZCIE W PRZYSZŁOŚĆ, PRZYJDZIE DO**

**GOPTYKA** Gniotowski

Tel. 287-02-50

TAM SĄ DLA WAS MODNE I TRWAŁE OKULARY Z NAJLEPSZYMI SOCZEWKAMI

**CZY CHCECIE DOSKONAŁE WIDZIEĆ? PIĘKNIE WYGLĄDĄC? WIEDZIEĆ ZA CO PŁACICIE?**

**OKULISTA**  
 LEK. MED. IZABELLA PAPRZYCKA - MAJNICZ  
 SPECJALISTA CHOROBY OCZU

ZBADA WASZ WZROK KOMPUTEREM NAJNOWSZEJ GENERACJI, WYLECZY, DOBIERZE OKULARY WTÓREK, ŚRODA, CZWARTEK, CO DRUGA SOBOTA MOŻNA ZAREJESTROWAĆ SIĘ TELEFONICZNIE TEL. 287-02-50

WSPÓLPRACUJEMY Z KASĄ CHORYCH

**GOPTYK** Gniotowski

ŚRODA WLKP. UL. DASZYŃSKIEGO 4 PN. - PT. 9:00 - 17:00 SOB. 9:00 - 13:00  
 ŚRODA WLKP. UL. DĄBROWSKIEGO 45 PN. - PT. 10:00 - 18:00 SOB. 9:00 - 13:00  
**PRZYJDŹ, Z NAMI WYRAŹNIE!**



Działka budowlana - rekreacyjna (Biskupice) 4.400 m<sup>2</sup>, pełne uzbrojenie - do sprzedania BON 285-68-24

Działka budowlana (Gądky), pełne uzbrojenie, ogrodzona - 800 m<sup>2</sup>, do sprzedania BON 285-68-24

Działka budowlana (siedlisko), pełne uzbrojenie, Starkówiec, do sprzedania BON 285-68-24

Działka budowlana 2.000 m<sup>2</sup>, ogrodzona, Murzynowo Leśne, do sprzedania BON 285-68-24

Działka budowlana 12.100 m<sup>2</sup>, uzbrojona, Dominowo, do sprzedania BON 285-68-24

Działki pod aktywizację gospodarczą, Środa i okolice, do sprzedania BON 285-68-24

Działka rekreacyjna (Zaniemyśl), do sprzedania BON 285-68-24

Lasy 60 lat i 40 lat, do sprzedania BON 285-68-24

Dom jednorodzinny wolno stojący w Środzie (wymagany remont), do sprzedania (150.000 zł), BON 285-68-24

Dom (połowa bliźniaka) w Środzie do sprzedania BON 285-68-24

Dom w zabudowie szeregowej (wykończony) w Środzie, do sprzedania BON 285-68-24

Domy w stanie surowym - Środa i okolice, do sprzedania BON 285-68-24

Kamienica (z lokatorami) w Środzie, do sprzedania BON 285-68-24

Stylowy dom z sadem do sprzedania (okolice Środy), BON 285-68-24

Hale produkcyjne (Środa i okolice), do sprzedania i wynajęcia BON 285-68-24

Działki budowlane w Środzie Wlkp., 750 m<sup>2</sup>, pełne uzbrojenie, do sprzedania BON 285-68-24

Działki budowlane (okolice), kierunek Zaniemyśl, do sprzedania BON 285-68-24

Dom jednorodzinny, okolice Środy, do sprzedania BON 285-68-24

Kupię ziemię rolną od 0,5 do 1 ha przy ul. Szlafka, Słonecznej, tel. 0-601 72-77-64

Wydzierżawię magazyny 170 i 200 m<sup>2</sup> przy granicach Środy, w tym biuro, część socjalna, telefon, siła i woda. Inf. tel. 285-64-15 do 15:00 lub 285-26-05 po 16:00

Sprzedam pawilon handlowy z płyty obornickiej, bez lokalizacji, częściowo oszkłony. tel. 0-603 601-892

Sprzedam działkę budowlaną 700 m<sup>2</sup> w Środzie, tel. 84-85-691

Garaż do wynajęcia w centrum Środy, tel. 285-68-98

Sprzedam dom wolno stojący 200 m<sup>2</sup>, z czynnym barem, pom. warsztat, 160 m<sup>2</sup>+ basen, tel. 285-33-70

Sprzedam ziemię torfową (pod iglaki, trawniki, ogródki), wieczorem, tel. 285-22-97

Kupię działkę budowlaną w Środzie, Kórniku lub w Swarzędzu, tel. 285-36-96

Garaż do wynajęcia przy ul. Sportowej, tel. 287-00-86

**LOKALE**

Mieszkanie 4-pokojowe, 82 m<sup>2</sup>, do sprzedania BON 285-68-24

Mieszkanie 2-pokojowe, 51 m<sup>2</sup>, do sprzedania BON 285-68-24

Mieszkanie - okolice Środy - do sprzedania BON 285-68-24

Mieszkania w Środzie i okolicy, do sprzedania BON 285-68-24

Poszukuję mieszkanie 1, 2, ewentualnie 3-pokojowe do wynajęcia, tel. 0-602 390-205

**Sprzedam mieszkanie - 100 m<sup>2</sup> - na Starym Rynku w Środzie, centralne ogrzewanie, dwa balkony, dwie linie telefoniczne, tel. 867-17-20**

Pilnie poszukuję mieszkania do wynajęcia na terenie Środy Wlkp., tel. 285-04-03

Sprzedam mieszkanie w bloku - własnościowe - w Jarosławcu, tel. 285-40-41 wew. 264 po 19:00

Wynajmę pomieszczenie 40 m<sup>2</sup> do celów magazynowo - gospodarczo - handlowych, tel. 285-62-08

Sprzedam mieszkanie własnościowe 58 m<sup>2</sup>, dwupoziomowe, w centrum Środy, tel. 0-601 320-396

Poszukuję do wynajęcia sklepu ok. 50 m<sup>2</sup> w centrum Środy, tel. 286-56-66 lub 0-603 242-550

Poszukuję do wynajęcia sklepu do 25 m<sup>2</sup> z zapleczem w centrum Środy, tel. 286-56-66 lub 0-603 242-550

Szukam pokoju lub kawalerki, tel. po 20:00 285-08-11

Odstąpię dzierżawę sklepu w centrum miasta, 35 m<sup>2</sup>, półpiwnica - niski czynsz, tel. 285-39-42

Sprzedam kawalerkę bez pośrednictwa, tel. 0-601 568-396

**PRACA**

Młoda, ambitna studentka zaocznej ekonomii, z doświadczeniem w pracy biurowej, poszukuje pracy, tel. 287-12-26

Pracowita, uczciwa absolwentka liceum handlowego podejmie pracę, tel. 285-01-69

Zatrudnię młodszego, ambitnego fryzjera lub fryzjerkę do firmowego studium fryzjerskiego, tel. 285-49-71

Zatrudnię krawcowe, szwaczki, inf. tel. 285-49-91

Młoda, ambitna studentka zaocznej ekonomii, z doświadczeniem w pracy biurowej, poszukuje pracy, tel. 287-12-26

II Filar OFE Skarbiec Emerytura zapisy, zadzwon - 285-54-68

Młody rencista podejmie pracę na pół etatu w godzinach przedpołudniowych, tel. 285-48-96, 0-604 185-882

Zatrudnię tokarzy i frezerów z praktyką, min. 5 lat, tel. 285-34-31, Środa Wlkp.

Posiadam własny warsztat ślusarsko - spawalniczy (MIGOMAT), transport - podejmę pracę w tym zakresie, tel. 0-603 22-44-83

Podejmę dodatkową pracę, najchętniej stałą, co drugi dzień w tygodniu, Zielniki 11B/1

Mechanik, kierowca B, C, E podejmie od zaraz pracę, tel. 286-26-60

Technik weterynarii, inseminator, zootechnik, szuka pracy, wiek 38 lat, tel. 285-50-23

Młody rencista podejmie pracę na pół etatu na terenie Środy, tel. 285-48-96, 0-604 185-882

Szukasz pracy! Masz szansę zarobić sprzedając kosmetyki Oriflame, zadzwon 285-38-04 wew. 45

Praca chałupnicza z powierzonych materiałów, zarobek 8.000, dostawa i odbiór, materiał po otrzymaniu znaczka 6,50, „PROCTER”, skrytka 16/C6, 66-520 Dobiegniew

Młoda, ambitna studentka zaocznej ekonomii, z doświadczeniem w pracy biurowej, poszukuje pracy, tel. 287-12-26

Szukam fachowca od emaliowania wanień, tel. 285-38-69 po 20:00

Zatrudnię „złotą rączkę”, zapewniam zamieszkanie, tel. 0-602 558-228

Technik odzieżowy szuka pracy jednozmianowej, wiek 22 lata, tel. 0-603 221-306

Zatrudnię dwóch absolwentów lub rencistów. Prawo jazdy, tylko z terenu Zaniemyśla. Tel. 0602- 18-23-86

Zatrudnię drukarza ofsetowego tel. 287-07-91 bold

Zatrudnię pracowników fizycznych do prac metalowych w Łęknie, gm. Zaniemyśl, tel. 0-604 938-397

**USŁUGI**

Korepetycje - j. angielski, tel. 285-54-31

Firma budowlana przyjmie zlecenia na budowę domu, remontu, tynki, ocieplenie, posadzki, itp., niskie ceny, tel. kom. 0-604 396-828

Zakład Remontowo Budowlany przyjmie roboty: ciesielskie, montaż płyt GK, remonty, po godz. 20:00 285-36-81

Montaż płyt gipsowo - kartonowych, podwieszanie sufitów, montaż ścian działowych, szpachlowanie, malowanie, zakładanie paneli ściennych i podłogowych oraz boazerii, wykańczanie pomieszczeń, szybko, tanio, fachowo, tel. 0-601 924-574

Szpachlowanie, malowanie, tapetowanie, inne prace związane z wykończeniem mieszkania lub biura, tel. 287-11-39

Rolety, żaluzje, okiennice, moskitiery, wszystkie typy, dojazd gratis, Kórnik (061) 819-02-91, kom. 0-604 457-724 cały czas!

Sprzedaj trumien w dużym wyborze, ceny najniższe już od 380 zł, Środa Wlkp., ul. Wrzesińska 4, tel. 285-49-94

Instalacje elektryczne, domofony, bramofony, anteny. Tel. 0604-356-400 lub 287-10-84

Uszczelnianie okien i drzwi metodą Euro-Strip - wysoka jakość, tel. 283-83-98 lub 0604 193-590

Leasing - wszystkie środki trwałe, szybko, tanio, korzystnie, tel. 0606-103-637, 285-67-67

Naprawy junkersów gazowych, Środa Wlkp., ul. Jażdżewskiego 11, tel. 285-48-73, kom. 0-604 78-18-18

**KOMIS SUKIEN ŚLUBNYCH ŚRODA WLKP.**  
ul. Paderewskiego 58  
tel. 28-544-88  
U nas sam decydujesz o cenie przeróbki gratis

**ATRAKCYJNE KREDYTY GOTÓWKOWE**  
Do 3.000 zł bez poręczycieli - małżeństwa  
Do 5.000 zł z 1 poręczycielem  
Do 10.000 zł z 2 poręczycielami

• Niskie oprocentowanie.  
• Proste procedury.  
• Szybkie terminy.

Informacje:  
**Centrum Handlowe VIKI**  
ul. 17 Września 7 Środa Wlkp.  
tel. 287-06-15  
Czynne codziennie od 9<sup>00</sup> do 17<sup>00</sup>

**TOWARZYSKIE**

Najserdeczniejsze życzenia z okazji 22 rocznicy ślubu Państwa Owczarzaków składa syn Andrzej

Z okazji imienin Piotra Nowaka dużo zdrowia, pociechy z syna oraz samych radosnych dni życzą mama z bratem Staszkiem

Kochanemu synowi Rafałowi K. w dniu imienin pomyślności i radości życzą rodzice

Serdeczne życzenia imienninowe dla Rafała Kowalskiego życzy Damian

Jolce i Andrzejkowi w 22 rocznicę ślubu życzenia składają rodzice Nowakowie

Ulce B. życzenia imienninowe składają Nowakowie

Żabko! Ciekawe kiedy sprawa się wyjaśni - Ja

Kochanemu Misiaczkowi - z okazji 5 miesięcy bycia razem - Princessa

Ryszardowi i Danucie Andrzejak z okazji 21 rocznicy ślubu wszystkiego najlepszego składają córki

Otwórz oczy, usłysz me błaganie - On nie da Ci bezpieczeństwa i szacunku i nie obroni. Wybacz i przebac Elu J. Daj znać - oddany E.

Życie z Tobą było od Boga darem - gdy utraciłem dopiero zrozumiałem. Wybacz, pragnę wrócić. Pozdrawiam Cię Elżbieto J.

Anielskiej Pani Prezes z okazji Święta i Rocznicy (może niekoniecznie okrągłej) samych sukcesów na niwie zawodowej i prywatnej, wiele pociechy, uciechy i na dachu strzechy życzą Członkowie Zarządu

W dniu urodzin synowi K. Piotrowi dużo zdrowia i zgody w rodzinie życzy mama

Kochanemu mężowi P. Kowalczykowi z okazji 27 urodzin zdrowia, pieniędzy, mnóstwa całusów życzy żona Monika

Spóźnione, ale szczerze życzenia imienninowe Paulinie P. przesyłają rodzice i rodzeństwo

Babci Irenie M. dużo zdrowia oraz błogosławieństwa Bożego życzą Kasia, Piotr i Paulina z rodzicami

Kochanej Urszuli P. z okazji imienin zdrowia, szczęścia oraz wszelkiej pomyślności życzy mąż z dziećmi

Mojej chrzestnej - Urszuli P. z okazji jej święta wszystkiego najlepszego życzy Justyna J. z mężem

Z okazji imienin babci Irenie M. wszystkiego co najlepsze życzą wnukowie Honorata, Justyna i Jasju z rodzicami

Kochanym rodzicom Dorocie i Romanowi Zielińskim z okazji długiego pobytu razem całusów sto ślą Patryk, Tomasz, Kacper

Z okazji parzystej rocznicy ślubu 24 października Dorocie i Romanowi Zielińskim naj, naj życzy pociechy Patryk, Tomasz, Kacper

Aniolkowi, który rozjaśnia moje ciemne dni. Prosto z serca - P.

Urszuli Budzińskiej z okazji imienin najlepsze życzenia składa siostra Danika z rodziną

Kochanemu mężowi Tomaszowi Wróblewskiemu z okazji rocznicy ślubu najlepsze życzenia składa żona

Najpiękniejsza Beatko - usta Twoje - ocean różowy, spojrzenie - fala wzburzona, a Twoje szerokie ramiona - pas ratunkowy - Twój Krzysztof

Najserdeczniejsze życzenia imienninowe Irenie Markiewicz dużo zdrowia i radości składa wnuczka Klaudusia z rodzicami

W dniu imienin Pani Irce Borowczyk moc gorących życzeń składają S.B.

Serdeczne i gorące pozdrowienia dla ukochanej Kingi Sychaj przesyła kolega z klasy

**INNE**

Przyjmę pierzynę i pościel dla ubogiego, wiadomość w Redakcji

Pisanie okolicznościowych wierszy, tel. kont. 285-42-11

Osoby, które ukończyły w 1955 r. Zasadniczą Szkołę Metalową w Środzie, proszę o kontakt, tel. 061 813-44-10 - Stanisław Zimowski

Kto przerobi skórzany płaszcz na kurtkę? tel. 285-38-69 po godz. 20:00

Lekcje fortepianu: profesjonalne, wysoki poziom, Maria Polowczyk, tel. 285-46-90 (wieczorem)

**OGŁOSZENIA DROBNE TAKŻE W INTERNECIE**  
[www.sroda.home.pl](http://www.sroda.home.pl)

**LIGA OBRONY KRAJU**  
**ÓŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW**  
Środa Wlkp. ul. Strzelecka 23,  
tel. 285-26-40 lub 287-02-63

**SERDECZNIE ZAPRASZAMY NA**  
**KURS PRAWA JAZDY,**  
który rozpoczniemy dnia 27.10.1999 o godz. 17<sup>00</sup>.  
Uczęszczając na kurs możesz wygrać jedną z 200 nagród, a nawet samochód osobowy.

**UWAGA CZYTELNICY - BEZPŁATNIE PUBLIKUJEMY TYLKO OGŁOSZENIA DROBNE DOSTARCZONE BEZPOŚREDNIO DO REDAKCJI NA ORYGINALNYCH KUPONACH Z GAZETY UWAGA - NIE DOTYCZY TO DZIAŁU USŁUGI**

**TREŚĆ OGŁOSZENIA DROBNEGO (max. 10 słów)**

-----  
-----  
-----  
-----  
-----

Prosimy o dokładne wypełnienie, poniższe dane nie zostaną opublikowane

Imię i nazwisko:.....Nr dow.....

Adres: .....

**OPTYK JOANNA GÓRNY**  
**PROMOCJA!!!**  
**CAŁKOWITE BADANIE OKULISTYCZNE z KOMPUTEROWYM BADANIEM WZROKU**  
URZĄDZENIEM NAJNOWSZEJ GENERACJI I NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI W ŚRODZIE WLKP!!!  
**W CENIE TYLKO 20 zł** (dla osób które zamówią okulary)  
A W STAŁEJ OFERCIE REWELACYJNA KOLEKCJA OKULARÓW RENOMOWANYCH FIRM  
**OKULISTA Dr B. Knitter**  
GWARANTUJE KOMPLEKSOWĄ OPIEKĘ OKULISTYCZNĄ  
Możliwość rejestracji telefonicznej  
tel. 0602-462-809  
Wtorek godz. 14:30 - 19:00  
Czwartek godz. 10:30 - 14:00  
ADRES: PRACOWNIA OPTYCZNA ul. Wiosny Ludów 10  
tel. 0602-462-809 (naprzeciwko „Małego Kościoła”) Środa Wlkp.



**BEWE**

**EKOLOGICZNA  
PRALNIA  
CHEMICZNA**

**ŚRODA WLKP.,  
ul. LIPOWA 10,  
tel. 285-34-85**

- CHEMICZNE CZYSZCZENIE I KONSERWACJA ODZIEŻY
  - PRANIE WODNE BIELIZNY STOŁOWEJ I POŚCIELOWEJ
- bardzo krótkie terminy*
- ZAPRASZAMY**

**PŁYTKI CERAMICZNE**

- ŚCIENNE 20/25cm od 21,19 za m<sup>2</sup>
- PODŁOGOWE 30/30 cm  
33/33 cm od 23,35 zł/m<sup>2</sup>

**Ponadto oferujemy własnej produkcji:**

boazerie sosnowe i świerkowe, deskę podłogową, stopnie, parapety, listwy, poręcze, sztachety, zabudowy grzejnikowe itp...

**CENY KONKURENCYJNE**

GĄDKI, ul. Poznańska 11, tel. (061) 81-71-205  
i 81-98-297 **ZAPRASZAMY**

**P.H. AGROMIX**

63-000 Środa Wlkp.  
ul. Brodowska 1  
koło wieży ciśnień  
tel. 0-61 28-706-34  
0-602 467-003

- Środki ochrony roślin
- Pasze i koncentraty
- Worki raszłowe
- Odżywki
- Nasiona i poplony
- Meble ogrodowe
- Kosiarki elektryczne i spalinowe

**UWAGA ROLNICY**

Przyjmujemy zamówienia na ziemniaki sadzeniaki odmian polskich i zagranicznych.  
Duży asortyment odmian i klas.  
Zapraszamy

**CEZAR SC**

**SALON SPRZEDAŻY I HURTOWNIA**

KOSZUTY 7 przy trasie katowickiej (061) 285-29-32

**SKLEPY**

ŚRODA - ul. Dolna 13 (061) 285-81-45  
MIŁOŚLAW - ul. Poznańska 4 (061) 438-21-12  
ŚREM - ul. Szkolna 7 (061) 283-06-42  
NOWE MIASTO - Rynek 3, (061) 287-41-77

**Polecamy na raty i z dowozem GRATIS**

**LOSOWANIE RTV - AGD**  
promocyjnej sprzedaży  
Zanussiego i Electroluxa  
w sobotę 23 października  
o godz. 12:00  
w Środzie i Koszutach

**ROWERY  
SKUTERY**

ATRAKCYJNE CENY · NAPRAWĘ NISKIE

**UWAGA ROLNICY**

Przedsiębiorstwo Handlowe „AGROPLON” oferuje  
w ciągłej sprzedaży sadzeniaki ziemniaków

Ruta, Orlik, Drop, Aster, Fresco, Bila, Malwa, Lotos, Albina,  
Aksamitka, Irga, Cykada, Sante, Maryna, Anielka, Sumak

**ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN · NAWOZY · PASZE  
KOSTKA BRUKOWA · KONCENTRATY**

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR  
NAWÓZÓW KEMIRY AGRO POLAND

**KEMIRA**

PRZEDSIĘBIORSTWO  
HANDLOWE

**AGRO  
plon**

ŚRODA WLKP. ul. Brodowska 38 tel. 061 287-04-77 fax 287-08-28

**P.H. JACKOWSKI - SIKORA**

Środa Wlkp., ul. Brodowska 32 • tel. 285-67-33

**OFERUJE WYSOKIEJ JAKOŚCI  
MATERIAŁ SIEWNY**

- NASIONA ZBÓŻ OZIMYCH m.in.  
NOWE ODMIANY PSZENICY - KORWETA, SAKWA  
PSZENŻYTA - FIDELIO, LAMBERTO  
ŻYTO MIESZAŃCOWE - NAWID FI

**UWAGA!!!**

ZACZYNAJEMY SPRZEDAŻ ZIEMNIAKÓW SADZENIAKÓW,  
OPRÓCZ DOTYCHCZAS ZNANYCH ODMIAN, TAKICH JAK  
RUTA, ASTER, DROP, BILA, ORLIK, MALWA, itd. ODMIANY  
MNIJ ZNANE: LAYLA, COLETTE, IMPALA, FRESCO.

DUŻY WYBÓR OD ELITY DO KL. A.

Zapraszamy pn - pt 7:30 - 16:00, sob 7:30 - 13:00

**ZAKŁAD PORADNICTWA  
ZAWODOWEGO**

63-000 Środa Wlkp. ul. Kómiłka 52  
tel. (061) 286-49-64 do 66  
tel. kom. 0603 93-88-03

**SZKOŁY POLICEALNE:**

- technik informatyk
- technik ekonomista

**KURSY ZAWODOWE:**

- kierowców wozków spalinowych i elektrycznych
- księgowość z wykorzystaniem komputera
- komputerowe
- bezpieczeństwa i higieny pracy
- pedagogiczne dla mistrzów i instruktorów nauki zawodu

**KURSY PRZYGOTOWUJĄCE DO EGZAMINÓW  
Z ZAKRESU LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO**

Po zdaniu egzaminów przed Państwową Komisją Egzaminacyjną świadectwo ukończenia L.O. oraz możliwość przystąpienia do egzaminu maturalnego.

*Zapraszamy w godz 8<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>!!!*

**TYLKO W PAŹDZIERNIKU  
NOWE LEPSZE CENY**

**VW Polo Hatchback**  
od 34.000

**VW Passat Lim**  
od 65.100

**GOTÓWKA, RATY, LEASING**

**Mroczkowski S.C. ASO VW i AUDI**

**MROCKOWSKI**

63-020 Zaniemyśl, ul. Poznańska 5

tel. (061) 285-70-97, fax (061) 285-75-13

